

Des curés surpris
par la démission
du pape P3

L'avenir de
l'Autoroute 73
connu vendredi P7



Découvrez
notre cahier
spécial

P43
à 48

QUÉBECOR
Média

L'Éclaireur Progrès

Le mercredi
13 février 2013
Vol. 105 | N°26 | 88 pages
38 793 exemplaires

Chef AshTon
Juste du frais!
Juste du vrai!

Y'a rien de plus Vrai!

Carrefour St-Georges
2^e niveau (418) 227-5205

Le Vieux Grenier

Pour la Saint-Valentin

Chocolaterie et bonbonnerie
Mr. Rasoir • Déco Cuisine

433, 6^e Avenue Nord Ouest,
St-Georges • 418 228-4585

1205627

Clinique Visuelle
du Carrefour

EXAMEN
DE LA VUE

LUNETTES

VERRES DE
CONTACT

Dr. Alain Perron
Optométriste

Dr. Florent Raymond
Optométriste

2^e étage, Carrefour St-Georges
418 228-7350

428298

PAGE 4

**La rivière
Le Bras se fait
menaçante**

Date limite pour
votre REER

Desjardins

1^{er} mars 2013

*Je suis finaliste
pour le prix du public*
Votez pour moi!

www.galadelentreprisebeauceronne.com

Gala de l'entreprise
BEAUCERONNE

LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

UNE ENTREPRISE ÉCO-RESPONSABLE

Ameublements Tanguay favorise la réduction, le réemploi, la récupération et le recyclage de contenants, d'emballages, de matières ou de produits, ainsi que leur valorisation dans une perspective de conservation des ressources. Ces efforts se reflètent de différentes manières.

TRANSPORT

Voiture hybride

Ameublements Tanguay a fait l'acquisition récemment d'un véhicule de service Hybride modèle Prius. Elle génère jusqu'à 70% moins d'émissions productrices de « smog » tout en étant éco-énergétique sans sacrifier la puissance et la performance.



Acquisition d'un logiciel (de poids et dimension)

Avec l'aide du centre de robotique et de vision industrielle nous avons développé un logiciel qui permet d'améliorer la logistique du camion.

Jupe aérodynamique Transtex

Nous avons installé sur plusieurs remorques des jupes aérodynamiques latérales afin de permettre une réduction de la consommation de carburant jusqu'à 7,35%



PRODUITS

Matelas et sommiers

Ameublements Tanguay récupère les matelas et sommiers sur demande lors des livraisons et les achemine à une entreprise de récupération responsable au rythme d'une remorque complète aux trois semaines correspondant environ à 110 matelas.

Électroménagers

À l'achat d'appareils électroménagers neufs, Ameublements Tanguay offre de récupérer sans frais des vieux appareils. Les vieux frigos, congélateurs, laveuses à linge ou à vaisselle, sècheuses et cuisinières prendront le chemin du recyclage, à raison d'environ une à deux remorques de 53 pieds par jour.

Produits électroniques et informatiques

Ameublements Tanguay organise avec l'entreprise 1-800-GOT-JUNK, une Collecte verte, une fois par année. Une initiative écologique qui recueille gratuitement l'équipement électrique, électronique et informatique désuet du grand public. C'est plus de 18 tonnes d'appareils à pile ou à fil qui sont ainsi disposés de façon écologique grâce à l'événement.

*Pensez vert
pour un avenir
meilleur!*

MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Carton

Nos livreurs ramènent à l'entrepôt d'énormes quantités de cartons ayant servi à l'emballage des marchandises livrées à notre clientèle ainsi que les cartons rapportés des magasins. Ils seront compactés dans notre imposante presse qui en fera des ballots prenant finalement le chemin du recyclage. Elle produit environ 60 ballots par semaine.



Plastique

Les rebuts de plastique reviennent des livraisons et des différents points de cueillette dans les départements de service et les magasins. Des quantités très importantes sont utilisées et recyclées chaque semaine.

Une presse située à l'entrepôt du centre de distribution Armand-Viau compacte ces différents plastiques pour en faire des ballots d'un poids allant de 800 à 1000 livres chacun. La production de cette presse atteint jusqu'à 5 ballots par semaine.



La styromousse

La styromousse peut être facilement recyclée, mais difficilement récupérable. L'alternative retenue à ce jour par Ameublements Tanguay est de remplacer complètement les emballages de styromousse par du papier et/ou du polythène, ces derniers étant recyclables.

TANGUAY

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411

Les curés de la région sont surpris de la démission du pape

La démission du pape Benoît XVI annoncée pour le 28 février surprend les curés de la région.



MATHIEU GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecormedia.com

Contactés par l'Éclaireur-Progrès à la suite de l'annonce du Vatican, les curés Bertrand Jacques et Ghislain Roy se sont dit surpris de la décision du pape, mais ont cependant considéré la démission comme raisonnable. «C'est surprenant parce que ça fait très longtemps que c'est arrivé. Mais à son âge, c'est acceptable et c'est raisonnable», a d'abord souligné le curé Jacques.

Le curé Roy a quant à lui souligné que le pape n'a pas pris sa décision sur un coup de tête. «Il a prié longtemps avant de faire connaître sa décision. Il a senti un appel fort à donner sa démission», a-t-il souligné.

La vision du pontificat est différente de celle de Jean-Paul II, qui était demeuré à la tête de l'Église même en étant gravement malade. Le dernier pape à avoir démissionné de ses fonctions est Grégoire XII, en 1415.

«Malgré les écueils qu'a connus l'Église au cours des dernières années, il a maintenu le cap. Il a visité beaucoup d'endroits, il a visité Israël. C'est un homme ouvert sur les autres».

GHISLAIN ROY

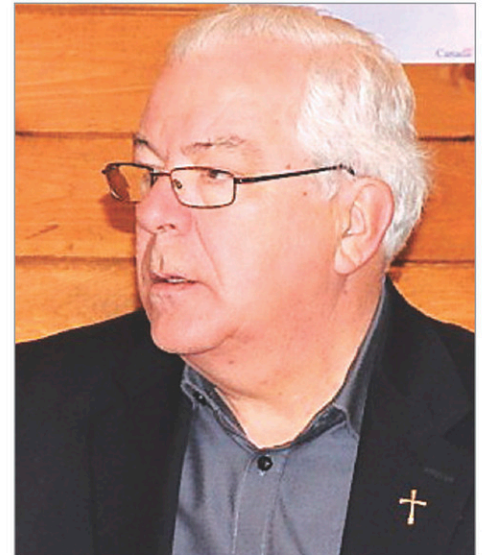
Un grand homme

Les deux curés ont souligné le travail de Benoît XVI lors de ses huit ans de pontificat, lui qui est aujourd'hui âgé de 85 ans. «C'est un très grand théolo-

gien, un savant. C'est un professeur de carrière», a indiqué Bertrand Jacques, soulignant les écrits du pape sortant sur l'évangile et son rapprochement avec les jeunes lorsqu'il a entre autres créé son compte Twitter.

Le curé Roy a également soutenu que le pape est un homme de vérité. «Malgré les écueils qu'a connus l'Église au cours des dernières années, il a maintenu le cap. Il a visité beaucoup d'endroits, il a visité Israël. C'est un homme ouvert sur les autres», a-t-il imagé.

Concernant la possible nomination du premier Québécois au titre de pape, en l'occurrence le cardinal Marc Ouellet, le curé Roy laisse le processus suivre son cours. «Je ne sais pas s'il peut être nommé pape. Avant Jean-Paul II, il n'y avait jamais eu de pape polonais. Donc, il pourrait y avoir un pape canadien. Marc Ouellet demeure dans la liste des candidats potentiels», a-t-il conclu.]



Le curé Bertrand Jacques a dit avoir apprécié le travail de Benoît XVI lors de ses huit ans de pontificat.

Dissidences sur une modification au zonage

Quatre conseillers de Ville de Saint-Georges ont fait connaître leur opposition à un refus de modification du zonage d'un commerce.

PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

Le commerce de décoration intérieure Surfaces Veilleux (Déco Centre Veilleux) du 1045 de la 1^{re} Avenue à Saint-Georges, secteur ouest, a demandé à la Commission d'urbanisme de la ville de modifier son zonage pour le rendre conforme à la vocation réelle du site, donc commercial.

Il faut savoir que Surfaces Veilleux, anciennement Déco Centre Veilleux et P.A. Veilleux Décor, opère à cet endroit depuis quelques décennies déjà et qu'auparavant, le site était zoné industriel puisque la scierie Rancourt entre autres y a eu pignon sur rue.

Le site du commerce, au cours des ans, a reçu le zonage résidentiel, mais a conservé un droit acquis pour sa vocation commerciale actuelle.

La Commission d'urbanisme a donc recommandé au conseil de refuser la demande pour demeurer conforme avec le Plan d'urbanisme urbain. Les conseillers

Marcel Drouin, Manon Tousignant, Marie-Ève Dutil et Jean Perron se sont opposés à cette recommandation qui a donc été adoptée sur division.

Les conseillers dissidents ont expliqué que cette mesure est discriminatoire dans le sens où le droit acquis ne s'applique au site que dans sa vocation commerciale actuelle et qu'advenant un changement de vocation, il perdrait alors énormément de valeur. Les autres conseillers ont spécifié qu'il faut bien se conformer au règlement, mais qu'il serait important d'en revoir l'ensemble dans une perspective d'avenir.

VOTRE OPINION

La question de la semaine :

Êtes-vous surpris de la démission du pape?

VOTEZ SUR

www.hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/sondages

Résultats la semaine prochaine

Combien possédez-vous de cartes de crédit?

VOUS AVEZ RÉPONDU :

AUCUNE.....	0 %
UNE.....	29 %
DEUX.....	57 %
TROIS OU PLUS.....	14 %

Autonet.ca Accélère votre recherche automobile

Physiothérapie

Altitude

Respirer | Bouger

Prenez rendez-vous au 418 221 8115

www.physioaltitude.com

15018, boul. Lacroix • Saint-Georges de Beauce



Mireille Toulouse pht
Hubert Poirier pht

**www.hebdos
regionaux.ca**
/chaudiere-appalaches

Vendredi

**La Maison
des jeunes de
Saint-Honoré rouvrira**



Vidéo
**Les courses
de motoneiges
anciennes**

**Partagez vos
commentaires**
[www.hebdosregionaux.ca/
chaudiere-appalaches/opinion](http://www.hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/opinion)

Soyez journaliste citoyen

MONTOPO

[www.hebdosregionaux.ca/
chaudiere-appalaches/mon-topo](http://www.hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo)

**facebook.com/
leclaireurprogres**

Autonet.ca

Accélère votre
recherche automobile

Pierre Mathieu craint la débâcle de la rivière Le Bras

Les récents gels et dégels inquiètent Pierre Mathieu, un résident de Saint-Éphrem-Station. Avec la température qui joue au yo-yo cet hiver, l'homme de 83 ans craint qu'une prochaine débâcle de la rivière Le Bras inonde son domicile de la Route 271.



**MATHIEU
GALARNEAU**

mathieu.galarneau@quebecormedia.com

Avec le réchauffement vécu au début de février, les glaces se sont séparées et ont fondu pour descendre le cours de la rivière et augmenter sa hauteur, à un tel point qu'il s'en est fallu de peu pour que M. Mathieu vive un sinistre. L'eau et la glace ont arrêté à quelques mètres seulement de sa maison.

Le problème vient du pont qui enjambe la rivière à cet endroit où la Route 271 vire à 90 degrés pour rejoindre Saint-Éphrem. Le ministère des Transports du Québec a surélevé la route de six pieds à ce qu'elle était auparavant.

La route plus élevée et le pont n'offrant pas un énorme espace pour permettre aux glaces et à l'eau de suivre leur cours, un barrage se crée et l'eau s'étend jusqu'à la maison de Pierre Mathieu.

«Il n'y a rien à faire avec un ingénieur. Ça a toutes les instructions qu'il faut, mais ce n'est pas ingénieux!»

PIERRE MATHIEU

Pas la première fois

Pierre Mathieu est habitué de voir des débâcles. Son impressionnante collection de photo est là pour en témoigner. Outre de bonnes photos, les débâcles n'avaient jamais causé d'émoi pour lui et sa femme, jusqu'en 2002.

En 2002, après que le MTQ ait «corrigé» la route, le couple Mathieu a eu ses premiers ennuis avec une débâcle. «La police était là et ils criaient 'Évacuez !' Je leur ai répondu: 'Je suis chez nous ici'», a raconté l'octogénaire.

Les dommages ont été importants. L'eau a rempli le sous-sol et a atteint le premier plancher. M. Mathieu évalue à 22 000 \$ le coût des dommages encourus.

M. Mathieu avait pourtant averti les ingénieurs du MTQ. «Mais il n'y a rien à faire avec un ingénieur. Ça a toutes les instructions qu'il faut, mais ce n'est pas ingénieux !», a-t-il lancé.



Résident de Saint-Éphrem-Station, Pierre Mathieu craint que la débâcle de la rivière Le Bras cause une inondation chez lui.



La rivière Le Bras a causé des maux de tête à son voisin Pierre Mathieu en 2002.

MTQ ouvert

La direction régionale du ministère des Transports s'est montrée ouverte à discuter des problèmes qui surviennent après des travaux effectués. Par contre, puisque le dernier débordement chez Pierre Mathieu remonte à plus de dix ans le MTQ ne peut rien faire pour l'instant.

«Si le problème survient de nouveau, nous sommes très ouverts à aller sur le terrain et constater le problème. S'il y a réellement un problème avec la route, nous ferons les travaux nécessaires», a soutenu le responsable des communications, Audrey Gauvin. Pour joindre le ministère, contactez le 418-839-5581.

**L'Éclaireur
Progrès**

leclaireurprogres.ca

710, 98e Rue, Saint-Georges G5Y 8G1

Tél.: 418 228-8858 / Fax: 418 228-0268 / Fax rédaction : 418 225-9384

SUN MEDIA

CCAB

Revue
QUÉBECOR
Media

Représentant
à Montréal: QUÉBECOR
Ventes Média

ABONNEMENT :

CANADA : 1 an 75,89\$
6 mois: 50,59\$
(TPS et TPO incluses)

ÉTATS-UNIS
ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 190\$

Directeur général :

Gilbert Bernier

Directeur de l'information :

Simon Busque

Rédaction :

Paul-André Parent, Frédéric Desjardins,
Mathieu Galarneau, Vincent Breton

Coordonnatrice aux ventes :

Jacynthe Doyon

Conseillers(ères) publicitaires :

Jean-Luc Grenier, Carole Beaudoin,
Paul Quirion, Gina Duchesne,
Mireille Plante, Éric Ménard,
Peggy Lacasse, Dominique Veilleux

Directeur de production :

Salvador Dallaire

Chef d'équipe :

Jessica Lacasse

Infographie :

Lilianne Patry, Rachel Veilleux,
Andréanne Caron

Directrice administrative :

Carole Toulouse

Administration :

Marcelle Audet, Martine Lessard

Directeur général régional

Québecor Média :

Mario Marois

Directeur général

régional Beauce/Estrie :

Gilbert Bernier

**Si vous n'avez pas reçu le journal,
composez le 1 877 663-9002**

Distribué à 38 380 copies

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé au Imprimerie Québecor Média Inc., ayant son siège social au 12800, rue Brault, St-Jamvier-de-Mirabel, Québec J7J 1P3 Canada. Courrier de 2^e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

Le bois est le matériau de l'avenir

Selon le Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ), le bois a fait grandir notre passé et forgera l'avenir des prochaines générations.



FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@quebecormedia.com

Président-directeur général du regroupement, André Tremblay était le conférencier du dernier dîner de la Chambre de commerce de Saint-Georges (CCSG). Malgré la récente crise économique, celui-ci a prouvé avec données à l'appui que l'industrie forestière est encore un poumon important amenant de l'oxygène à l'économie québécoise.

En 2011, cette industrie générait 62 777 emplois pour un chiffre d'affaires de 15,6 G\$, soit près du double du secteur mi-

nier et 4 G\$ de plus que le domaine de l'aéronautique. Les emplois directs ont légèrement diminué entre 2000 et 2011 au niveau des deuxième et troisième transformations, mais a toutefois chuté de moitié au sein de la première transformation.

«Le Québec est l'endroit où on fait le plus de deuxième et troisième transformations au Canada. Il faut changer la perception comme quoi ça n'existe pas ici. Nous versons en moyenne des redevances de 249 M\$ annuellement. Pour s'adapter, on a aussi dû changer nos marchés d'exportation et envoyer notre bois en Europe, en Amérique latine ou en Asie», précise M. Tremblay.

Horizon 2020

Malgré une demande moins grande pour le papier journal, le Québec est encore un leader avec 56,7 % de la production canadienne. Les mises en chantier résidentielles aux États-Unis ont subi une

hausse de 36,9 % entre décembre 2011 et 2012, une excellente nouvelle pour les entreprises de chez nous. À travers son plan Horizon 2020, la CIFQ regarde néanmoins bien plus loin que cela.

«Avec le bois d'ingénierie, les dépanneurs Couche-Tard ont acheté le concept de fabriquer tous leurs prochains établissements uniquement en bois. Il y a aussi l'usine de cellulose à Windsor qui est un bel exemple. Le bois est la solution économique et environnementale pour remplacer les énergies fossiles non renouvelables», croit André Tremblay.

Aux nombreux propriétaires de boisés privés sur place, il a rappelé que la forêt privée est essentielle afin de fournir les ressources nécessaires au bon fonctionnement des infrastructures. En Chaudière-Appalaches, on compte 51 usines de première transformation, dont 42 scieries et cinq lieux de cogénération et produits énergétiques.



André Tremblay est président-directeur général du Conseil de l'industrie forestière du Québec (CIFQ).

Critique envers le nouveau régime forestier et le Plan Nord

F.D. - André Tremblay est très critique par rapport au renouvellement du régime forestier et l'implantation du Plan Nord.

Québec adoptera en avril son nouveau régime forestier. Le CIFQ possède plusieurs craintes sur ce renouvellement, surtout en lien avec l'augmentation des coûts et les certifications. Sur ce second point, M. Tremblay pense que le maintien

de certification FSC reconnu internationalement est incertain si ce pouvoir est géré par l'État au lieu de l'entreprise privée.

«Le gouvernement nous disait que la réforme se ferait sans augmentation des coûts pour l'industrie. Actuellement, il y a une augmentation de dix dollars du mètre cube (45 \$ du 1000 pieds), ce qui rend l'industrie moins concurrentielle par rapport à l'Ouest canadien et l'Europe», affirme André Tremblay.

Projet porté initialement par le Parti libéral et maintenant par le Parti québécois, le Plan Nord contient un irritant sérieux pour le CIFQ. La moitié du territoire désigné devait être considéré comme zone protégée, alors que l'industrie forestière du Québec utilise déjà la moitié des lieux pour ses besoins. En comparaison, le domaine minier ne dépasse pas 0,5 % sur ces mêmes terres.

«En Autriche, ils ont une superficie

forestière de quatre millions d'hectares avec des forêts productives de 83,4 % pour 24 millions de mètres cubes en 2010. La même année au Québec, nous avions 76 millions d'hectares, mais seulement 48,4 % de forêts productives pour 22 millions de mètres cubes de bois rond. Il faut se donner au Québec un environnement d'affaires profitable au développement de la forêt et des régions», conclut André Tremblay.



Jean Charest fut le grand promoteur du Plan Nord alors qu'il était premier ministre.
PHOTO AGENCE QMI

Le prix «Jarret Vision Femmes» sera de retour

Dans le cadre du Gala de l'entreprise beauceronne, Vision Femmes attribuera à nouveau son prix pour les métiers non-traditionnels.

PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

Le prix Jarret Vision Femmes, volet métiers non-traditionnels, en sera à sa 12e remise dans le cadre du Gala de l'entreprise beauceronne de la Chambre de commerce de Saint-Georges.

Le prix en question souligne l'audace et l'ouverture d'esprit des employeurs qui favorisent l'embauche de femmes dans des métiers traditionnellement réservés aux hommes. La remise de ce prix permet de sensibiliser le monde

des affaires et particulièrement les employeurs à intégrer davantage de femmes au sein de leur équipe. Il permet par la même occasion d'offrir aux femmes des perspectives d'avenir plus avantageuses.

L'an dernier, le prix avait été remis au Groupe OSI. La remise de ce prix par Vision Femmes est faite en collaboration avec le député de Beauce-Sud, Robert Dutil. Les entrepreneurs sont donc invités à présenter leur entreprise en complétant le cahier de candidature disponible au bureau de Vision Femmes. On peut obtenir les informations au 418-227-2632 ou à visionfemmes@globetrotter.net Il faut le faire d'ici le 24 février à 16h.

UNE NOUVELLE ÉQUIPE DE NETTOYAGE EN BEAUCE

Svaliée Enr.

SERVICES:

- Nettoyage à haute pression complet extérieur commercial, industriel et résidentiel
- Spécialisé en nettoyage de hotte et de système d'évacuation de cuisine commerciale
- Avec nos équipements, nous répondons à toutes vos demandes

LE MÉNAGE DU PRINTEMPS ARRIVE CONTACTEZ-NOUS

418 222-8118
226, 40^e Avenue, Beauceville G5X 1V5
www.nettoyagesvallee.ca



OPINIONS



VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
SGB.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM



**Simon
Busque**

simon.busque@quebecormedia.com

La police a ses coûts

Dans notre édition du 23 janvier, mon collègue Frédéric Desjardins faisait état d'importantes hausses de tarification pour les municipalités qui utilisent les services de la Sûreté du Québec. Et évidemment de la frustration des élus de ces mêmes municipalités qui n'y peuvent à peu près rien, sinon que de refileur une facture de plus en plus salée à leurs contribuables.

Toutes les municipalités, qui se trouvent sur le territoire de l'Éclaireur, doivent absorber une hausse des coûts qui varie entre 2 % et 20 % selon les cas. La Ville de Saint-Georges n'est cependant pas incluse dans les statistiques, puisqu'elle vient de signer une entente de dix ans avec la SQ. Cependant, son tour viendra bien une fois que l'entente actuelle sera terminée et ses contribuables devront eux

aussi absorber la facture.

Le problème de ces hausses de tarification, qui sont dans certains cas astronomiques, provient du fait que le calcul des coûts est basé sur l'évaluation. Or, cette façon de faire n'est pas équitable et je m'explique. Si par exemple, une grande entreprise s'installe dans une municipalité donnée, l'évaluation va inévitablement augmenter. Mais est-ce que la simple venue d'une grande entreprise nécessitera plus de présences policières dans cette même municipalité? J'en doute!

Certains diront qu'il n'y a pas de solution miracle. Cependant, chaque MRC est dotée d'un comité de sécurité publique sur lequel des élus et des représentants de la SQ sont représentés. Il faudrait peut-être commencer par la base et donner plus de pouvoir à ces comités régionaux au lieu de laisser les décisions se prendre dans le très fermé et mystérieux ministère de la Sécurité publique.

Réponse à M. Luc Pruneau

Cher M. Pruneau, la lecture de votre article nous montre que vous ne connaissez ni les Écritures Saintes car vous les citez fort mal ni la Puissance de Dieu qui transforme des vies.

Vous dites ne pas croire que Jésus est le Fils de Dieu alors que les démons eux savent le reconnaître et j'ajoute même pour ma part qu'ils tremblent (Jacques 2.19). Je vais dire plus encore: Jésus est Dieu fait chair (Jean 1.14). Les démons sont des esprits mauvais qui, aujourd'hui comme au temps de Jésus, gardent captifs les hommes dans le péché et les afflictions de toutes sortes. Seul Jésus sait délivrer du pouvoir du Malin car Il est Vivant et ne change pas. Ce qu'il a fait autrefois, il peut le faire aujourd'hui encore. Les sourds entendaient, les muets parlaient, les boiteux et infirmes marchaient, les fous retrouvaient leur bons sens... Les esprits mauvais étaient chassés et des vies étaient transformées.

M. Pruneau, vous avez lu les Écritures mais elles ne vous ont pas encore été profitables car vous n'avez pas rencontré personnellement l'Auteur des Paroles Saintes: Jésus. Si c'était le cas vous écririez différemment sur Lui.

Pour moi et sûrement aussi beaucoup d'autres qui l'ont rencontré per-

sonnellement, vous arrivez trop tard pour nous convaincre du contraire. Toute personne qui Le rencontre est transformée à jamais positivement. Jésus n'est pas une religion, n'a pas fondé de religion ni ne parle par le biais des religions. Jésus veut que l'homme entre en relation avec Lui, et non que l'homme entre en religion. Jésus s'adresse directement au cœur de l'homme pour peu que celui-ci veuille le rechercher sincèrement avec un esprit ouvert dans Sa Parole qu'on appelle la Bible.

Vos écrits laissent entendre que vous êtes incrédule à Dieu mais vous ne l'êtes peut-être pas tout à fait. Les incrédules ne perdent pas leur temps à écrire des textes spirituels dans les journaux. Ils ont mieux à faire...

Tout comme nous, la vie vous a peut-être marquée, brisée ici ou là et vous cherchez le bonheur sans toutefois l'avoir trouvé encore. Dieu peut vous donner à vous aussi cette relation personnelle et apaisante avec son Fils Jésus si vous le désirez vraiment de tout votre cœur. Lui seul enlève à jamais l'amertume d'un cœur pour la remplacer par une paix sereine et profonde.

Au service de Jésus-Christ

Daniel Nadeau, St-Georges

1174105



Ville de
Saint-Georges

Service des loisirs
et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque
municipale
418 226-2271

Bande
enregistrée
418 228-2091

Pavillon
Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art
et d'exposition
418 226-2238

Centre de ski
418 228-8151

Le Service des loisirs et de la culture

vous inForme

SCULPTURES SUR NEIGE

Samedi 16 février

Toute la journée, les équipes travaillent à la fabrication des sculptures.

Venez les encourager!

19h à 22h : Patinage au son de musique populaire.

Dégustation de saucisses sur place pour toute la population.

Dimanche 17 février :

12h à 14h : Vote pour le prix « Coup de Cœur »

12h à 14h30 : Les juges se déplacent pour noter les sculptures

13h à 15h : Animation farfaelfes

15h : Remise de prix

Endroit : Anneau de glace du centre sportif

Lacroix-Dutil

Pour qui : Pour tous.

Information : 418 226-2242



PATINAGE LIBRE AU CLAIR DE LUNE

Patinage libre sur différents styles de musique et sous un éclairage spécial.

Date : Samedi 23 février

Heure : 19h à 22h

Endroit : Anneau de glace du centre sportif Lacroix-Dutil

Pour qui : Pour tous

Coût : Gratuit

Information : 418 226-2243

Défi Santé 5/30 Équilibre

Inscrivez-vous avant le 1^{er} mars

au www.defisante.ca



INVITATION À UN DÉBAT ANIMÉ POUR LA CLÔTURE DE L'EXPOSITION « AVOIR SA PLACE N'A PAS D'ÂGE »

Animé par Éric Sédent

Date : 17 février 2013 de 13h30 à 15h

Sujet : Les préjugés envers l'âge

Endroit : La Chapelle du Centre culturel Marie Fitzbach (3e niveau)

Pour qui : Pour tous

Coût : Gratuit

Information : 418 226-2238



CONFÉRENCE SUR LES PRINCIPES DE BASE POUR DÉMARRER SON JARDIN

La société d'horticulture, la Chaudière Fleurie, vous invite à une conférence

donnée par Monsieur Christian St-Pierre des Serres Horto-Verdi.

Date : Lundi 18 février

Heure : 19h

Endroit : Au Baril-Grill(1390, boulevard Dionne)

Pour qui : Pour tous

Coût : Membre : Gratuit Non-membre : \$5

Nouvelle propriété ou achat d'une propriété ; par quoi commencer ou recommencer sur son terrain ? Le rôle des plantes sur votre propriété en vaut-il la peine ? Faut-il s'acheter de l'ouvrage en plantant des végétaux ? Quels sont les obligations municipales ? Avec des diapositives et la forte expérience de M. St-Pierre, vous saurez vous enligner pour l'année 2013.

Information : 418 228-3504 ou 418 222-6997



Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : [WWW.saint-georges.ca](http://www.saint-georges.ca)

On saura vendredi pour l'Autoroute 73

L'étude des crédits du ministère des Transports a lieu cette semaine et on devrait donc connaître l'avenir de l'Autoroute 73 ce vendredi 15 février.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecomedia.com

Le député de Beauce à l'Assemblée nationale, Robert Dutil, entend profiter de l'occasion pour savoir ce qui arrive de cette infrastructure routière primordiale pour notre région. «Le 15 février prochain,

j'interpellerai le ministre à ce sujet et je souhaite obtenir des réponses», devait-il préciser en conférence de presse.

Si jamais le projet de prolongement devait être mis de côté par le gouvernement péquiste, qu'arriverait-il ? Robert Dutil estime que les manifestations reprendront encore une fois.

Il a aussi commenté la situation en ce qui concerne le dossier du complexe sportif de Ville de Saint-Georges qui semble avoir été écarté et pour lequel la ville veut continuer les démarches malgré le désistement de la Fondation du Cœur Beauce-Etchemins, cette dernière devant trouver rapidement

une alternative au projet collectif.

Le dossier de la santé et des équipements en voie de réalisation demeure aussi une priorité pour lui. Il a rappelé que ce dossier de 40 M\$ était déjà attaché avant l'élection et que s'il devait être mis de côté, ce serait en raison d'un blocage de la part du ministre concerné.

Robert Dutil estime que les manifestations reprendront encore une fois.

celui de la réglementation dans le domaine des ressources naturelles alors que l'industrie de ce secteur vit dans l'incertitude et finalement, le dossier de l'éducation supérieure et du sommet à venir qui s'annonce plutôt mal.

Dans sa conclusion, le député Dutil a dit constater de plus en plus que le gouvernement péquiste a fait le choix des coupures drastiques et du sous-financement face à l'investissement décroissant pour atteindre le déficit zéro. Selon lui, cette attitude nous amène dans une spirale économique de décroissance.



Robert Dutil veut une réponse vendredi concernant l'Autoroute de la Beauce.

Dossiers nationaux

Plusieurs dossiers nationaux ont été abordés par le député de Beauce-Sud. C'est notamment le cas du financement des partis politiques dont la réforme prévoit un maximum de contribution à 100 \$ par an sauf en année d'élection où le maximum sera porté à 200 \$. Dans ce cas, le député suggérerait de simplifier et d'y aller de 125 \$ par an alors que le ministre veut s'en tenir à son 100 \$ de base.

Dans le cas du programme des régions ressources, programme qui devait prendre fin en 2015, il a été prolongé de deux ans, soit jusqu'en 2017.

M. Dutil a aussi abordé le financement des élections municipales, un sujet d'actualité et urgent en raison des élections de novembre prochain,

Le compte d'épargne libre d'impôt (CELI), vous connaissez?

Voyez votre conseiller



Desjardins

Comment se portent vos pieds ?



Examen **GRATUIT**

C'est la semaine de la santé des pieds !
Bénéficiez **GRATUITEMENT** des services de notre orthésiste professionnel et découvrez enfin pourquoi vos pieds vous font tant souffrir.

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui, seulement **40 places** sont disponibles pour cet examen gratuit.

Orthèses Bionick

Lac-Etchemin
418 625-3750

Saint-Georges
418 228-9220

Sainte-Marie
418 387-8086

GRÂCE À
Routez 1 an
en Jetta 2013

Courez la chance de remporter une location d'un an d'un Jetta Trendline 2013 d'une valeur de 4925\$
 Obtenez un coupon de participation avec chaque tranche de 50\$ avant taxes* (excluant le tabac) ou à l'achat d'un produit de marque Majesta ou Royale.



OBTENEZ UN COUPON À L'ACHAT DE L'UN DE CES PRODUITS-VEDETTES:



ESSUIE-TOUT
 8 rouleaux, Majesta
3999\$



PAPIER HYGIÉNIQUE
 8 rouleaux doubles, Royale

5999\$



PAPIER MOUCHOIR
 12 boîtes X 136 F, Majesta

9999\$

En collaboration avec



FINALISTE POUR LA SEMAINE DU 9 FÉVRIER

MME DANIELLE MORIN
 de Saint-Georges



Plus de détails chez **ULTRA PRIX L'ENTREPÔT**
 3100, boul. Dionne, St-Georges G5Y 7W4

LES FORMATS
JUMBO
À PETITS PRIX



Sauce chili Heinz

750 ml

5\$

Papier hygiénique
 16 rouleaux Boce



2/5\$



Fromage, cheddar râpé doux, 900g.

10\$



• Languettes de poulet
 • Croquettes de poulet
 • Filets de poulet
 • Burgers de poulet
 Fait à partir de viande blanche, 850 g

5\$



12 roul.

5\$

Papier essuie-tout White Swan



750 ml

Marmelade Pure Good Morning Shirriff

5\$



7999\$

1.8 L

Mayonnaise Hellmann's

TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX !

À l'achat de 39\$ ET PLUS,
PAYEZ VOS BANANES



SEULEMENT
39¢ /LB
Bananes importées
(Rég. : 69¢/LB)



3100, boul. Dionne, St-Georges G5Y 7W4
418 227-2924

COUPON OBLIGATOIRE
RABAIS DE 3\$



Liqueur Pepsi,
Pepsi Diet, 7UP,
7UP Diet,
Orangeade

Avec coupon + tx. + dépôt - 8,99\$ sans coupon (24 x 355 ml)
Limite 1 coupon par client. Avec un minimum d'achat de
10\$ et plus au prix régulier. Excluant tabac. Valable du
jeudi 14 février au mercredi 20 février 2013.

5.99\$
+tx. +dépôt

FRUITS ET LÉGUMES

SAC DE POMMES
5 livres,
Cortland, Spartan

5\$
Ailleurs
6,99\$

BROCOLI



1\$

PANIER DE TOMATES



3.99\$

Patates rouge ou
blanche, 10 livres



2/5\$
Ailleurs
5,99\$

Saint-Rolô
Valentin
SMARTIES



Au
choix

2.00\$

CHOCOLAT NESTLÉ,
Rolo ou Smarties

CHARCUTERIE



2/5\$

Bacon, 500 g,
Carver's Choice



4/5\$

BOULETTES
BOEUF HACHÉ,
400 g. - pqt. de 4,
SCHNEIDERS



5\$

JAMBON
MÈRE MICHEL,
Maple Leaf

SUPER RABAIS

WOW

LIQUEUR, Mountain Dew,
Caisse de 24 can.



3.99\$
+ tx.
bouteilles



GÂTEAUX VACHON
Jos-Louis, Caramel,
Mille-Feuilles
Passion Flakie

1.97\$
/ch

ROUSSETTES
390 g., Gaudet



1\$

MAÏS EN GRAINS OU EN CRÈME
Géant Vert ou POIS TENDRES
Lesieur - 300 g



1\$
/ch



CHEERIOS au miel et
aux noix, 330 g.

2.99\$



SUCRE,
4 kg - Redpath

2.99\$
Ailleurs : 4,49\$

3.99\$
Limite 4
par client



BOUILLON POUR FONDUE
L'original, 990 ml, CANTON



TARTES AU CARAMEL
ET POMMES,
Oh là là, 575 g.

2/5\$

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE

Ce que l'on fait dans sa vie
résonne dans l'éternité...
Scott Ridley

418-228-8858



Jean-Luc Grenier

poste 203
jean-luc.grenier@quebecormedia.com



Carole Beaudoin

poste 202
carole.beaudoin@quebecormedia.com



Paul Quirion

poste 204
paul.quirion@quebecormedia.com



Gina Duchesne

poste 205
gina.duchesne@quebecormedia.com



Mireille Plante

poste 207
mireille.plante@quebecormedia.com



Éric Ménard

poste 208
eric.menard@quebecormedia.com



Peggy Lacasse

poste 210
peggy.lacasse@quebecormedia.com



Dominique Veilleux

poste 206
dominique.veilleux@quebecormedia.com



Merci du fond du cœur

Après avoir passé 40 ans de carrière dans le monde de l'automobile pour la famille Lessard, le mécanicien Marc-André Deblois a pris une retraite bien méritée à la fin de 2012. Il profite de l'occasion pour remercier du fond du cœur la famille Lessard de Hyundai Beauce. Sur la photo, nous retrouvons, Bernard Lessard, Noël Lessard, Marc-André Deblois et Gilles Lessard. Absent : Pierre Lessard de Sittelle Mazda.



Gagnant du concours

«Une Saint-Valentin toute en amour»

Il s'agit de Mme Thérèse Roy de Saint-Georges qui se mérite un certificat cadeau de 200\$ qu'elle a choisi de dépenser chez Restaurant Chez Karine. Félicitations et merci pour votre très grande participation.



Gagnante du concours

«Où se trouve mon commerce»

Il s'agit de Mme Ghislaine Bouchard de Saint-Zacharie qui se mérite un certificat cadeau de 400\$ qu'elle a choisi de dépenser chez Meubles Gérard Poirier. Félicitations et merci pour votre très grande participation.



**FAITES-NOUS PART DES BONS
COUPS DE VOTRE ENTOURAGE**

SGB.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

De La Guadeloupe aux Oscars



Caroline Busque de Produits acéricoles Cumberland présente quelques-uns des produits de qualité qui sont maintenant distribués sous la marque «Rouge».

Transformé à La Guadeloupe, du sirop d'érable biologique de Notre-Dame-des-Bois sera distribué par Rouge aux Oscars.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

Les produits acéricoles Cumberland de La Guadeloupe est une entreprise qui se spécialise dans la transformation de sirop d'érable en différents produits de haute qualité allant du sirop même aux vinaigrettes, sauces, épices et autres.

Ces produits se retrouveront dans les sacs-cadeaux destinés aux vedettes lors de la cérémonie des Oscars. On avait aussi remis de tels produits lors des Grammy Awards.

L'entreprise

Dans toute cette affaire, trois entreprises sont impliquées. L'érablière Dostie & Fils de Notre-Dame-des-Bois, propriété de David Dostie et Caroline Busque, est le fournisseur unique de sirop biologique pour les Produits acéricoles Cumberland. Cette entreprise est propriété de David et Caroline ainsi que de Julie De Blois et Dino Disparazio.

C'est Cumberland qui se charge de toutes les opérations de transformation du sirop vers les différents produits finis de haute qualité qui sont d'ailleurs bien connus dans la région et qui prennent le nom de «Rouge» pour la distribution.

Rouge est la filiale qui s'occupe de la commercialisation et la distribution des produits. Cette filiale est la propriété de Julie et Dino qui ont mis sur pied un concept de produits haut de gamme et ont ajouté le concept de l'adoption d'un érable d'où provient le sirop. Les vedettes, en plus des produits, recevront donc aussi un certificat d'adoption officiel d'un érable.

Les produits ont été mis en marché par Rouge l'automne dernier et sont présentés dans des emballages haut de gamme.

Aux Oscars

Les produits ont été mis en marché par Rouge l'automne dernier et sont présentés dans des emballages haut de gamme. C'est ce qui a attiré l'attention d'une entreprise américaine spécialisée dans le placement d'articles de qualité auprès des vedettes.

Contactés par l'entreprise, Rouge a voulu profiter de l'occasion d'ajouter ses produits aux sacs-cadeaux «C'était une opportunité incroyable et nous avons tout de suite accepté. Si cela peut faire rayonner le Québec et ses produits du terroir, nous en serons d'autant plus heureux», devait dire Julie De Blois.

La Journée de la famille de Saint-Prosper attire toujours autant de gens



Les promenades en poneys étaient au nombre des activités inscrites à la Journée de la famille de Saint-Prosper.

D'année en année, la Journée de la famille attire toujours autant de monde à Saint-Prosper.

SIMON BUSQUE
simon.busque@quebecmedia.com

L'événement a eu lieu dimanche et a attiré entre 300 et 400 personnes. «On note que l'activité attire de plus de en plus de familles avec de jeunes enfants», nous disait l'un des organisa-

teurs, Robert Rodrigue, qui est aussi responsable des loisirs à la municipalité de Saint-Prosper. «C'est très familial et tout se déroule très bien», ajoutait-il.

Parmi les principales activités, les promenades en poneys et en chiens de traîneau avaient la cote. Les participants ont aussi pu faire du ski de fond, de la raquette et de la glissade, s'amuser dans les jeux gonflables et déguster de la tîre d'érable sur la neige.

Selon M. Rodrigue, la Journée de la famille sera de retour l'an prochain.

1162935

Toujours dans le but de bien vous servir!

Notez nos nouvelles heures d'ouverture

SECTEUR OUEST

Lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi-Dimanche: 9h00 à 17h00



899, 17^e Rue, Saint-Georges

418 228-1017

Mario Beaudoin et Denis Roy,
pharmaciens

Renouvelez vos prescriptions en ligne: www.pharmaciebeaudoinroy.com

SECTEUR EST

Lundi au vendredi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00
NOUVEAU Dimanche: 9h00 à 17h00



15500, boul. Lacroix, Saint-Georges

418 228-2049

Membre affilié

Proxim

STATIONNEMENTS PUBLICS



SECTEUR SITUÉ ENTRE LES 1^{RE} ET 2^E AVENUES ET 112^E ET 120^E RUES

Ville de Saint-Georges modifie les heures d'utilisation des stationnements dans une partie du centre-ville. L'objectif est de donner la priorité aux clients des divers commerces de ce secteur afin qu'ils y aient un accès rapide, à proximité et en tout temps tout en conservant des stationnements dédiés aux travailleurs à courte distance de leur milieu de travail.

Les nouvelles durées pour l'utilisation des stationnements sont en vigueur du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

De nouveaux stationnements ont été aménagés au coin de la 1^{re} Avenue / 118^e Rue et sur la 2^e Avenue, entre les 112^e et 113^e Rues.

Il est de la responsabilité des usagers de vérifier la durée permise du stationnement qu'ils souhaitent occuper à l'aide des panneaux de signalisation.

Le service de Taxibus peut aussi s'avérer une alternative intéressante pour les déplacements au centre-ville.



NOMBRE DE CASES DE STATIONNEMENT PAR SECTEUR

LOCALISATION	COURTE DURÉE	LONGUE DURÉE
1 Entre 112 ^e et 113 ^e Rues		161
2 Sur la 2 ^e Avenue	28	8
3 Face au no. 11649		15
4 Entre 118 ^e et 119 ^e Rues	18	66
5 Sur la 1 ^{re} Avenue	63	
6 Entre 113 ^e et 116 ^e Rues	154	
7 Entre 116 ^e et 118 ^e Rues	103	54
8 Entre 118 ^e et 120 ^e Rues	20	23
9 Sur la 120 ^e Rue	7	
TOTAL DES CASES	393	327



Pour plus d'information, visitez le www.saint-georges.ca

CHRONIQUE SANTÉ

13 février 2013

Le Jardin des Sages

ÉPICERIE D'ALIMENTS NATURELS

Henri Arsenault N.D.
SERVICE EN NATUROPATHIELE COENZYME Q10
POUR "BOOSTER"
VOTRE COEUR

Quoi de mieux que le mois de la St-Valentin pour parler de la santé du cœur. Cela fait plutôt cliché, j'en conviens, et il serait plus adéquat de parler de la santé du cœur en été puisque c'est durant cette période que le cœur est le plus menacé, en raison de la chaleur. Mais puisque j'ai commencé à vous en parler, je continue.

Le coenzyme Q10 est un nutriment très important, que doit contenir chacune de nos cellules, afin de produire de l'énergie. Vous comprendrez facilement que le cœur doit être particulièrement riche en coenzyme Q10, puisqu'il fonctionne sans arrêt, contrairement aux autres organes. Le coenzyme Q10 diminue avec l'âge et la carence se fait sentir dès l'âge de 40 ans, carence qui va en s'accroissant à mesure que la sagesse s'installe.

Les personnes atteintes d'insuffisance cardiaque ont un taux de coQ10 plus faible que les personnes bien portantes. Une recherche clinique a démontré que le coQ10 réduit les symptômes de l'insuffisance cardiaque tels l'essoufflement, particulièrement à l'effort, les troubles du sommeil et l'enflure du cœur. Une des études les plus remarquables faite sur le coQ10 portant sur les insuffisants cardiaques voués à une mort certaine, a démontré une augmentation de la capacité de pompage sanguin et une réduction du volume du cœur, allant au-delà des pronostics de survie établis par les chercheurs.

Il existe 2 formes de coQ10 sur le marché: l'ubiquinone (nom scientifique du coQ10) et l'ubiquinol. Le premier est la forme non active alors que le second, l'ubiquinol est 8 fois mieux absorbé et actif. C'est que l'ubiquinone doit être transformé par notre corps en ubiquinol pour être absorbé et dès l'âge de 40 ans cette capacité diminue progressivement. D'où la nécessité de prendre un supplément d'INNO-Q-NOL (compagnie Innovite) qui est le seul supplément de coQ10 sous forme d'ubiquinol sur le marché canadien. La dose recommandée en entretien de la santé est de 2mg par kilo de poids, soit 200mg par jour pour une personne de 100 kg (220lbs). Un insuffisant cardiaque devrait consommer au moins 300mg par jour.

Mais il n'y a pas que le cœur qui bénéficie du coQ10, mais aussi tous les muscles. Alors le coQ10 améliore notablement les performances sportives et la perte de poids. Sachez que les statines, médicaments les plus prescrits pour réduire le cholestérol, détruisent le coQ10, ce qui amène les muscles à produire de l'acide lactique dès le moindre effort, responsable des douleurs musculaires.

Obtenez 20% de rabais à l'achat de INNO-Q-NOL pour le mois de février et obtenez un \$10.00 de rabais supplémentaire à l'achat de 2 produits INNO-Q-NOL

10435, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
418 228-0317 Fax: 418 228-1864Beauceville veut conserver ses acquis
en matière de collecte sélective

Le maire de Beauceville, Luc Provençal, ne veut pas que le gouvernement coupe dans ses investissements dans la collecte sélective.

La Ville de Beauceville souhaite ne pas perdre le financement provincial pour la collecte sélective.

MATHIEU
GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecormedia.com

Pour la municipalité, l'apport gouvernemental représente 120 000 \$ par année. Or, Québec veut réduire sa contribution dans ce domaine à la grandeur de la province. «C'est important de préserver nos acquis. Ça représente des sous qui nous aident au niveau budgétaire et qui font en sorte qu'on ne va pas dans la poche du citoyen», a soutenu le maire de Beauceville, Luc Provençal.

Ce dernier croit que le gouvernement veut pelleter ses dépenses dans la cour des municipalités pour réussir à atteindre l'équilibre budgétaire. «Moi, j'ai cette impression. Je ne pense pas que je sois le seul maire à avoir cette impression-là. Le projet de loi qui est dans la Gazette officielle voudrait dire que, de façon récurrente, il y aurait un 10 M\$ qui n'existerait plus», a-t-il décrié.

Le maire ne souhaite pas pour autant une bonification de l'aide. «Que le gouvernement pour une question d'équilibre budgétaire n'ait pas la capacité de bonifier, ça je pense qu'on peut être très compréhensif à ce niveau-là. Mais de se faire retirer des éléments qui servent à l'équilibre budgétaire des municipalités, ça c'est une autre histoire», a-t-il pondéré.

HARVEY'S

FAMEUX BURGER ORIGINAL

Cuit sur le Gril, Fraîchement Garni, Préparé à Votre Goût

Tous les lundis Junior à 1\$

<p>ACHETEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATUIT*</p> <p>*Achetez un burger Original et une boisson gazeuse de format 20 oz (ou un burger Original en trio) et obtenez un burger de valeur égale ou moindre GRATUIT.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>	<p>Repas pour 2 pour 9,99 \$*</p> <p>*Savourez deux tris Original ou Végé-burger (chacun comprend un à-côté de format moyen et une boisson gazeuse de format 20 oz) pour seulement 9,99 \$. Fromage et bacon en sus.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>
<p>Repas économique pour 4,99 \$*</p> <p>*Savourez un trio Original ou Végé-burger (comprend un à-côté de format moyen et une boisson gazeuse de format 20 oz) pour seulement 4,99 \$. Fromage et bacon en sus.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>	<p>1 \$ de rabais à l'achat d'un Harv de luxe MD Double bacon en trio*</p> <p>*Profitez de 1 \$ de rabais à l'achat d'un trio comprenant un burger Harv de luxe MD Double bacon.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>
<p>Poutine et boisson pour 4,49 \$*</p> <p>*Savourez une poutine et une boisson gazeuse de format 20 oz pour seulement 4,49 \$.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>	<p>2 burgers Original et boisson pour 6,99 \$*</p> <p>*Savourez deux burgers Original et une boisson gazeuse de format 20 oz pour seulement 6,99 \$.</p> <p>PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013 Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus. MD Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.</p>

depuis 45 ans, au Québec, on peut compter sur la meilleure expertise

avec les pros de l'impôt

H&R BLOCK

Visitez ou appelez-nous aujourd'hui.

11008, 1^{re} Avenue Saint-Georges
Tél.: 418 227-1755

Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi de 9h à 17h30
Lundi et jeudi soir de 19h à 21h
Samedi de 10h à 16h

© 2011 H&R Block Canada, Inc. hrblock.ca 800-HRBLOCK

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :
418-222-8998
du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

Un accident d'autobus fait plus de peur que de mal

Un accident mineur impliquant un autobus scolaire et un poids lourd a causé tout un branle-bas de combat le 6 février à Saint-Georges, alors qu'une quarantaine d'adolescents ont été transportés vers l'urgence.

AGENCE QMI

L'accident s'est produit vers 10h sur le boulevard Lacroix. Le camion semi-remorque qui se trouvait devant l'autobus a freiné lorsque la lumière est tournée au rouge. L'autobus scolaire a été incapable de s'immobiliser en raison de la glace noire sur la chaussée et a embouti le poids lourd à faible vitesse.

Dès l'annonce de l'accident impliquant des élèves, la directrice de l'école secondaire a donc enclenché une opération d'urgence afin d'informer les parents des victimes.

La quarantaine d'adolescents de la polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie qui se trouvaient à bord ont tous été transportés à l'Hôpital de Saint-Georges où un Code orange indiquant «une arrivée massive de clients» a été décrété afin de mobiliser tout le personnel de l'urgence.

Toutefois, seuls deux transports ambulanciers ont été nécessaires pour une

enseignante qui a eu un bras fracturé et pour le chauffeur qui ressentait des douleurs au genou. Les autres n'ont souffert que de quelques ecchymoses et lacérations mineures et ont été libérés en début d'après-midi.

Réaction rapide de l'école

Deux autobus se dirigeaient de la polyvalente Benoît-Vachon vers une activité de paint-ball à Saint-René pour cette classe de neige lorsque la collision est survenue. Dès l'annonce de l'accident impliquant des élèves, la directrice de l'école secondaire a donc enclenché une opération d'urgence afin d'informer les parents des victimes.

«On n'a pas attendu d'avoir d'appels des parents, on est entré nous-mêmes en communication avec les parents», indique la directrice Danièle Harton. Quelques parents se sont présentés inquiets à l'hôpital, où le directeur des communications de la commission scolaire les accueillait.

Le patron du chauffeur impliqué dans l'accident remerciait le ciel que l'accident n'ait pas été plus grave. «On est en pleine campagne de sécurité dans le transport scolaire et ça prouve que les autobus sont sécuritaires», a fait valoir Robert Paré.



Un autobus scolaire a frappé un camion le 6 février dernier sur le boulevard Lacroix à Saint-Georges. PHOTO : AGENCE QMI

Entraide Parkinson Beauce
Organisme de bienfaisance
418 484-2860 | entraide@telstep.net

Activités: (Date à venir) Cabane à sucre
11 avril: Journée mondiale du Parkinson
12 avril 19h: Conférence Dre E. Pourcher
Salle municipale St-Martin
Assemblée générale
7 mai: Assemblée générale
20 mai: Tournoi de golf au Moulin Lafamme St-Benoît

ENSEMBLE, CHANGEONS LE REGARD SUR LA MALADIE PARKINSON.

LAMINAGE
Conservez vos précieux documents et pour longtemps!
(photos, affiches, peintures, etc...)

Faites affaires avec une professionnelle avec plus de 20 ans d'expérience dans ce domaine!

LAMINE-OR
1206371 Odile Roy, prop. • 418 774-2132

Bijouterie du Patrimoine
Joaillerie

NOUS ACHETONS L'OR 10-14-18 et 24 CARAT
NOUS PAYONS COMPTANT
Michel Beaudry, prop.

180, 123^e rue, Saint-Georges
Tél : 418 228-8465

À bout de souffle ?

Cet été, j'appelle...
J'ARRÊTE! 1 888 853-6666
Information et soutien à l'arrêt tabagique

Santé et Services sociaux Québec
Service québécois de l'arrêt du tabac et du soutien

BOUCHERIE idéale INC.
2025, 127^e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

SPÉCIAL COCHON

- Fesse de porc Demi ou complète 119 /lb (2,62\$/kg)
- Fesse de porc débitée et emballée 139 /lb (3,06\$/kg)
- Rôti de porc centre fesse 179 /lb (3,95\$/kg)
- Tranche de porc centre fesse 199 /lb (4,39\$/kg)
- Patte de porc arrière 149 /lb (3,29\$/kg)
- Porc haché frais 179 /lb (3,95\$/kg)
- Porc et veau hachés 249 /lb (5,49\$/kg)

ATTENTION
Jambon fumé à l'érable ICI MÊME
Jeudi le 14 février
Grillades (oreilles de crisse) Rabais 5\$ du kg **2499 /kg**

Bifteck de poivre «Boeuf CAN AA» 11,00\$/kg **499 /lb**

Boeuf haché mi-maigre 7,03 kg **319 /lb**
au sac 10 lbs et plus **299 /lb** (6,59 kg)

Rosbif français «Boeuf CAN AA» 8,80\$/kg **399 /lb**

Poulet de grain surgelé 8 à 10 lbs 5,49\$/kg **249 /lb**

Saucisse «maison» BBQ 7,69\$/kg **349 /lb**

Lanières de boeuf «Jardinière» 11,00\$/kg **499 /lb**

Pepperoni «Maison» 6,59\$/kg **299 /lb**

Assiette repas Croissant au jambon forêt noire **399**

Patates du Québec sac 10 lbs **199**

Plat cuisiné «maison» Saucisse créole **419**

Spéciaux du 19 février au 23 février 2013

FAITS DIVERS

PAR FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com



Sentence pour David Lessard

David Lessard, 37 ans de Saint-René, a reçu sa sentence le mercredi 6 février au palais de justice de Saint-Joseph. Reconnu coupable de conduite dangereuse, entrave aux agents de la paix et conduite avec les facultés affaiblies, le prévenu devra payer des amendes totalisant 2600 \$ plus d'autres frais d'ici neuf mois. Il lui sera également interdit de conduire tout véhicule motorisé pour une période de 12 mois.

Le juge a retiré le chef d'agression armée, de même qu'un autre de conduite dangereuse. Un arrêt des procédures a aussi eu lieu sur un deuxième chef de conduite avec les facultés affaiblies.

Rappelons que David Lessard n'avait pas été très coopératif avec les policiers le 29 juillet 2012. Intercepté à un barrage routier contre l'alcool au volant à Saint-Martin alors qu'il circulait en

VTT, le conducteur a plutôt choisi de fuir les lieux. Un agent a même dû sauter sur le capot de son véhicule pour éviter d'être frappé par le quadriste. Évitant un second barrage routier, l'accusé a été arrêté six kilomètres plus loin.

Incendie à Beauceville

Aidés par leurs collègues de Saint-Joseph, les pompiers de Beauceville ont été appelés sur un incendie le mardi 12 février vers 4h40 sur le rang Saint-Gaspard-Sud. Le feu a été contenu au niveau d'un mur extérieur d'un garage attenant à une résidence. Les occupants de la maison ont évacué les lieux et personne ne fut blessé pendant l'opération. Les dommages sont évalués à 20 000 \$. Une enquête a été ouverte, l'origine du brasier étant considérée comme suspecte.

Fraude de 18 000 \$

Un homme de Saint-Georges a porté plainte à la Sûreté du Québec après avoir été victime d'une fraude de 18 000 \$. Ce dernier a reçu un courriel lui annonçant qu'il avait gagné une somme de 2 M\$. Afin de récupérer son prix, la victime devait cependant envoyer de l'argent pour payer certains frais. C'est ainsi que l'homme a posté le montant mentionné plus haut par Western Union. La SQ rappelle aux internautes de rester vigilants contre les cybercriminels.

Geste de vigilance

Dans la nuit du 8 février, des agents de la SQ ont évacué les occupants d'une résidence sur la Route 204 à la sortie de Saint-Martin. Leur véhicule roulait en direction de Saint-Gédéon lorsqu'ils ont aperçu des flammes entre un véhicule

et une résidence. Les pompiers ont pu éteindre le brasier amorcé par des cendres jetées à la poubelle. Le feu roulait sur les bardeaux à l'arrivée des agents.

Dossiers de vols

Le 8 février, un vol d'essence est survenu sur le boulevard Renault à Beauceville. L'enquête suit son cours à ce sujet. Deux jours plus tôt, un ou des individus se sont introduits en plein jour dans un logement sur la 1re Avenue à Saint-Georges pour y dérober une laveuse et une sècheuse, le tout d'une valeur de 500 \$.

Une introduction par effraction a aussi été commise le 5 février dans une maison sur la 4e Avenue appartenant à Ville de Saint-Georges. Le ou les voleurs sont repartis avec des tuyaux de cuivre provenant de la plomberie. Les tuyaux valaient 300 \$ et les dommages causés sur place sont estimés à 2000 \$.

Natation

Du 27 mars au 10 juin 2013



Évaluation du niveau de votre enfant

Service offert gratuitement le dimanche 17 février de 13 h à 14 h 30 et le mercredi 20 février de 16 h 30 à 18 h à la piscine du Cégep Beauce-Appalaches.

45 \$ à 65 \$*

* Excluant les cours de spécialisation

DÉBUT/FIN	AVANT-MIDI	APRÈS-MIDI	18 H	19 H	20 H			
Lundi 8 avril 10 juin	Aquaforme aînés 8 h 30 à 9 h 30 Aquaforme aînés 10 h à 11 h		Junior 2 Junior 5	Aquaforme				
Mardi 2 avril 4 juin	Aquaforme prénatale 10 h à 11 h	Club des longueurs 16 h 30 à 18 h	Junior 1 Junior 6	Junior 7 Junior 8	Croix-Rouge Natation Essentiel (Ados et adultes)			
Mercredi 27 mars 29 mai			Poisson-lune Junior 4	Aquaforme				
Judi 28 mars 30 mai	Aquaforme prénatale 10 h à 11 h	Aquaforme 17 h à 18 h	Loutre de mer Junior 3	Junior 9 Junior 10	Croix-Rouge Natation Styles de nage (Ados et adultes)			
Vendredi 5 avril 7 juin		Club des longueurs 16 h 30 à 18 h	Salamandre Junior 3	Junior 9 Junior 10				
DÉBUT/FIN	8 H À 9 H	9 H À 10 H	10 H À 11 H	11 H À 12 H	12 H À 13 H	13 H À 14 H	14 H À 15 H	15 H À 16 H
Samedi 6 avril 8 juin	Canard 8 h à 8 h 30 Tortue de mer 8 h 30 à 9 h	Salamandre Junior 7	Junior 1 Junior 5-6	Junior 2	Loutre de mer Junior 3	Tortue de mer 13 h à 13 h 30 Étoile de mer 13 h 30 à 14 h Crocodyle-Baleine	Salamandre	
Dimanche 7 avril 9 juin	Loutre de mer	Canard 9 h à 9 h 30 Tortue de mer 9 h 30 à 10 h Junior 3	Junior 2 Junior 4	Étoile de mer 11 h à 11 h 30 Tortue de mer 11 h 30 à 12 h Junior 5	Poisson-Lune Junior 8	Bain libre	Bain libre	

BAIN LIBRE DIMANCHE DE 13 H À 15 H

DÉBUT : 7 AVRIL
Adulte 3,50 \$ - Enfant 2 \$ - Famille 8 \$

COURS DE SPÉCIALISATION

Médaille de bronze (30 h) – 13 ans Samedi 6 avril au 18 mai (13 h à 17 h 30)

Croix de bronze (35 h) – 13 ans Automne 2013

Secourisme général (16 h) Samedi 23 février et dimanche 24 février (8 h 30 à 17 h 30)

Sauveteur national (44 h) – 16 ans Samedi 23 mars au 4 mai (13 h à 20 h 30)

Requalification sauveteur national (4 h) Lundi 20 mai (13 h à 17 h)

Assistant-moniteur (30 h) – 15 ans Dimanche 7 avril au 9 juin (18 h 30 à 21 h 30)

Moniteur (25 h) – 15 ans Vendredi 5 avril au 10 mai (18 h à 22 h 10)

Requalification moniteur (4 h) Vendredi 22 mars (18 h à 22 h)



INSCRIPTION DÈS LE 21 FÉVRIER

En ligne

au www.cegepba.qc.ca/inscription

Au local A-220

21 février (8 h à 18 h)

22 février (8 h à 16 h 30)



CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

FAITS DIVERS

PAR FRÉDÉRIC DESJARDINS

frederic.desjardins@quebecormedia.com



Collisions matérielles et facultés affaiblies

Le 8 février, une collision matérielle est survenue à l'intersection de la Route 204 et de la Route 275 à Saint-Prospère. La même journée, une autre collision est survenue sur le boulevard Renault à Beauceville. Un véhicule reculait et a heurté une voiture stationnée. L'accident n'a fait aucun blessé.

Le lendemain, deux voitures se sont frappées sur le Rang 11 à Sainte-Aurèle.

La chaussée glissante est en cause. À Beauceville sur la Route 173, un véhicule qui tournait à droite a été heurté par la voiture suivante qui n'a pas pu s'arrêter car elle circulait trop rapidement. Toujours à Beauceville, un conducteur a perdu le contrôle et heurté une glissière de sécurité sur la Route 173. La vitesse et les conditions routières sont à l'origine de l'accident.

En date du jeudi 7 février à 0h44, des policiers de la Sûreté du Québec circu-

laient sur la Route 173 près de la 20e Rue à Notre-Dame-des-Pins lorsqu'une voiture circulait à sens inverse dans la même voie. Les agents ont évité la collision avant de faire demi-tour et intercepter le conducteur. L'homme de 33 ans possédait un taux d'alcoolémie de .14 et fut arrêté pour conduite avec les facultés affaiblies.

Deux jours plus tard, un homme de 21 ans a percuté le terre-plein en face de l'église L'Assomption à Saint-Georges.

Un passant a alerté la Sûreté du Québec qui s'est déplacée vers les lieux peu après 3h20. Le conducteur possédait le double de la limite d'alcoolémie permise au volant.

VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER ?

Contactez-nous en toute confidentialité
sgb.redaction@quebecormedia.com

BEAUCE EN BREF

Gagnante d'un téléphone sans fil

Le Centre d'aide de Beauceville a fait le tirage d'un téléphone sans fil, le 25 janvier dernier. Sur la photo, la gagnante, Chantal Cliche, est accompagnée du président de l'organisme, Jacques Fortin.



Desjardins Assurances générales

- Assurance habitation
- Assurance automobile

Tél.: 418 227-4263
Cell.: 418 313-3107
Télécopieur: 418 227-6643
nathalie.a.audet@dgag.ca



Nathalie A. Audet
Agente en assurances de dommages des particuliers
Affiliée à Desjardins Assurances générales inc.
Cabinet de services financiers

PLAISIRS D'HIVER Allez jouer dehors, soyez actifs.

Vivez les plaisirs d'hiver!

Pour connaître les activités organisées dans votre municipalité, visitez le www.csssbeauce.qc.ca

Canada Québec Québec

1192237

Formation certifiée en PNL
Certification internationale

Améliorez votre communication, votre bien-être avec la Programmation Neuro-Linguistique!

Quatres fins de semaine de découvertes, d'apprentissages et d'évolution.
Dates: 13-14 avril 2013 • 4-5 mai 2013 • 25-26 mai 2013 • 15-16 juin 2013
Places limitées, Certificat délivré par Richard Bandler et The Society of Neuro-Linguistic Programming™

Coaching:

- Libération émotionnelle
- Élaboration d'objectifs
- Optimisation du potentiel
- Hypnose

Service aux entreprises:

- Coaching de performance
- Vente/Persuasion
- Leadership
- Parler en public

418 215-1381
demandelealoic@beaucepnl.com
www.beaucepnl.com
www.facebook.com/BeaucePNL

1211781

Une ROCHE dans votre PARE-BRISE ?



POUR UN TEMPS LIMITÉ

TRAITEMENT AQUAPEL (valeur 25\$)

GRATUIT

sur remplacement ou réparation de pare-brise
Aucune franchise à payer*

Répare-brise

*Selon les conditions de l'assureur.



1193, boul. Dionne, St-Georges • 418 227-0255 • 877-987-2577

La Foire de l'emploi Beauce-Etchemins sera de retour

La 7e Foire de l'emploi Beauce-Etchemins aura lieu le 22 mars prochain dans le mail du Carrefour Saint-Georges.



MATHIEU GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecormedia.com

Chaque année, plus de 1000 chercheurs d'emplois visitent la foire afin d'y rencontrer des employeurs potentiels. Et plus souvent qu'autrement, ils arrivent à trouver l'emploi qu'ils cherchent.

En effet, selon un sondage effectué par la Chambre de commerce de Saint-Georges auprès des entreprises qui tiennent un kiosque, 81 % des répondants ont affirmé avoir comblé au moins un poste

deux mois après la tenue de la Foire.

Déjà, 32 kiosques ont été réservés par les différentes entreprises du territoire. La Foire a déjà accueilli jusqu'à 47 exposants. «Mais c'était serré! On était sur le point de demander un agrandissement du Carrefour Saint-Georges», a souligné à la blague l'attachée aux communications de la Chambre de commerce de Saint-Georges, Cassiopée Dubois.

Les compagnies intéressées à tenir un kiosque doivent se procurer les formulaires d'inscription sur le site Web de la Chambre de commerce (www.ccst-georges.com) d'ici le 1er mars.

Encore une fois cette année, il revient à la Chambre d'organiser l'événement. «La Chambre de commerce a un mandat socio-économique. Étant donné que nous sommes un animateur du milieu, et qu'on doit travailler en concertation,

cette idée a démarré, et on espère que ça correspond aux besoins de nos membres», a expliqué Mme Dubois.

La Foire de l'emploi présente deux nouveautés cette année. Avec Tandem International comme partenaire, une évaluation de l'anglais de chaque parti-

cipant qui le souhaite sera faite.

Comme deuxième élément nouveau, la Foire propose une mise à jour en temps réel des emplois disponibles. Une page Web sera mise sur pied avec les emplois disponibles et sera actualisée si les emplois sont comblés d'ici la Foire.



La présidente de la Chambre de commerce de Saint-Georges, Catherine Vachon, la présidente d'honneur de la Foire et directrice générale de Promutuel Beauce-Etchemins, Anne Vaillancourt, et la directrice des CLE de Beauce et de Lac-Etchemin, Jacynthe Veilleux, ont annoncé le retour de la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins pour une septième année consécutive.

20^e anniversaire

RFPA
DE BEAUCÉ

RFPA
de Beauce

REGROUPEMENT DES FEMMES
PROFESSIONNELLES
ET D'AFFAIRES DE BEAUCÉ

Activité spéciale organisée par le RFPA
Vous êtes **toutes et tous** invités à participer au prochain **souper-conférence le mercredi 20 mars** au Baril-Grill à compter de 18h00. Notre conférencière de la soirée est Mme Renée Lafontaine.

Un titre à l'image de sa conférence "Surprenez vos clients... changez de chaussures". Avec humour et dynamisme, elle nous entretiendra sur le service à la clientèle.

Coût Membre 35\$ et non-membre 45\$

Nous souhaitons qu'un grand nombre de personnes participent à cette soirée riche en plaisir et en rire.

Souper conférence le 20 février au Restaurant Chez Karine à 18h00.
Le thème de la conférence: La gestion hypothécaire avec Mme Alexandra Chauvin

Pour inscription contacter Mme Luce Marois luce@pab.ca ou Mme Bianka Champagne 418 228-7396 ou bichampagne@yahoo.ca

IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS PRÉSENTER UNE DE NOS MEMBRES

LA ROUE DE LA CONNAISSANCE DE SOI

Josée Desrochers, Formatrice en ennéagramme

Sous forme de pièce de théâtre, elle présentera, de façon humoristique, le rôle de 9 acteurs qui interagissent avec vous au quotidien.

Venez vous découvrir et vivre d'agréables moments dans le rire et dans la joie !

Pour plus d'information : www.joseedesrochers.com

Josée anime des ateliers en développement personnel. S'inspirant de la méthode de l'ennéagramme, elle partage des puissants outils de connaissance de soi favorisant l'accès au potentiel qui se trouve en vous !

C'est avec plaisir qu'elle vous invite à assister à un déjeuner-conférence ayant pour titre :

Quel rôle jouez-vous dans la pièce de théâtre de votre vie?

Dimanche 24 février 2013 au Restaurant LE MONDO, St-Georges

À compter de 9h - 10,00\$/personne (déjeuner en sus)

Places limitées, réservation: 418-227-1674

Chronique Santé

par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 228-9735

PRENDRE DES VITAMINES REND PLUS INTELLIGENT

Les études nutritionnelles dans les pays industrialisés montrent qu'une majeure partie de la population souffre de déficits en vitamines et surtout en vitamine du groupe B. Bien que les études se soient étalées sur quatre à douze semaines, les effets se sont en fait manifestés dès les premières semaines : les hommes prenant des complexes de vitamines B témoignent d'une hausse de leurs performances cognitives, sont moins fatigués mentalement, et ont plus de vigueur ; tandis que les femmes font preuve d'une plus grande précision ainsi que d'une plus grande vitesse à exécuter des tâches multiples ; les enfants de 8 à 14 ans montrent une plus grande faculté de concentration.

Le complexe de vitamines du groupe B est un ensemble vitaminiqne indispensable qui est essentiel à la production d'énergie à partir des aliments ainsi qu'à l'activité du métabolisme des graisses et des protéines. Sans vitamines du groupe B, le cerveau et le système nerveux ne peuvent fonctionner adéquatement, sans compter qu'elles contribuent dans l'ensemble au maintien de la santé de la peau, des cheveux, des yeux, de la bouche et du foie.

Les vitamines du groupe B entraînent une diminution de l'homocystéine, un sous-produit du métabolisme des protéines, qui lorsqu'elle est en excès est toxique pour les cellules nerveuses. Selon l'almanach de la nutrition des É.-U., les vitamines B seraient peut-être le facteur le plus important du bon fonctionnement du système nerveux. En cas de déprime, de nervosité ou d'irritabilité, il y a peut-être lieu de se demander s'il n'y a pas de carence en vitamines B. Si vous avez un malaise général, les vitamines du groupe B peuvent être extrêmement utiles pour aider le processus de guérison. Étant hydrosolubles, les vitamines B ne sont pas emmagasinées par l'organisme et doivent être réapprovisionnées chaque jour.

Unique par sa forme liquide et ses concentrations optimales, B-Plex de Land Art est plus efficace et mieux assimilé, il aide à l'équilibre du système nerveux. Ce qui est merveilleux dans le complexe liquide de vitamine B c'est que toute la famille peut le prendre à partir de 1 an, il n'y a aucune interaction médicamenteuse et aucun effet secondaire.

PROMOTION B-PLEX LAND ART
RÉG. 22,99\$ SPÉC. 18,49\$



MEILLEURE OFFRE À VIE!

DATE
LIMITE
28
FÉVRIER

mazda 3
GX 2013



LOCATION

36 MOIS

1688\$
/MOIS

0\$
COMPTANT

0\$
DÉPÔT



15320, boul. Lacroix, St-Georges
418 228-4815 • 1 866 928-4815

www.sittellemazda.ca



Pierre Lessard
Président



Alexandre Bourret
Directeur des ventes



Rénaud Bélanger
Directeur financier



Richard Pelletier
Conseiller



Sébastien Cliche
Conseiller



Billy Turmel
Conseiller

Location 36 mois. Financement par Canadian Dealer services. Sujet à l'approbation du crédit. Mazda 3 2013. D4XS53 AA00. Taux d'intérêt à 1.99%. Valeur résiduelle de 9 228\$ + taxes. Obligation total du consommateur de 6 953,76\$. Inclus 20 000 km par année, frais de 10¢ le kilomètre excédentaire. Détails sur place. Transport, préparation et taxe d'accise sur le climatiseur inclus, taxes en sus. Incluant rabais Mazda. Participation du concessionnaire inclus. Détails sur place. Photos à titre indicatif.

NOUS RECHERCHONS LAVEUSE-SÈCHEUSE RÉFRIGÉRATEUR ET CUISINIÈRE



Appelez-nous,
nous ramassons

418 228-0560 poste 221
Comptoir St-Vincent de Paul

1172286

J'ARRÊTE!

1.888.853.6666

Des producteurs veulent faire découvrir le vin noir

M.G. - Les producteurs des Vignerons du Brulhois sont venus faire découvrir le vin noir aux amateurs de Saint-Georges, à l'invitation de Philippe Vinot, propriétaire de la Maison Vinot.

Représentés par son directeur, Christian Guérin, et son export manager, Isabelle Mignot, les Vignerons du Brulhois sont présents sur les tablettes de la Société des Alcools du Québec (SAQ) depuis 2002, avec son vin rouge, le Carrelot des Amants.

Grâce au succès qu'a connu ce vin, M. Guérin et Mme Mignot ont continué à travailler le marché québécois afin de faire découvrir ses *Carrelot des Amants* rosé et blanc, ce dernier étant disponible depuis à peine un an.

Le nom de ce vin est tiré de l'histoire française. En 1574, le Reine Margot eut pour amant Charles de Balzac, seigneur de la Bastide de Dunes. La légende raconte qu'on les aurait aperçus dans un carrelot (une petite ruelle où seule pouvait y passer une charrette) dégustant une coupe argentée de ce vin de ce pays de Gascogne.

Et c'est dans cette lignée historique que les Vignerons du Brulhois ont décidé de faire revivre le vin noir. «On l'a appelé *Vin noir* parce qu'il faut qu'il soit représentatif du Brulhois, et qu'il ne soit pas



L'export manager et le directeur des Vignerons du Brulhois, Isabelle Mignot et Christian Guérin, sont venus présenter le *Vin noir* aux amateurs beaucerons, le 1er février dernier à la Maison Vinot.

barriqué», a soutenu M. Guérin.

Le vin noir tire son origine du 12e siècle, alors qu'Aliénor d'Aquitaine se marie avec Henri Plantagenêt qui deviendra le roi Henri II d'Angleterre. Le sud-ouest de la France devient alors anglais. Le vin d'arrière-pays, dont fait partie les Côtes-du-Brulhois, exporte alors son vin vers l'Angleterre, que les Anglais appellent le *black wine*.

«Aujourd'hui, 10 000 hectolitres sont produits dans le Brulhois. Au 16e siècle, c'est 48 000 hectolitres de vin noir du brulhois qui sont exportés annuellement vers l'Angleterre. Le Brulhois a pratiquement disparu après une invasion de phylloxéras [insectes s'attaquant à la vigne, N.D.L.R.]», a raconté Mme Mignot.

Ce qui fait qu'aujourd'hui les Côtes-du-Brulhois et son vin noir demeurent mécon-

nus du grand public, face aux Côtes-de-Gascogne et à Cahors.

Le *Vin noir* a un goût de cacao prononcé, apporté par le fût de chêne. On peut y distinguer un goût de fruits noirs et épicé, un peu anisé.

Pastilles de goût

Les producteurs des Vignerons du Brulhois trouvent que le système de pastilles de goût mis en place par la SAQ est réducteur pour parler d'un vin. «Peut-être qu'on devrait demander aux producteurs de se classer eux-mêmes. Autant je suis d'accord sur la pastille "fruité et vif" pour le *Carrelot des amants* blanc, autant "fruité et léger" pour le rosé, qui n'est pas très lourd, certes, mais qui aurait des pastilles de goût qui lui conviendrait mieux», a imaginé Mme Vignot.

SERVICES SANITAIRES D.F. DE BEAUCE

NOTRE SERVICE DE MINI CONTENEUR EST DE RETOUR

- Pour vos travaux résidentiels, de la réfection de votre toiture au ménage de votre cour.
- Centre de tri de matériaux secs où vous apportez vous-mêmes vos débris de matériaux de construction, de rénovation ou de démolition.

Voilà ce qu'il vous faut... Nous prenons de tout!

Assurer l'avenir en visant vert!

Services Sanitaires D.F. de Beauce
vous aide à atteindre ce but...

Pour la période du 1^{er} mai au 30 octobre 2013,
nous serons ouverts les samedis de 8h à 12h.

**OFFRE À 50\$
DE TRANSPORT POUR ST-GEORGES**

Réservez le vôtre dès maintenant.
418 228-1279



1825, 95^e Rue, St-Georges de Beauce
Téléphone: 418-228-1279 • 1-866-291-1280 • Télécopieur: 418-228-1289
Courriel: ssdfb@sanitairesdenisfortier.com

www.sanitairesdenisfortier.com



Quelques places disponibles dans nos groupes

C'EST GRATUIT!



Ateliers de peinture sur toile Les personnes atteintes de cancer et leurs proches sont invités aux ateliers de peinture sur toile offerts à St-Georges dès maintenant.

Endroit : Clinique Alternative, au 565, 161^e rue, St-Georges

Date : les jeudis en avant-midi de 9h00 à 11h30

Groupe de Suivi de deuil Vous avez perdu un être cher et vous ressentez le besoin d'être écouté, entouré? Partager avec des personnes qui vivent la même situation. Pour tous les endeuillés adultes. Ne restez pas seul, venez partager.

Endroit : 999, 17^e rue, St-Georges ouest (Groupe Espérance et Cancer)

Horaire : 19h00 à 21h00 (un mardi sur deux)

Groupes d'entraide pour les personnes atteintes de cancer Rencontres mensuelles qui permettent aux personnes atteintes de cancer de partager leur vécu et leurs émotions dans un climat de confiance et de respect.

Horaire : 13h30 à 15h30 (le lundi) mensuellement

Explorons l'alimentation Reconnaître mythes et réalités de la prévention du cancer par l'alimentation. Adopter de saines habitudes de vie.

Fréquence : aux deux semaines

Inscrivez-vous dès maintenant au 418 227-1607.

GRANDEVENTE

20%
DE RABAIS

sur
raquettes
à neige

**FIN
DE SAISON**

20%

À **30%**
DE RABAIS

sur ski alpin
et planche
à neige

50%
DE RABAIS

sur tous les
vêtements
d'hiver

JUSQU'À

30%
DE RABAIS

sur patins
à glace

20%

À **30%**
DE RABAIS

sur équipement
de protection
de hockey



CLERI
La Source
du sport^{MD}

Le sport, on connaît ça.

11060, 1^{re} Avenue, Saint-Georges • 418 228-1747 • www.lasourcedusport.com

Rendez-vous chez la P'tite Éva

Une matinée plein air aura lieu au gîte La P'tite Éva de Sainte-Aurélié dans le cadre de Plaisirs d'hiver.



PAUL-ANDRÉ PARENT

paul-andre.parent@quebecormedia.com

Les promoteurs de Plaisirs d'hiver 2013 dans les Etchemins, Kino-Québec, Etchemins en forme et le Centre de santé et services sociaux des Etchemins (CSSSE) invitent les familles et gens de la région à la pratique d'activités physiques hivernales.

Afin de favoriser cette pratique, avec la collaboration de Entr'Aînés de Nouvel Essor et aussi avec le gîte La P'tite Éva de Sainte-Aurélié, une matinée de plein air aura lieu le jeudi 21 février. L'activité

débutera à 9h avec le déjeuner qui sera suivi à 10h30 d'une randonnée en raquettes ou à la marche. Il sera aussi possible de faire du traîneau à chiens si le temps le permet.

Le rendez-vous est donc prévu chez La P'tite Éva, Rang 10 à Sainte-Aurélié (418-594-5063). On doit réserver pour le déjeuner (7 \$) alors qu'on s'inscrit sur place pour la randonnée gratuite. Il sera possible d'emprunter des raquettes sur place, quelques paires étant disponibles. On s'inscrit auprès d'Anne-Marie Provencher au 418-625-9082, poste 2.



VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER ?

Contactez-nous en toute confidentialité
sgb.redaction@quebecormedia.com



Anne-Marie Provencher de Nouvel Essor et Pierre-Yves Vachon du CSSSE.

Semaine de la santé **des pieds** « Prenez-en **SOIN**, ils le méritent bien! »

Prenez la santé de vos pieds... en main!

SEMAINE DE LA santé des pieds DU 18 AU 23 FÉVRIER 2013

Une orthèse *un orthésiste* Une prothèse *un prothésiste* Une orthèse du pied *un orthésiste du pied*

Laboratoire **Orthèse prothèse de Beauce**

543, 90^e Rue Est, Saint-Georges
418 227-5333 Sans Frais: 1-877-660-5333

APPELEZ POUR UN RENDEZ-VOUS

AOPQ Association des Orthésistes et des Prothésistes du Québec

Du 18 au 23 février prochain, dans le cadre de la Semaine de la santé des pieds, l'Association des orthésistes et prothésistes du Québec vous invite à prendre la santé de vos pieds en main... en prenant rendez-vous. Cet événement se veut l'occasion de consulter sans frais un professionnel afin de faire évaluer votre condition.

En fonction du diagnostic médical et des réalités particulières à chaque personne, les professionnels sont en mesure d'évaluer la condition biomécanique du patient. Au besoin, vous serez référé à un médecin pour obtenir une orthèse plantaire sous ordonnance.

Au cours de votre rencontre, les spécialistes chercheront aussi à savoir s'il y a des problématiques d'appui au sol, des limitations de mouvements articulaires ou s'il y a présence de perte de sensibilité au niveau du pied. Vos déplacements, vos cycles de

marche ainsi que le positionnement de vos structures en statique seront également scrutés à la loupe lors de la consultation.

En plus d'évaluer les limitations des patients, les spécialistes sont aussi en mesure de concevoir les appareils pouvant les aider, les fabriquer, les adapter, les modifier ou les ajuster. D'ailleurs, les orthèses et les prothèses agissant sur les muscles et le squelette, il est primordial de faire affaire avec un professionnel qui soit reconnu.

Vous avez des douleurs persistantes aux pieds ou encore des déformations? Vous boitez ou souffrez de raideur matinale ou de douleur nocturne dans les membres inférieurs? Vous avez constaté un changement de coloration, des rougeurs ou de l'enflure au niveau des pieds? Vos pieds deviennent insensibles ou vous avez des plaies qui ne guérissent pas? Consultez un spécialiste des pieds sans plus tarder.

CÉCILE BELZILE
ESTHÉTIQUE - SANTÉ - ÉPILATION

SOINS des PIEDS

Traitement complet :

- Ongles incarnés
- Callosités (cornes)
- Cors, durillons
- Champignons
- Pédicure

Aussi disponible: soins du visage, soins du corps, traitement IPL...

Reçus pour assurances

- Consultation naturopathique
- Produits naturels

1150, 144^e Rue, Saint-Georges OUVERT LE LUNDI
Sur rendez-vous 418 228-8788

VISA MasterCard Interac

En cette semaine de la santé des pieds, portez une attention particulière à vos pieds... ils le méritent!

Bonne semaine **PIEDS!**
de la santé des

Cors, callosités, ongles, chirurgie ongle incarné, verrues, pieds diabétiques, orthèses plantaires sur mesure, fasciite plantaire, entorses, etc.

Marimée Bolduc-Jacques, DPM
Docteure en médecine podiatrique

Clinique Podiatrique de Beauce
15582, boulevard Lacroix, Saint-Georges
Téléphone: 418 228-8878 | podiatriebeauce@hotmail.com

CARREFOUR ST-GEORGES SEULEMENT!**TOUT DOIT
SORTIR!****Zellers****FERMETURE!****BEAUCOUP
DE NOUVEAUX
RABAIS****50% À 80%**
DE RABAIS**SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS DE
TOUTE LA MARCHANDISE!**

*CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT

50%

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**VÊTEMENTS, CHAUSSURES,
LINGERIE, SACS À MAIN,
PARAPLUIES, VÊTEMENTS DE PLUIE****50%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**LITERIE, SERVIETTES DE BAIN,
PLATS DE CUISSON, ARTICLES-CADEAUX,
LUNETTES DE SOLEIL, ENTRETIEN DE CHAUSSURES****50%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**ARTICLES DE SPORTS D'HIVER, VÉLOS,
ÉQUIPEMENT D'EXERCICE, JOUETS,
QUINCAILLERIE, ARTICLES D'AUTOMOBILE,
ÉQUIPEMENT DE PÊCHE ET DE CAMPING****50%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**VÊTEMENTS OLYMPIQUES,
SOUTIENS-GORGE EN BOÎTE,
COLORANTS CAPILLAIRES,
ACCESSOIRES DE VÉLO****50%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**MEUBLES, REPRODUCTIONS ET MIROIRS,
TAPIS, CADRES, ALBUMS PHOTOS, BOUGIES,
LAMPES, FOYERS, DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE****60%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**BOTTES D'HIVER,
COFFRETS À BIJOUX,
ACCESSOIRES DE MONTRES****60%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**FOURNITURES SCOLAIRES ET DE BUREAU,
PAPETERIE, USTENSILES DE CUISSON****70%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**BIJOUX
EN ARGENT, DIAMANTS,
PERLES, PIERRES PRÉCIEUSES,
BIJOUX TENDANCE ET MODE****70%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**PANTOUFLES, VALISES,
ACCESSOIRES DE VOYAGE,
SACS ET ACCESSOIRES POUR ASPIRATEURS****80%**

DE RABAIS SUR LE PRIX MARQUÉ LE PLUS BAS

**CARTES DE SOUHAITS,
MATÉRIEL D'EMBALLAGE****PRÉSENTOIERS ET ÉQUIPEMENT À VENDRE!**DEMANDEZ LE RESPONSABLE
DES PRÉSENTOIERS**CE MAGASIN SEULEMENT!****CARREFOUR ST-GEORGES****8585, BOULEVARD LACROIX, ST-GEORGES-DE-BEAUCE EST****MAGASIN OUVERT TOUS LES JOURS AUX HEURES HABITUELLES!**NOUS ACCEPTONS Hbc, VISA, MASTERCARD, PAIEMENT COMPTANT, CARTES DE DÉBIT • AUCUN CHÈQUE • TOUTES LES VENTES SONT FERMES
PAS DE MISES DE CÔTÉ • PAS DE RETOURS • AUCUN REDRESSEMENT SUR ACHATS ANTÉRIEURS • LE CHOIX PEUT VARIER*LES RABAIS NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS DU TABAC, AUX MAGAZINES, À LA LOTERIE, AU SALON DE COIFFURE, AUX CARTES-CADEAUX,
AUX CARTES PRÉPAYÉES ET AUX TITRES DE TRANSPORT EN COMMUN. CERTAINES EXCEPTIONS ADDITIONNELLES PEUVENT S'APPLIQUER.



Liquidation

40% de rabais
sur notre prix original†

TOUS les skis alpins, bottes et fixations
TOUTES les planches à neige, bottes et fixations
TOUS les skis de fond, bottes et fixations
TOUTES les raquettes à neige
TOUTES les bottes d'hiver

†Certains magasins franchisés Intersport peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. *Excluant les produits Canada Goose.

Liquidation

30% à
50% de rabais
sur notre prix original†

**sur les manteaux et
pantalons d'hiver***

INTERSPORT
DU SPORT POUR TOUS

Trouvez le magasin le plus près sur intersport.ca

facebook.com/intersport.ca



BEAUCE EN BREF



31 000 \$ à la Poule aux œufs d'or

Jocelyne Guay, de Beauceville, a remporté au total 31 000 \$ à La poule aux œufs d'or diffusée le 23 janvier dernier. Avec son gain, Mme Guay aimerait gâter ses fils et faire un voyage à Miami. Sur la photo, l'heureuse gagnante est en compagnie de l'animateur Guy Mongrain.

La Saint-Valentin FADOQ

Le Club Fadoq Saint-Georges organise une soirée spéciale karaoke à l'occasion de la Saint-Valentin le vendredi 15 février à la salle Place de l'église à 19h30. Pour l'occasion, il y aura animation, écran géant, danses de ligne et danses sociales.

Collecte de sang

Une collecte de sang d'Héma-Québec aura lieu le vendredi 15 février à Saint-Zacharie de 14h à 20h. L'objectif est de 90 donateurs.

Pour démarrer son jardin

Une conférence est proposée pour les nouveaux propriétaires d'une maison qui désirent démarrer un jardin le lundi 18 février à 19h au Baril-Grill de Saint-Georges. Le conférencier sera Christian St-Pierre des Serres Horto-Verdi. L'activité est gratuite pour les membres de la société d'horticulture La Chaudière fleurie et de 5 \$ pour les non-membres. Pour plus d'information, contactez le 418-228-3504.

Table ronde sur la famille

L'AFEAS Saint-Georges vous invite à une table ronde sur la famille suivie d'une période de questions, le mardi 19 février à 19h, à la Chapelle du centre culturel Marie-Fitzbach. Nathalie Viens, directrice de l'École Monseigneur-Fortier, Sandra Fournier et José Chénier, de la Maison de la famille Beauce-Etchemins et Josette Labbé, membre de l'AFEAS, sont les panellistes invitées. L'activité est gratuite pour les membres et à 2 \$ pour les non-membres. Pour plus d'information, Hélène Nadeau au 418-227-7748.

Laurie Caron expose au Cégep Beauce-Appalaches

L'artiste Laurie Caron présente l'exposition *Mort et mémoire* jusqu'au 8 mars à la Galerie de la bibliothèque du Cégep Beauce-Appalaches.



MATHIEU GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecomedia.com

Dans cette exposition, Laurie Caron propose des dessins, une grande photographie et des artefacts (taxidermie) qui se veulent un commentaire sur la mort de petits animaux ainsi que du souvenir qu'il nous en reste.

C'est à la suite d'événements factuels qui se sont déroulés sur la ferme où elle habite qu'elle a pris conscience de la vie de ces bestioles qui ne sont habituellement pas les bienvenues dans nos vies. Les œuvres qu'elle présente attestent éloquemment des interventions violentes que nous leur faisons subir en leur enlevant la vie.

Laurie Caron a terminé un DEC en Arts plastiques au Cégep Beauce-Appalaches en 2009 et elle vient d'obtenir un Baccalauréat en Studio Arts de l'Université Concordia de Montréal. Elle a pu exposer en Beauce et à Montréal au cours de ses études, notamment au centre culturel Marie-Fitzback de Saint-Georges, à la Galerie Yergeau, à l'Eastern Bloc et à la Galerie Espace à Montréal.



Laurie Caron présente *Mort et mémoire* à la Galerie de la bibliothèque du Cégep Beauce-Appalaches jusqu'au 8 mars.

Maquillage permanent professionnel
Yeux - Lèvres - Sourcils



Kathlenn Auclair, dermapigmentologue



Avant

Après



- Technique éprouvée, sécuritaire, sans douleur
- Résultats sublimes et naturels

Visitez notre site
www.kathlennauclair.com

Vous serez convaincu!

Esthétique
Soin global du visage
Anti-âge - Anti-oxydant



Luce Mercier, esthéticienne

PROMOTION PAYOT

Cure de 3 soins aux pétales de bleuets offerte à **159\$**

- Éclat immédiat
- Confort et souplesse
- Les traits sont lissés

Résultats visibles dès le 1^{er} soin!

Studio Maras 418 227-8338
1170, 127 Rue, Saint-Georges

1213458

**DES ÉCONOMIES
À L'ABRI
DE L'IMPÔT
POUR NICOLAS**



Grenier

**INVESTISSEUR
EXIGEANT**

**REER-CELI:
DES OCCASIONS
À SAISIR
MAINTENANT.**

Communiquez avec
un de nos experts.

1^{er} mars 2013

Date limite pour cotiser au REER

1 800 CAISSES
desjardins.com/ReerCeli



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir



Pierre-Hervé Goulet remporte Cégeps en spectacle à Lévis-Lauzon

M.G. - Pierre-Hervé Goulet, originaire de Beauceville, s'est encore une fois illustré en remportant trois prix à la finale locale de Cégeps en spectacle au Cégep de Lévis-Lauzon.

Pour une seconde année, Pierre-Hervé Goulet a mis la main sur le premier prix de la finale locale de Cégeps en spectacle au Cégep de Lévis-Lauzon offert par le Syndicat des professeurs du Cégep. De plus, il a

gagné le prix Coopsco pour le volet création et le prix du public décerné par l'Association des cadres. Le jury a honoré Pierre-Hervé Goulet de trois prix totalisant 700 \$ en bourse pour sa forte présence scénique et pour la qualité de sa proposition artistique.

Il rejoindra donc Sarah Fortin, gagnante de la finale locale du Cégep Beauce-Appalaches, à la finale régionale qui se déroulera au Cégep de La Pocatière le 23 mars prochain.



L'auteur-compositeur-interprète originaire de Beauceville, Pierre-Hervé Goulet, a remporté trois prix et 700 \$ à la finale locale de Cégeps en spectacle au Cégep de Lévis-Lauzon. PHOTO: JOSÉE CHARRETTE



TATOUÉ HOCKEY!

SAISON 2012-2013

PROCHAIN MATCH

VENREDI 15 FÉVRIER 2013
20h00

SOREL-TRACY VS




ENTRÉE GRATUITE

enfants de 12 ans et moins jusqu'à la fin de la saison régulière

PROGRAMME SOUVENIR

DISPONIBLE à la boutique souvenir les soirs de match



5\$

Roch Voisine et Étienne Langevin seront en spectacle ce week-end

L'humoriste Étienne Langevin et le populaire chanteur Roch Voisine seront à l'auditorium du Cégep Beauce-Appalaches les 15 et 16 février prochains.

MATHIEU GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecormedia.com

C'est tout d'abord le jeune humoriste Étienne Langevin qui aura le mandat de divertir les spectateurs georgiens le vendredi 15 février à 20h30 avec son deuxième one-man show intitulé *Mésaventures d'un père espiègle*.

Ce n'est pas seulement l'oeil d'un père, c'est celui d'un mari, d'un payeur de taxe, d'un joueur de tours, d'un citoyen engagé, d'un amoureux de la langue, d'un rénovateur, d'un amateur de sport, d'un penseur libre mais surtout, celui d'un homme qui veut s'amuser à travers toutes les difficultés de la

vie quotidienne. Il devient ni plus ni moins notre porte-parole à tous lors d'une série d'aventures et de réflexions où il est impossible de ne pas se reconnaître. Le prix d'un billet est de 30 \$.

Roch Voisine

Avec son nouveau spectacle nommé *Confidences*, Roch Voisine revient à Saint-Georges le samedi 16 février à 20h. L'artiste compte déjà plus de 25 ans de carrière.

Accompagné de trois musiciens, il vous invite à découvrir ses inspirations musicales d'aujourd'hui, laissant aussi la place aux enchaînements d'accords, qui réanimèrent les plus grands succès de sa carrière. Le prix du billet est de 47 \$.

Les billets pour ces deux spectacles sont disponibles à la billetterie des Amants de la Scène, au 418-228-2455 ou sur le www.billetech.com.

votre scoop!

VOUS AVEZ VU QUELQUE CHOSE ? ON VEUT VOS PHOTOS

Vous avez l'**œil vif** ? Saisissez des photos de la vie qui vous entoure et nous les publierons dans notre journal.

Des événements, des personnes, des lieux, de l'ordinaire à l'extraordinaire, si vous voyez quelque chose qui peut intéresser nos lecteurs, **votre photo** sera peut-être publiée dans une prochaine édition de notre journal.

Et ce n'est pas tout ! Nous vous verserons **20\$** pour chaque photo qui sera publiée dans le journal imprimé.

Il suffit d'acheminer **votre photo** à sgb.redaction@quebecormedia.com en prenant bien soin de nous mentionner vos nom et prénom, adresse, numéro de téléphone, ainsi que le lieu de prise de la photo et les détails sur ce qu'on y voit. Si **votre photo** est choisie nous communiquerons avec vous.

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS



Saint-Georges termine deuxième et Saint-Prosper troisième

Le Cléri Sport de Saint-Georges finit la saison régulière au deuxième rang de la division Beauce dans la Ligue junior AA avec 65 points. Les Bulls de Saint-Prosper terminent troisième avec 44 points.



VINCENT BRETON

vincent.breton@quebecormedia.com

Les Bulls avaient bien entamé leur fin de semaine avec une victoire de 3 à 2, vendredi, aux dépens du Lafontaine de Bellechasse. Raphael Routhier et Jeffrey Vir-Veilleux ont compté en temps régulier. Au terme de la période de prolongation, l'impasse subsistait. Alex Provençal a tranché le débat en fusillade.

Les Bulls n'ont pu maintenir cet élan le lendemain. Ils ont perdu au compte de 5 à 4 devant les premiers de la division Beauce, les Beaucerons de Sainte-Marie. Joël Brousseau, Jacob-Sasha Roy-Lalonde, Raphaël Routhier et Jeffrey Vir-Veilleux ont compté chacun un but.

Le même jour, le Cléri Sport de Saint-Georges infligeait une sévère correction aux Bulldogs de Saint-Joseph qui se sont inclinés par la marque de 8 à 1. Chez les vainqueurs, Sébastien Garnier a compté deux fois. Les autres buteurs ont été Cedrick Pépin, Marc-Antoine Perron Rousseau, Frédéric Longchamps, Alexandre Genesse, Pier-Luc Samson et Charles Saucier. L'unique réplique de Saint-Joseph est venue d'Olivier Mathieu.

Ailleurs dans la ligue, vendredi, Sainte-Marie a défait Thetford Mines au compte

de 9 à 1 et Lévis a disposé de Chaudière Ouest par la marque de 8 à 3. Samedi, Bellechasse a servi une leçon de hockey à Montmagny avec une victoire de 12 à 2. Le lendemain, Bellechasse a subi une défaite de 6 à 2 face à Saint-Romuald.

En route pour les séries

Les séries éliminatoires dans la Ligue de hockey junior AA débutent cette fin de semaine, mais il faudra attendre la deuxième ronde avant de voir le Cléri

Sport de Saint-Georges et les Bulls de Saint-Prosper à l'œuvre. Les deux équipes s'affronteront alors.

Ailleurs, Montmagny jouera contre Lotbinière, Saint-Romuald contre Chaudière Ouest et Saint-Joseph contre Thetford Mines.

Au moment de mettre sous presse, l'horaire exact des rencontres n'était pas encore disponible. Les informations seront divulguées sur le site Internet de la ligue.



Jeffrey Vir-Veilleux a inscrit deux buts pour les Bulls en fin de semaine dernière.

Conférence gratuite à votre Caisse

Devenez propriétaire, étape par étape...

Le mercredi 20 février prochain, madame Manon Bougie¹, conseillère en finances personnelles et membre de l'équipe de placement et financement, présentera une conférence intitulée *Devenez propriétaire, étape par étape*. Au menu :



- Le budget
- Votre capacité financière
- Le régime d'accession à la propriété (RAP)
- Stratégies pour économiser

Cette conférence aura lieu au 4^e étage du siège social de la Caisse, dès 19h (10555, boul. Lacroix, Saint-Georges). Elle sera d'une durée d'environ une heure et demie. Pour vous inscrire, contactez madame Josée Lacasse au 418 228-8824, au poste 2030.

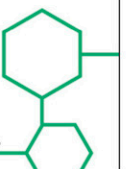
¹ Représentante en épargne collective pour Desjardins Cabinet des services financiers inc.



Desjardins

Caisse du Sud de la Chaudière

Nous sommes nombreux à croire à la coopération.



LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

VOUS PRÉSENTE



SECTEUR D'ACTIVITÉS

Vision Femmes est un organisme à but non lucratif ayant comme mission principale l'amélioration des conditions socioéconomiques des femmes

MANDAT

- La promotion des femmes sur les instances décisionnelles, la promotion des métiers non-traditionnels ainsi que la promotion de l'entrepreneuriat féminin.



Louise Quirion, présidente de Vision Femmes

Pour les joindre :

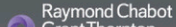
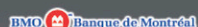
Tél. : 418 227-2632

Courriel : visionfemmes@globetrotter.net

Membre de la CCSG depuis 9 ans

Soyez fiers, soyez membres de votre Chambre de commerce!

Merci à nos partenaires.



JUNIOR A BEAUCE-FRONTENAC

Beauce-Sud et Saint-Éphrem parfaits

Le Beuce Mitsubishi de Beauce-Sud et les Patriotes de Saint-Éphrem ont remporté chacun leurs deux rencontres de la fin de semaine. Beauce-Sud finit sa saison au premier rang du circuit.



**VINCENT
BRETON**

vincent.breton@quebecormedia.com

Le Beuce Mitsubishi s'est payé Coleraine, vendredi, dans une victoire de 3 à 2 à l'arraché. Il aura fallu le but de Dave Gilbert en fusillade avant de déterminer un gagnant. Dave Deblois et Thomas Bélanger ont compté en temps régulier.

Le lendemain, Beuce-Sud a blanchi les Prédateurs de Haute-Beauce par la marque de 3 à 0. Patrick Gilbert, Jacob Côté et Patrick Poulin ont compté sans réplique. Le gardien Pierre-William Caron a réussi le blanchissage.

Le même jour, les Patriotes de Saint-Éphrem avaient besoin d'une période de prolongation pour disposer du Lac Mégantic par la marque de 5 à 4. Francis Plante a compté deux buts, dont celui de la victoire en prolongation. Étienne Pelchat en a un ainsi que deux mentions d'assistance. Pierre-Yves Goulet a été l'autre marqueur.

Dimanche, ces mêmes Patriotes ont battu le Bar l'Entracte de Beauce-Centre par la marque de 5 à 4 en fusillade. Du côté des vainqueurs, Vincent Cliche a déjoué deux fois le gardien alors qu'Alexandre Lachance et Maxime Roy l'ont fait une fois. C'est Étienne Pelchat qui a tranché en tir de barrage. Pour le Bar l'Entracte, Maxime Poulin a tout de même réussi à réaliser un tour du chapeau. L'autre buteur a été Anthony Vachon.

Le Bar l'Entracte a connu une difficile fin de semaine. Il a aussi perdu samedi contre Coleraine, au compte de 5 à 2. Pier-

Marc Rodrigue et Yannick Roy ont été les deux compteurs.

Haute-Beauce se relève

Les Prédateurs de Haute-Beauce ont offert une démonstration de rebondissement très éloquent, dimanche, au lendemain de leur défaite de 3 à 0 contre Beauce-Sud. Les Prédateurs ont littéralement anéanti Lac Mégantic avec un pointage de 11 à 0. Dave Champagne a explosé sur la patinoire en inscrivant cinq filets en plus de récolter une passe. Raphaël Lacroix n'est pas en reste avec ses trois buts et une passe tout comme Kevin Bernier qui a amassé un but et quatre mentions d'assistance. Les deux autres marqueurs ont été Maxime St-Pierre et Jimmy Fournier.

Il n'y a qu'un match de prévu cette fin de semaine et il opposera Beauce-Sud à Lac Mégantic, samedi, à 20h sur la glace Manac du centre sportif Lacroix-Dutil.

**TÉMOIN D'UN
ÉVÉNEMENT?**

MON TOPO

hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo



**BEUCE
MITSUBISHI**



Dave Gilbert a compté le but de la victoire, en fusillade, vendredi, contre Coleraine.

TV COGECO C'est vous !

Exclusif aux clients de Cogeco

Programmation du 13 au 19 février 2013.

Tous les jours | 11 h 30

**Yoga,
retour en la Source**

Comment retrouver la bonne façon de respirer grâce au yoga avec Lisette Gagnon

Mar., merc., jeu., vend | 18 h 30
Bulletin renouvelé à chaque jour

**Connecté sur
Beuce-Appalaches**

-7e édition de la Foire de l'emploi Beuce-Etchemin.

-Les gagnants du Gala Mérite Sportif Beauceron

Vendredi | 18 h 45

Moi, Revu et Corrigé

Utiliser nos cinq sens pour profiter de la vie avec Nancy Lessard.

Samedi | 12 h 30

**L'informateur
avec Guy-Paul Côté**

On rencontre Daniel Desmarais, Directeur du poste de la S.Q. MRC Beauce-Sartigan

L'UNIVERS DE LA TÉLÉ TE FASCINE ET TU AIMERAIS PARTICIPER ACTIVEMENT, CONTACTE-NOUS SANS HÉSITER AU 418-228-9828

STATISTIQUES

HOCKEY

JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC

CIRCUIT JOLICOEUR

Équipes	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	FJ	PTS
Beauce-Sud	23	17	3	2	1	123	68	18	55
East-Broughton	24	17	6	1	0	120	86	19	54
Haute-Beauce	24	13	10	1	0	82	74	19	46
St-Éphrem	24	14	8	2	0	105	91	14	44
Coleraine	24	11	11	1	1	65	80	18	42
Beauce-Centre	24	8	14	1	1	69	94	16	34
Lac Mégantic	23	3	17	3	0	58	129	11	20

JOUEURS

Équipes	PJ	B	A	PTS
Thomas Bélanger	22	27	21	48
Dave Gilbert	23	13	32	45
Patrick Gilbert	23	19	19	38
Charles-Antoine Busque	19	20	14	34
Olivier Groleau	23	10	21	31
Dave Mavrovic	20	17	13	30
Anthony Lessard	19	8	21	29
Maxime Poulin	23	15	14	29
Jonathan Cimon	24	13	16	29
Raphaël Roy	24	11	18	29

HOCKEY

BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

SÉRIE QUART-DE-FINALE

Équipes	PJ	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
St-Joseph	2	1	1	0	0	5	4	1
East-Broughton	2	1	1	0	0	4	5	1
Charlevoix	1	0	0	0	0	4	3	1
St-Marc-Des-Carières	1	0	0	1	0	3	4	0
Beauceville	2	2	0	0	0	9	6	2
Ste-Claire	2	0	2	0	0	6	9	0
Lac Mégantic	2	1	0	1	0	10	10	1
Lotbinière	2	1	1	0	0	10	10	1

JOUEURS

Équipes	PJ	B	A	PTS
Samuel Bergeron	1	4	1	5
Guillaume Fournier	2	2	3	5
Alexandre Gagnon	2	2	3	5
Thomas Laplante	2	1	4	5
Yannick Drouin	2	1	4	5
Charles Olivier Levasseur	2	3	1	4
Pascal Larrivière	2	2	2	4
Louis-Philippe Lessard	2	2	2	4
Louis-Charles Hallé	2	0	4	4
Charles Dulac-Simard	2	0	4	4

HOCKEY

JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES CLASSEMENT

Équipes	PJ	V	D	DF	PM	PTS
Beaucevrons	30	22	5	3	25	72
Cleri Sport	29	21	5	3	20	65
Bulls	30	8	20	2	26	44
Ébénestierie	30	12	18	0	19	43
BullDogs	30	5	23	2	17	29

LITTORAL

Équipes	PJ	V	D	DF	PM	PTS
Lévy Honda	30	25	5	0	23	73
Le Lafontaine	30	20	7	3	20	63
Model	30	17	12	1	26	61
Husky	30	14	14	2	22	52
IGA Pépin	30	14	16	0	21	49
Canotiers	30	6	23	1	19	32

JOUEURS

Équipes	B	A	PTS
Philippe Laflamme	43	34	77
Charles-Antoine Lachance	36	36	72
Simon Cyr-Rochette	28	38	66
Charles Saucier	26	38	64
Bryan Côté	30	32	62
Michael Bélanger	20	39	59
Marc-Antoine Perron Rousseau	21	34	55
Pier-Rick Bissonnette	26	23	49
Dominic Berthiaume	23	26	49
Alexandre Genesee	26	21	47

GARDIENS

Équipes	V	BL	MOY
Alexandre Labbé	6	1	2,17
Jonathan Fiset Drolet	8	1	2,33
Mathieu Gilbert	9	2	2,69
Antoine Poulin	13	0	2,72
Michael Aubé	14	2	2,92

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 6 février 2013 NORD-SUD • SECTION A

Lorraine Veilleux, Denise Poulin	63,46
Gisèle Veilleux, Danielle Fecteau	58,22
Denis Pomerleau, Jean-Marc Bolduc	57,17
Linette Desbiens, André Veilleux	56,47

EST-OUEST • SECTION A

Martial Fecteau, Richard Poulin	66,86
Huguette Quirion, Jacques Labbé	64,40
Carol Grenier, Jean-Louis Veilleux	56,44
Hélène Jacques, Margaret Thibodeau	54,36

HOCKEY LNAH

CLASSEMENT

Équipe	PJ	V	D	DP	DF	PTS
Thetford Mines	30	19	8	3	0	41
Saguenay	30	18	10	1	1	38
Cornwall	29	17	10	0	2	36
Rivière-du-Loup	28	13	9	3	3	32
Saint-Georges	31	15	15	0	1	31
Sorel-Tracy	30	12	12	4	2	30
Trois-Rivières	30	10	17	2	1	23

JOUEURS

Équipes	Equipe	PJ	B	A	PTS
Kevin Cloutier	Cool FM	31	19	35	54
Grégory Dupré	HC Carvena	30	22	28	50
Jean-Philippe Paré	Cool FM	27	13	29	42
Francis Charette	Marquis	23	21	19	40
Dominic Léveillé	Marquis	30	14	25	39
Dany Roussin	Cool FM	31	21	17	38
André Sandrzyk	Isothermic	30	16	22	38
Chad Lacasse	3L	28	20	17	37
Simon Laliberté	Marquis	27	10	27	37
Sébastien Courcelles	Isothermic	30	11	25	36

SPORT EN BREF



Joueur du mois de janvier

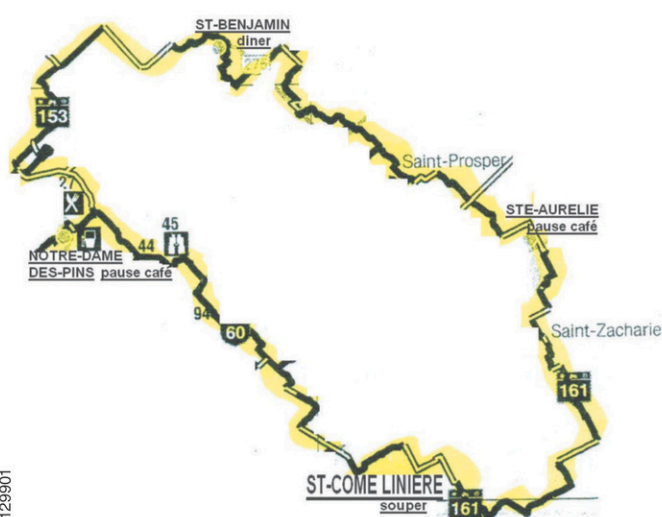
Jean-Marco St-Pierre de Lac-Échemin a mérité le titre de joueur par excellence du mois de janvier dans la Ligue North West Junior Hockey League. Porte-couleur des Flyers de Fairview, Jean-Marco a amassé un impressionnant total de 16 buts et 13 aides au cours de cette période.

LA RANDONNÉE D'HIVER R LOIGNON SPORT ET DU CLUB VTT ST-CÔME



30\$ / personne
Dîner et souper inclus
15\$ dîner seulement
20\$ souper seulement

SAMEDI 23 FÉVRIER 2013



PRIX DE PRÉSENCE ET TIRAGE SPÉCIAL!

Départ à 8h30
du GARAGE SERGE POULIN
1304, RTE 275 ST-CÔME
(Départ beau temps, mauvais temps)
Dîner hot-dog à Saint-Benjamin
Souper de cabane à sucre
au relais 4 Vents

Carte de membre ou laissez-passer obligatoire, bienvenue à toutes les marques de V.T.T. et aux cote à cote.
Réservez-tôt pour informations 418-685-3893 418-685-3811 ou 418-226-8586

COMMUNAUTAIRE

Activités au Centre-Femmes de Beauce: Café discussion, mardi le 19 février à 19h00. Thème: « Alzheimer, maladie du siècle? », animé par Mme Annie Loubier, intervenante à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches. Gratuit et sans inscription. Le mercredi matin 20 février à 9h00, café La Jasette qui a pour thème: « Choisir de maigrir » et animé par Mme Sophie Poulin, nutritionniste, au CSSS de Beauce. Bienvenue à toutes les femmes, sans frais et sans inscription au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Rôties et café vous sont offerts. (13 fév.)

Âge d'Or de St-Simon: Vous êtes invitées à participer à notre grande journée, partie de cartes annuelle organisé par le Club de l'Âge d'Or. Nombreux prix de présences et rafle au menu, à la salle municipale le 17 février à 13h00. Venez en grand nombre, invités les ami(e)s. Ne pas oublier que c'est pour jeunes et moins jeunes, il suffit d'aimer jouer aux cartes. (13 fév.)

Activités de la FADOQ l'Assomption février 2013 : Fêtons la St-Valentin. Nous ajoutons une touche de rouge. Dimanche le 10 février, après-midi de danse avec le Duo Hélène et Benoît à compter de 13h30 à 16h30. Prix de présence, ainsi qu'un goûter. Venez vous amuser! Pour plus d'information 418 227-2977. (13 fév.)

Cours d'informatique :

Cinq jours par semaine du lundi au vendredi.
Heure : 13h30 à 15h30

Pour plus d'informations : 418 228-4929

Cours de vie active :

Journée : Lundi 11-18-25 février
Heure : 9h30 à 11h

Pour plus d'informations : 418 228-3499

Cours de danse :

Journée : Mardi 12-19-26 février
Heure : 13h30 à 14h45

Pour plus d'informations : 418 228-1284

Cours exercices santé :

Les activités de février continuent pour le groupe avancé 3, le mardi matin de 9h30 à 10h40.

Le groupe avancé 2, le mercredi en après-midi de 13h30 à 14h45 et pour le groupe débutant le vendredi matin de 9h30 à 10h30. Tous les groupes sont complets. 418 227-8477.

Cercle de Fermières de Saint-Georges #34, tiendra sa partie de cartes annuelle le dimanche 17 février à 13h30 à la Salle Paroissiale (Secteur Ouest). L'invitation est ouverte à tout le monde. Nous vous attendons en grand nombre. Très beaux prix à gagner. Entrée 2\$/adulte. Bienvenue à tous! Infos: Claire L. Ruest au 418 228-8130. (13 fév.)

Club Beau Soleil, le samedi 16 février soirée de danse à 20h à la salle municipale à St-Méthode, orchestre et danse avec les Marcolin aussi on souligne la St-Valentin. (13 fév.)

Club Beau Soleil, vous invite à un voyage samedi et dimanche le 24 et 25 août. Le rétro à son meilleur à l'hôtel du parc Orford, cela comprend Autocar, spectacle, coucher, les repas, les taxis, bière et vin, 20 minutes avant les repas. Le départ de Thetford etc... très beau, bas prix. 418 422-2254 (13-20 fév.)

Club FADOQ St-Georges pour renouvellement de la carte de membre ou pour devenir membre, s'il vous plaît contactez-nous. Il nous fera plaisir de vous servir. Numéros de tél.: 418 228-2230, 418 228-4522 ou 418 228-4761. La carte vous donne accès à la salle 3 de la salle paroissiale. Place de l'Église, 18e Rue. Quand: le mardi et le jeudi de 12h à 16h30. Cartes et billard, venez vous amuser! (février)

Club FADOQ St-Georges vous invite à sa soirée de danse le dimanche 17 février à 19h30 à la salle paroissiale. La partie musicale sera sous la direction du DUO Francine & Raymond. Prix de présence pendant la soirée. Une légère collation sera servie. Bienvenue à tous, au plaisir de se revoir. (13 fév.)

Club FADOQ St-Georges organise une soirée de karaoké à l'occasion de la St-Valentin le vendredi 15 février à la salle paroissiale, place de l'église. Venez retrouver l'ambiance de nos réunions familiales et le plaisir de chanter ces succès qui nous font vibrer encore aujourd'hui. Un animateur expérimenté nous accompagnera pendant cette soirée, avec un écran géant

qui présentera les paroles de nos succès. Invitation aux membres et non-membres de notre mouvement. Coût: 5\$/par personne. Danse de ligne et sociale pendant la soirée. (13 fév.)

Club FADOQ l'Assomption avo une nouvelle activité qui est le Sudoku. Qu'est-ce que c'est le Sudoku? Est un passe-temps logique japonais. Le but du jeu est de remplir la grille avec une série de chiffres (ou de lettres ou de symboles) tous différents, qui ne se trouvent jamais plus d'une fois sur une même ligne, dans une même colonne ou dans une même sous-grille. Ce sera une activité que vous ne voudrez pas manquer. C'est une invitation à se joindre au club à compter du 22 février à 9h30 au sous-sol de l'église l'Assomption. Nous espérons vous y rencontrer! (13-20 fév.)

Club FADOQ de St-Prosper vous invite à une soirée dansante le dimanche 24 février à 19h30 au centre Culturel. Bienvenue à tous nos membres et non-membres et amis de l'extérieur qui veulent s'amuser avec l'orchestre Raymond et Francine, porter du rouge nous fêtons la St-Valentin, un léger goûter sera servi. À tous ceux qui se sont mariés en dehors de St-Prosper et qui fête leur 50e anniversaire de mariage de nous tél.: au 594-8818 ou 594-8077. (13-20 fév.)

Filles d'Isabelle Cercle Élisabeth Leseur réunion mensuelle le 20 février à 19h à la sacristie. Nous soulignerons la Saint-Valentin en portant du rouge. Dernière chance pour être éligible au tirage d'une carte de membre. On vous attend en grand nombre. Bonne St-Valentin à tous! (13 fév.)

Le Murmure, groupe d'entraide pour personnes vivant avec un problème de santé mentale de la MRC Robert-Cliche, vous propose une activité d'Éducazo. Cette activité vous est proposée comme une façon alternative pouvant vous amener à vous détendre, à avoir du plaisir et ainsi travailler à avoir une santé mentale en santé! L'activité aura lieu le samedi 16 février à 13h00 à notre local situé au 673, boul. Renault à Beauceville. Vous devez vous inscrire au plus tard le 14 février. Cette activité s'adresse à la population adulte. Faites vite, 10 places sont disponibles! Pour info.: 418 774-2444. (13 fév.)

L'Association de chasse et pêche Metgermette Nord de Saint-Zacharie invite les intéressés à participer à deux journées de pêche sous la glace les 16 et 23 février au 6392, rang 6, St-Zacharie. Le tout débute à 7h le matin et le permis de pêche n'est pas obligatoire. Inf.: 418 593-3154 ou 418 593-3905. (13-20 fév.)

Partage au masculin : Saviez-vous que le père a un style bien à lui, différent de celui de la mère, dans la façon de s'occuper de son enfant? Et que l'enfant a autant besoin de l'attention de son père que de celle de sa mère? Tout comme la maternité, la paternité est une source d'épanouissement. Tout le monde y gagne finalement... Partage au masculin est un organisme communautaire régional dont la mission est d'offrir aux hommes des services adaptés à leurs besoins et aux difficultés qu'ils rencontrent. Contactez Partage au masculin au 418 228-7682. (février)

Salle des Chevaliers de Colomb de St-Victor soirée dansante le samedi 23 février, orchestre Duo Cowboy. Bienvenue à tous. Inf.: Gaétan Cliche 418 588-3586. (13-20 fév.)

Centre Molé :

16 février: Journée de ressourcement: Thème: Des portes s'ouvrent... Robert Lebel, i.v.d.

Le 17 février; 17 mars; 27 avril; 24 et 25 mai Guérison intérieure: Agapè 2 Accueillir sa condition humaine (1-2-3-4) 9h à 16h30, sauf les 24-25 mai. Du vendredi 19h au samedi 16h30. Marie-Claire Gouin, s.c.s.l. et une équipe. Inscription 418 685-3181.

Le 23 février: Journée mariale Marie-Reine de la Paix, t'invite à une journée de prière pour la paix dans le monde. Diane Jacques accompagnée d'une équipe musicale.

Séjour en solitude (silence) : Tu as besoin d'un temps d'arrêt, de réflexion personnelle, de silence, viens faire un séjour au Centre Molé à St-Côme! Accompagnement si désiré.

Les activités du Café Chrétien

Vendredi 15 février : Enseignement de Marcel Goulet

Samedi 16 février : Vidéo: «Au commencement» 4e partie

Dimanche 17 février : Soirée de prières charismatiques
Ouverture les vendredis et samedis dès 19h30 les dimanches à 20h. Bienvenue à Tous!

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésite pas, téléphone-nous au 228-3242 ou par courriel: info@accueलगrossesse-cla.com.

Agence PAIR: Service d'appels automatisés qui joint les aînés pour s'assurer de leur bon état de santé, offert aux personnes aînées, malades ou vivant seules. Service gratuit. Pour info. sur semaine: 228-3106, www.programmepair.com

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il y a de l'aide pour vous: 418 386-0155.

Alphare: Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 226-4111.

Allaitement Québec: Vous invite à ses rencontres d'information au CLSC St-Georges les 2ième mercredi de chaque mois à 13h30 ainsi que les 4ième jeudi de chaque mois à 18h45. Chaque rencontre aborde l'allaitement sous un thème différent et est suivi d'une période d'échange et de réponses à vos questions. Tous les thèmes à www.allaitementquebec.org. Pour le soutien téléphonique 7 jours / 7 de 9h à 21h, appelez au 1 877 623-0971.

APEDAH et PLUS B.-E.: Programme «à vous de jouer 0 - 5 ans». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 228-0030, poste 312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Association bénévoles Beauce-Sartigan: L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services professionnels sont offerts par le biais de nos bénévoles. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de soutien), promotion de la santé (Vie active et Vivre en équilibre), visites et téléphones d'amitiés et aide alimentaire. Notre service d'accompagnement-transport vous permet de vous déplacer pour vos rendez-vous essentiellement médicaux et se distingue par l'accompagnement d'un bénévole pour les personnes qui ont besoin de soutien. Afin de réserver les services d'un bénévole pour notre service d'accompagnement-transport, communiquez avec nous au 418 225-9801. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au www.associationbenevolebeaucesartigan.com

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Au P'tit Café Social est un organisme à but non lucratif pour briser l'isolement et agrandir ton réseau social. Dans un environnement sans alcool, drogue ou jeux. Venez en grand nombre. Les heures d'ouverture dont de 8h00 à 22h00 7 jours sur 7, le local est situé à 12107, 1re Avenue, St-Georges Est. Téléphone 418 228-9290. Bienvenue à tous.

Bienvenue aux Bénévoles et aux Proches-Aidants: Le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin vous offre les services suivants pour la MRC Robert-Cliche: Accompagnement-transport, Vie active, Popote roulante, Visites et Téléphones d'amitié. Soutien aux Proches-Aidants (service d'écoute téléphonique et réunion mensuelle de groupes de soutien avec invité). Pour rejoindre notre équipe: 418 774-6008.

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 228-4422 et 227-4772

Bienvenue à la Chapelle d'adoration: où sa présence eucharistique est exposée 24/24h. Oui, viens vivre une intimité amoureuse avec Jésus. Il est là bien présent en tout temps et Il t'invite! Il t'aime tant! C'est une histoire d'amour! Où: sous le perron de l'église l'Assomption, en tout temps et en toute liberté. Inf. Colombe ou Henri: 228-8030

Cartes de membres FADOQ renouvellement ou adhésion: Le club FADOQ Saint-Georges Inc. vous invite à devenir membre ou à renouveler votre adhésion annuelle en communiquant avec Marie Lebel 227-4761, Hermance Lebel 228-4522, Yves Caron Caron 228-2230.

Club FADOQ Saint-Georges Inc.: Vous invite à venir jouer au billard ou aux cartes tous les mardis et jeudis de 13h à 16h. À la salle 3 de la salle paroissiale, Place de l'Église. Il y a pause pour une collation vers 2h30. Venez vous amuser!

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Des services professionnels et gratuits pour les jeunes de 16 à 35 ans: orientation, employabilité, informations scolaires et professionnelles, projets à l'étranger, soutien à l'entrepreneuriat, projets jeunesse, accès Internet et plus encore! Information: www.cjbeauce-sud.com ou 228-9610

Centre-Femmes de Beauce: Vous êtes une femme à faibles revenus et avez un ou des enfants de moins de 18 ans, nous avons des places disponibles à notre groupe de cuisine collective. Inf. et inscr.: 227-4037.

Centre d'écoute téléphonique et de prévention du suicide Beauce-Etchemins: organisme communautaire dont la mission est de prévenir la détresse psychologique pour les personnes de tout âge. Un service d'écoute gratuit, anonyme et confidentiel offert par du personnel bénévole qualifié. Un service d'intervention auprès des personnes suicidaires, de soutien auprès des proches de la personne suicidaire. Un groupe d'entraide pour les personnes endeuillées, jeunes et autres. Nous offrons une formation accréditée pour les personnes intéressées à être à l'écoute de soi et des autres. Il y a des moments dans la vie ou nous avons besoin d'être écouté sans être jugé. Appelle nous au 228-0001, 7 soirs/7 de 18h à 3h

CESE: Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin. Lorsqu'un enfant a été victime d'un pédophile, il est extrêmement important qu'on lui apporte de l'aide le plus rapidement possible afin d'éliminer les séquelles qui pourraient en résulter. Pour de l'aide ou des infos: 222-8998 du lundi au vendredi incl. de 9h à 16h. (service gratuit et confidentiel).

BNI Les membres du Réseau d'affaires Beauceron (BNI) se réunissent tous les mercredis matins pour établir de bonnes relations d'affaires.

Heure du déjeuner: 7h00 am
Lieu: Resto-Bar L'Inx,
8650, boulevard Lacroix, Saint-Georges

Conférencier du 20 février :
M. Guy Bégin de Publicité Xtranumériq

Bienvenue à tous!

Créativités Beauceronnes: La maison d'artisanat avec trois étages de marchandise située au 3815, Rte Kennedy à Notre-Dame-des-Pins est ouverte du jeudi au dimanche inclusivement de 9h à 17h. C'est un endroit à visiter pour se procurer de beaux articles pour soi-même pour pour donner en cadeau. Bienvenue à tous. Informations: 418 774-9130.

Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins: Services professionnels offerts gratuitement à toute personne en recherche d'emploi et ce, peu importe son âge, sa scolarité ou sa profession. Nous offrons: rédaction personnalisée du curriculum vitae, service de secrétariat et de photocopie, répondeurs d'employeurs, frais d'interurbains et support de la part de nos conseillères. Taux de placement de 80%. Inf.: 227-5445.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous au 418 228-3483

Croisée des Chemins: À chaque mercredi soir à 19h30, la Croisée des Chemins de Saint-Georges vous reçoit à son meeting maison. Des gens parlent de leur vécu et de leur rétablissement concernant l'alcoolisme, la toxicomanie. Ces meetings sont offerts à toute la population.

La Maison de la Famille: Un lieu où des parents ayant des enfants de différents âges peuvent se rencontrer pour échanger des idées, des trucs et s'entraider. Inf.: 228-9192.

Rock Jolicoeur

AVOCAT

710, boul. Dionne,
Saint-Georges
j5486@globetrotter.net

418 227-5782

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

1 877 726-6730

LES PETITES ANNONCES ÇA VEND...VITE! VITE! VITE!

classees@quebecormedia.com

IMMOBILIER

VISITES LIBRES
114 Visites libres

CONDOS/LOFTS
128 É.U./Autres
139 Condos/lofts
172 Banlieue et autres secteurs
246 Banlieue et autres secteurs
248 Chalets/Maisons de campagne
250 Évaluation de propriétés
252 Extérieur de la ville
254 Fermes et terres agricoles
256 Maisons à vendre
258 Maisons à vendre par le propriétaire
260 Maisons de repos-retraite
262 Maisons mobiles
264 Propriétés recherchées/Échange
266 Propriétés à revenu
268 Propriétés à vendre É.U./autres
270 Propriétés au bord de l'eau
272 Services immobiliers
274 Terrains/Terres

BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL
286 Bureaux
287 Commercial/Industriel
288 Entrepôts/Locaux

IMMOBILIER/LOCATION
302 É.U./autres
346 Banlieue et autres secteurs
348 Chalets/Maisons de campagne
350 Chambres et pensions
352 Chambres
354 Colocations
356 Condos, lofts et maisons de ville
358 Divers à louer
362 Fermes et terres agricoles

366 Logements à l'extérieur de la ville
367 Logements à louer
368 Maisons à louer
370 Maisons de repos/retraite
371 Maisons mobiles à louer
372 Propriétés à louer
374 Recherche location
376 Résidences étudiantes
378 Salles de banquet et de réunion
380 Studios/Ateliers

EMPLOI • FORMATION

FORMATION
400 Aide parascolaire
402 Ateliers et séminaires
404 Formation/Enseignement
406 Formations diverses
408 Services à l'emploi

EMPLOI
411 Emploi Général
413 Alimentation
414 Chauffeurs/Transport
416 Emplois demandés
418 Emplois saisonniers ou temporaires
420 Enseignement/Education
422 Esthétique/Coiffure
424 Exploitation pétrolière
426 Garderies
428 Hospitaliers/Santé/Médical
430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants
432 Hygiène dentaire
434 Industriel/Manufacturier
436 Informatique/Emplois techniques
438 Ingénierie
440 Mannequins/Modèles
442 Messagerie/Courrier
444 Métiers de la construction
446 Métiers de l'auto
448 Professionnels/Cadres
450 Sécurité

452 Services ménagers/ Concierge
454 Soins à domicile
456 Travail de bureau
458 Vente/Marketing

MARCHANDISES

500 Alimentation
502 Ameublement
504 Animaux
506 Antiquités/Art/Collections
508 Appareils électroménagers
510 Appareils électroniques
512 Articles de bébé
514 Artisanat/ Passe-temps
516 Chauffage/ Climatisation
517 Divers à vendre
518 Encans/Enchères
520 Équipements sportifs
522 Équipements commerciaux et accessoires

524 Jardins et accessoires
526 Jeux et accessoires
528 Machinerie/Équipements
530 Marchandise recherchée
532 Matériaux de construction
534 Musique
536 Ordinateurs/Logiciels et équipements
538 Outils
541 Poêles/fournaies/bois
542 Paramédicaux
544 Photographie et accessoires
546 Piscines, saunas, spas
548 Produits santé/beauté
550 Souffleuses-Tondeuses
552 Ventes de garage / Marché aux puces

SERVICES

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS
600 Aménagement paysager
602 Arboriculture
606 Balcons et clôtures
608 Chauffage/Climatisation
610 Conception architecturale, résidentielle

612 Déneigement
614 Électriciens
616 Entrepreneurs
618 Maçonnerie/Briquetage
620 Peintres/Décorateurs
622 Planchers/Pose et sablage
624 Plomberie
626 Rembourrage/Réparations
628 Rénovations/Entretien-Réparations
630 Réparations et entretien d'électroménagers
632 Revêtement extérieur
634 Sécurité résidentielle
636 Services divers
638 Tireurs de joints/Plâtriers
640 Toitures

SERVICES DIVERS
642 Alimentation
644 Coiffure/Esthétique
646 Déménagement/Transport
648 Écoles de conduite
649 Entreposage
650 Fleuristes
652 Garderies/Pouponnières
654 Lavage/Nettoyage
656 Location d'équipements
657 Organisme
658 Réceptions/ Services de fêtes
662 Services informatiques

663 Soins à domicile
664 Soins thérapeutiques
666 Autres services

ADULTES

680 Services activités
682 Services de conversations
684 Services d'escortes
686 Services de massage
688 Services de recrutement
690 Services de rencontre

BABILLARD

700 Activités diverses
702 Activités sociales
704 Astrologie
706 Billets sport/spectacles
708 Camping/Caravaning
710 Chasse et pêche
711 Messages personnels
712 Perdu/Trouvé
713 Sports/Loisirs
714 Voyages/Vacances
716 Autres

AFFAIRES/FINANCES

720 Argent à prêter/demander
721 Appel d'offres
722 Avis légaux
724 Avis publics
726 Avis de recherche
732 Occasions d'affaires
734 Services aux entreprises
736 Services financiers
738 Services juridiques
740 Syndics de faillites

VÉHICULES

800 Autos à vendre
802 Camions

804 Fourgonnettes/Camionnettes
806 Véhicules 6000 \$ et moins
808 Véhicules commerciaux
812 Véhicules demandés
814 Véhicules sport et accessoires
816 Voitures de collection et accessoires
818 VUS
820 4 x 4
822 Avions et autres
824 Bateaux/Motomarines, accessoires
826 Entretien/Réparation
827 Ferraille
828 Financement
830 Garages/ Stationnements
832 Location autos et camions
834 Machinerie lourde/ Équipements de ferme
836 Motocyclettes et accessoires
838 Motoneiges et accessoires
840 Pièces et accessoires
842 Remorques et autres
844 Réparations de carrosserie/Remorquage
846 Roulettes, motorisés, tentes-roulottes
848 Services entreposage
850 VTT / Motocross

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

900 Adoptions
902 Anniversaires
904 Anniversaires de naissance
906 Événements à venir
907 Félicitation
908 Fiançailles
910 Graduations
912 Mariages
916 Naissances
918 Occasions spéciales
919 Pèlerinage
922 Retraite
924 Réunions

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉCOPIEUR:
1 877 680-2525

SERVICE DE NÉCROLOGIE
PAR COURRIEL
deces@quebecormedia.com

PAR TÉLÉPHONE
1 800 595-1564

PAR TÉLÉCOPIEUR
1 877 680-2525

PAIEMENT



Nos annonces sont priées de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. Thebdo ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 245: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

TERRAINS À VENDRE BOISÉS DULAC ST-JOSEPH

à partir de **0.59¢** pi.car.
à partir de **17 995\$**

418-397-8399

PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

200 ↓ **274**

256 MAISONS À VENDRE
A VENDRE maison à revenus 554 boul. Renaud, Beauceville, 1X41/2, 2X31/2 avec sous-sol, revenu brut 1120\$/mois, prix: 69 000\$, 418-774-3573

Autonet.ca Accélérez votre recherche automobile

MAISONS À VENDRE

256 MAISONS À VENDRE
MAISON À VENDRE 110, 8e rue, Saint-Georges. Secteur tranquille, haie de cèdre, abri d'auto, 3 chambres, 1 salle de bain, sous-sol aménagé. 418-226-8383

286 ↓ **288**

BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

Century 21
HORIZON INC.
Agence Immobilière

Francois Groleau
Courtier Immobilier Agréé

Bureau: 418.426.3243
Cell.: 418.389.6225

www.francoisgroleau.com
francois.groleau@century21.ca

875981

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

Martin Roy Construction
R.B.Q.: 8344-4935-30

- Qualité supérieure
- Insonorisation supérieure
- Finition soignée
- Service personnalisé

JUMELÉS À VENDRE ou À LOUER La meilleure qualité sur le marché!

225-7159 / www.constructionmartinroy.com

Développement résidentiel

SECTEUR CARREFOUR

81^e Rue
82^e Rue
15^e Avenue (accès par la 90^e rue)

4 722 295
4 722 294
4 722 298
4 722 292
4 722 297
4 722 298
4 722 299
4 722 302
4 722 301
4 722 308
4 722 309
4 722 314
4 722 315
4 722 316
4 378 165
4 378 166

Vendu
Prêt à construire

www.constructiondonaldvachon.com

LES CONSTRUCTIONS Donald Vachon & Fils Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel - commercial - rénovation

418.228.0467

Jumelés neuf à vendre au 1681 et 1683, 82e rue

TERRAINS POUR MAISONS UNIFAMILIALES et JUMELÉS

abritat VOTRE GARANTIE
Novoclimat COMMERCE ÉQUITABLE

35 ANS D'EXPÉRIENCE
RBQ 3388-1394-48

MAISONS À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE

258
ST-EPHREM maison 2 étages, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage double détaché 98,000\$ négociable POUR VENTE RAPIDE (418)221-6788 duproprio.com/323023

300 ↓ **380**

IMMOBILIER LOCATION

TERRAINS TERRES

274
ST-COME, 2 beaux terrains plats paisible services inclus, cul-de-sac, 100x150, prêts à construire, 1 avec plantation, 5 minutes de l'école et arena, 21ème rue. Absolutement à voir! 418-228-1359

352 CHAMBRES
A ST-GEORGES, chambre spacieuse, près hôpital et des services, inclus laveuse-sécheuse, cuisinière, télé, téléphone et internet, stationnement. Préférence: travailleur, étudiant, stagiaire, non fumeur, libre immédiatement. (418)228-3556

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Bien situé, vue sur la rivière, dans l'édifice de la Gorgendière (édifice à bureaux)
10665, 1^{re} Avenue, St-Georges, Superficie de 1263 pieds carrés.

POUR TOUTE INFORMATION:
Isabelle Couture
418 228-9761

La plus grande société immobilière au monde pourquoi vous contenter de moins. Pour vendre ou acheter partout en Beauce.

72 pays • 7,700 agences immobilières • 121,000 agents

NOUVEAU BEAUVEVILLE
Propriété à revenus: 7 logements, près des services, super bon prix!

21 photos en diaporama
www.196cotetaschereau.com F-200

VENDU

REPRISE DE FINANCE
Super bon prix faite votre offre 4 chambres à coucher, grand terrain ± 40,500 pieds carré

21 photos en diaporama
www.196cotetaschereau.com F-330

LAC AUX CYGNES
Bord de l'eau. Résidence habitable à l'année. Secteur de choix. Tranquille. Construction 1991. N'attendez pas ! Cause de la vente : Santé.

21 photos en diaporama
www.741reuelac-aux-cignes.com F-74

ST-BENJAMIN
Opportunité unique pour bricoleur, maison mobile à bon prix à la campagne. IL NE FAUT PAS MANQUER CETTE OCCASION!!

21 photos en diaporama
www.5214erang.com F-52

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

Le courtier qui vend à partir de 2% **Visibilité**
sur le web

Jacky Breton
Courtier immobilier résidentiel

418.389.7621
jackybreton@hotmail.ca



8559 - St-Joseph de Beauce



Le Permanent
DE BEAUCE inc. Agence Immobilière

Adèle Leblanc
Courtier immobilier agréé

226-7016

www.lepermanent.com



SAINT-GEORGES



Maison de prestige, entièrement rénové, terrain de 33 000 pieds carrés. Piscine creusée, verrière avec stores intégré et plancher chauffant. Garage excavé de 19'x 30', 2 remises, terrain intime. N'attendez plus!

LAC-POULIN



Résidence de prestige face au Lac-Poulin, accessible à l'année, avec remise 12x20 et droit acquis pour le hangar à bateau. 80 pieds de terrain face au lac, vue à couper le souffle. 2 verrières, 2 patios, possibilité d'ajouter des inclusions, hêtre de paix!

8635 - Jumelé - Prix révisé



8605 - Vue magnifique



ROYAL LEPAGE De **L'Érable**

Agence immobilière franchisée, indépendante et autonome de Royal LePage

www.royallepage.ca



TOUTES NOS PROPRIÉTÉS

SONT SUR
Beauce IMMO.com

Le site de l'immobilier en Chaudière-Appalaches

www.beauceimmo.com



Jérôme PARADIS
COURTIER IMMOBILIER

227-1082
225-0517



73 900\$



69613 - Condo St-Georges Ouest, situé au 2e étage, d'un immeuble de 2 condo, 3 c.c., abri d'auto, grande terrasse... Inf.: Jérôme - 225-0517.

344PSE - Duplex, 1 x 5 1/2 + 1 x 6 1/2, avec garage, sur terrain de plus de 30 000 pd2, pour moins chère qu'un loyer... Inf.: Jérôme - 225-0517.



REPRISE



203122B - Beauceville, résidence 1 1/2 étages, 4 c.c., 2 salles de bain, à proximité des services...79 900\$ Inf.: Jérôme - 225-0517.

141754 - Commercial, pignon sur rue, présentement habité, 1 logement 4 1/2, + escape à bureau 2x..., beaucoup de potentiel. Inf.: Jérôme - 225-0517.



542ESR - Chalet habitable à l'année, situé au lac Lessard, 1 c.c., façade au lac, avec garage isolé 16x24...76 000\$ Inf.: Jérôme - 225-0517.



117 000\$



1551356 - St-Georges bungalow 1994, 3 c.c., abri, libre rapidement. Inf.: Jérôme - 225-0517.

VUE SUR LA VILLE



109255 - St-Georges, à proximité de tout, grande résidence 50x32, 4 c.c., 2 salles de bain, garage, terrain intime, verrière, cuisine rénovée aux goûts. Garage excavé. Inf.: Jérôme - 225-0517.

1160827 - St-Georges, secteur jeune, cottage, 3 c.c., avec garage, terrain intime délimité par haie de cèdre. Inf.: Jérôme - 225-0517.



208SSG - St-Georges (secteur St-Jean), résidence 1 1/2 étage, 2 c.c., poss. de plus, mezzanine, finition intérieur de qualité, sortie de cave extérieure. Inf.: Jérôme - 225-0517.



129102 - 8 logement St-Georges 6 x 4 1/2, 2 x 3 1/2, immeuble en excellent état. Tous loué, rapporte 45 468\$/année. Inf.: Jérôme - 225-0517.



64521 - St-Georges Ouest, résidence 1 1/2 étage, 4 c.c., près des services, terrain clôturé, 95 000\$ Inf.: Jérôme - 225-0517.



TERRE PRIX RÉVISÉ



218KST - Terre de 205 acres, située à 25 minutes de St-Georges, boisée à 75% avec grande résidence de 1 1/2 étage de 5 c.c. avec dépendance, bordé par la rivière du Loup, avec camp de chasse. Inf.: Jérôme - 225-0517.

2990193 - St-Georges, const. 2004, 38x28 bungalow, 4 c.c. avec abri d'auto + garage (20 x 40) aucun voisin arrière, terrain aménagé. Inf.: Jérôme - 225-0517.



108548 - St-Georges Ouest, const. 2010, bungalow en brique, 2 c.c. (poss +++), 2 entrées indépendantes, plafond de 9". Inf.: Jérôme - 225-0517.



3358RSS - À Saint-Simon-les-Mines, cottage, construction 2008, 3 c.c., 1 salle de bain, 1 salle d'eau, très belle vue. Inf.: Jérôme - 225-0517.



Gino BOISVERT
COURTIER IMMOBILIER


221-5969



570 rue Leclerc - St-Théophile, maison de 3 chambres à coucher possibilité de 4, construction 1990, 2 remises, idéale pour jeune famille, rue cul de sac, tranquillité assurée. Info.: Gino 221-5969



23003 - St-Georges Ouest, résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., patio, terrain clôturé. 86 900\$ Inf.: Jérôme - 225-0517.



2640204 - St-Georges, bungalow, const. 2001, avec garage, 3 c.c., salle familial, terrain boisé, rue sans issue... Inf.: Jérôme - 225-0517.



67CLSC - Chalet habitable à l'année, à 15 minutes de St-Georges, façade au lac, 2 c.c., avec garage... Inf.: Jérôme - 225-0517.



80536 - St-Georges Ouest-jumelé, const. 2010, 3 c.c., dont 1 au r.d.c., sous-sol fini, balance de garantie de l'APCHQ. Inf.: Jérôme - 225-0517.



Étienne LACROIX
COURTIER IMMOBILIER

230-3121



82587 - Villa du Plateau. Très beau et grand condo de 1100 p.c. Rez-de-chaussée. Tranquillité assurée. 3 c.c., 2 stationnements, 1 cabanon. Inf.: Étienne - 230-3121.



PRIX RÉVISÉ



10059 St-Georges Ouest, situé près des écoles. Résidence construction 2000, 3cc, entrée ext. pour le sous-sol. Informez-vous Inf.: Étienne - 230-3121.

PRIX RÉVISÉ



160006 - Secteur Les Sittelles, résidence avec abri d'auto, 3 c.c., terrain intime, entrée indépendante au sous-sol, décoré avec goût, sous-sol entièrement aménagé. Inf.: Étienne - 230-3121.

96087 - Secteur Carrefour, bungalow, 4 côtés de brique, arbres matures, terrain intime. Inf.: Étienne - 230-3121.



1070143 St-Georges- secteur Aquarelle, bungalow, tout de brique, 3 c.c. au même plancher, entrée asphaltée, abri d'auto, terrain intime, 125 000\$ Inf.: Jérôme - 225-0517.



An-Marie BAILLARGEON
COURTIER IMMOBILIER

225-2030



1094LD - Lac Drolet région du Granite, 3 c.c. à c. Garage double, grand terrain, aucun voisin arrière, accès au Lac Drolet, chauffage bi-énergie, foyer au bois, toit cathédrale, superbes poutrelles de bois, sur la rive d'un lac paisible et navigable. Inf.: An-Marie - 225-2030.



431PKST - St-Théophile, chalet à moins de 1.5 Km de la Zé Jaro. À 200 pieds des pistes de VTT et Ski-doo, terrain de plus de 38 000 pi.ca. Sur le bord d'une route toujours accessible. Garage attaché. Abri d'auto. Inf.: An-Marie - 225-2030.



160RT204 - Ste-Justine, propriété commerciale pouvant convenir à différents projets: entreposage, garage, lave-auto, etc. Partie résidentielle de 4 1/2 pour maximiser revenu ou pour proprio-occupant. Inf.: An-Marie - 225-2030.



803RI275 - Saint-Benjamin, Belle maison de campagne. Très bien entretenue. Chauffage au bois + électricité, entrée indépendante, idéal pour bureau à la maison, terrain superbe avec boisé arrière. Inf.: An-Marie - 225-2030.



795STG - Maison haut de gamme, 5 c.c., site unique borde la rivière Chaudière, 2 s.d.b., grand garage, pisc. creusée, entièrement rénovée, verrière, terrain intime aménagé, près des passerelles, accès navigable. Inf.: An-Marie - 225-2030.



VOIR MES PROPRIÉTÉS SUR WWW.AN-MARIE-BAILLARGEON.COM

LES CONSTRUCTIONS BINET INC.
 ISO 9001 (2008) 2167-8008-13
 www.lesconstructionsbinet.com
 Tél.: 418 228-1578



JUMELÉS À VENDRE

36e rue, Saint-Georges secteur Ouest
 et rue des Épinettes, Saint-Benoît Labre



PORTE OUVERTE

552, 80^e rue

CONDO MODÈLE À VENDRE

Dimanche le 17 février de 14h à 16h

Les Jardins du Quartier

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

- Condo 1500 pi²
- Construction supérieure
- 2 Balcons 8' x 12' couvert
- Vaste fenestration - Climatisé
- 2 Chambres - 2 salles de bain
- 2 stationnements extérieurs
- Insonorisation supérieure
- Remise extérieure
- Entrée indépendante
- Possibilité de reprise de bail





CONDO MODÈLE À VENDRE
 552, 80^e Rue
 POSSIBILITÉ AUSSI DE VISITER
 SUR RENDEZ-VOUS 418 228-7729

www.raymondpoulin.com Secteur carrefour à proximité de tous les services

1206375
Century 21
 NORD-SUD
 Agence immobilière
Serge Gilbert
 Courtier immobilier agréé
 418-226-6293



<p>LAC PAQUET</p>  <p>R-171 - Rés. très ensoleillé, 2 grandes remises, accès au lac, St-Côme.</p>	<p>IMPECCABLE</p>  <p>R-161-A - Rés. 4 ch., plancher bois franc, très ensoleillée, 129,000\$, paroisse St-Côme.</p>
---	---

DÉPANNEUR AVEC LOGEMENTS



R-176 - 2 x 5 1/2 pièces, Garage, très bonne location, secteur Ouest

2 LOGEMENTS

VENDU



R-173 - A - Charmante résidence avec 3 ch. au r.c., finition impeccable, grand terrain avec piscine, St-Côme

À VENDRE OU À LOUER



R-168 - Maison de campagne sur terrain de 53 000 p.c. St-Epém. 59-990\$ 49 900\$.

REPRISE DE FINANCE

VENDU



FACE AU LAC



R-175 - Résidence avec garage 24 x 31, 60' façade au lac Abénakis, Ste-Aurélie.

AU PRIX DE L'ÉVALUATION



R-163 - A - 5 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine creusée. Site paisible. St-Martin.

MAISON DE CAMPAGNE



R-102-A - Vous rêvez de vivre en nature en paix? Résidence chaleureuse sur terrain 4,6 hectares, lac, gazebo, hangar etc.

CONSTRUCTION NEUVE



R-160 - A - Situé entre St-Georges et St-René, nouvelle rue, site paisible.

Pour plus d'informations consultez: www.sergegilbert.ca

GILLES POULIN INC. AGENCE IMMOBILIÈRE
 PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
 BUREAU DE SERVICE: 15424, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
 Internet: www.sia.ca

Gilles Poulin
 Courtier immobilier agréé
 774-9234 • 226-6288

<p>2193 - St-Georges; près de l'hôpital; haut gamme; finition de qualité supérieure; 2 garages.</p>	<p>2142 - Entre N-Dame et Beauceville; 53e Rue; 4 ch; s-sol fini; garage double; terrasse avec SPA; grand terrain.</p>	<p>2183 - Beauceville, près de l'autoroute; campagne; toit cathédral; s-sol aménagé; très belle vue; pas de voisin arrière.</p>	<p>2224 - Beauceville; cottage ancestral tout brique; 5 chambres; pièces spacieuses.</p>
<p>2185 - Beauceville; très bien entretenu; 1 1/2 étage; 4 chambres; garage.</p>	<p>2184 - Beauceville; Rte Fraser; super propre; terrasse avec auvent; garage et hangar; terrain de 210 X 256; vue sur les montagnes.</p>	<p>2144 - Beauceville; 150e Rue; très propre; 3 chambres; garage; beau secteur.</p>	<p>2227 - St-Victor Lac Fortin; résidence 2006, habitable à l'année; terrain de 25,600 pi. ca boisé, borné au lac.</p>
<p>2202 - St-Victor; maison mobile avec 3 ch., immense terrain boisé de 290' x 2,396 pi. ca., très bel endroit en nature (fermette, chevaux).</p>	<p>2235 - Beauceville; 4 logements; bien situé; Rentable.</p>	<p>2003 - Beauceville; bâtisse commerciale et résidentielle; très bien située sur le Bl. Renault; bons revenus; plusieurs possibilités d'affaires.</p>	<p>TERRAINS • St-Georges; 10e ave, près de l'hôpital. • St-Victor; près du Lac Fortin 165' x 197'. • Beauceville; Rte 108, 80' x 100'.</p>
<p>2241 - STE-JUSTINE; Rés. centenaire 11 pces très bien rénovée, 4 c.c., 2 sl. bains, très fonctionnelle et bien située, terrain de 16 700 pc incluant 2 garages. Informez-vous!</p>	<p>2210 - ST-LOUIS; Rés. style chalet suisse, poss. 3 c.c., 2 sl. bains, s-sol aménagé, planchers de bois, toit cathédrale, toiture neuve, réno. récentes, très grand terrain avec lac artificiel. Une rareté!</p>	<p>#2222 - ST-ODILON; NOUVEAU 22 terrains de différentes superficies avec services municipaux, nouveau développement, prix entre 2\$ et 2,25\$/pc, 2 subventions disponibles + congé de taxes pour un an. Un investissement payant!</p>	<p>2205 - STE-JUSTINE; Commerce de restauration, bar, hébergement et réception très bien situé avec terrasse. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE!</p>

Nancy Auclair
 Courtier immobilier agréé
 625-5030
 230-9848

#2223 - ST-BENJAMIN; NOUVEAU 10 acres de terre entièrement boisés avec plantation de 55 ans, ptie boisée prêt pour coupe, bel endroit pour chasse et divers loisirs, accessible à l'année. Prix abordable!

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD ENR.
 WWW.IMMOBILIERBEAUCE.COM Agence immobilière

Réal Bernard
 Courtier immobilier agréé
 Bur.: 418 228-5820
 Rés.: 418 227-4228

<p>NOUVEAU</p>  <p>R-1261 - St-Théophile, 5 chambres, garage, terrain 19 138 p.c. Réal</p>	<p>À REVENUS</p>  <p>L-1251 - St-Georges, 2 logements, style jumelé, beau secteur, bon revenu. Réal</p>
<p>COMMERCIAL</p>  <p>R-1232 - Boul. Lacroix, terrain 18 016 p.c., résidence de 11 pièces, cuisine et salle de bain retailles, prix 194 500\$. Réal</p>	<p>PRIX RÉDUIT</p>  <p>R-1231 - St-Georges: 86 801 p.c., vue sur la ville, garage. Réal</p>
<p>Suzanne Roycourt Courtier immobilière 418 225-3881 sr_caron@hotmail.com</p>	<p>PRIX D'UN LOYER</p>  <p>R-1235 Maison très fonctionnelle, 4 chambres, 1 bureau, près de tous les services. Fenestration, bardeaux d'alpsh, fournaise, bte élec. relativement neuvs. 85 000\$ Négó. Suzanne</p>
<p>ST-CÔME</p>  <p>R-1248 - Belle propriété au bord du lac Paquet. Cottage habitable à l'année, 3 cc, entrée ind. au sous-sol. Entièrement rénovée en 2004. À voir! Suzanne</p>	<p>T-1244 Terrain 172e Rue 21,3 m x 38,64 m Suzanne</p>
<p>SECTEUR SITTELLES</p>  <p>R-1246 Bungalow, brique 4 façades, 3 c.c., salle familiale. Entrée indépendante remise 15x20'. Suzanne</p>	

1118045



RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.
Agence immobilière

Informez-vous
du programme



Certaines conditions
s'appliquent

UN COURTIER EST DISPONIBLE POUR VOUS :
10730, BOUL. LACROIX, SUITE 101, ST-GEORGES G5Y 1K3

remaxavantages@globetrotter.net
www.remax-quebec.com

418 221-0101

<p>TERRAIN-BEAUDEVILLE</p> <p>SIA 8037567 - Beau terrain de 100' x 100' soit 9 369 p.c., rue intime et sans issue, prêt à construire, tous les services municipaux sont disponibles</p>	<p>TERRAIN</p> <p>Sia 8758399 rte Kennedy St-Come: Beau grand terrain de +/- 600 000pc, zoné commercial et villégiature. Bordé à la rivière, secteur tranquille. Idéal pour futur terrain de camping ou construction résidentielle</p>	<p>FERMETTE STE-ROSE</p> <p>Sia 8698880 Grande-Ligne Sainte-Rose: résidence rénover à neuf sise sur un terrain de 53 900 pc atelier, garage et un super lac permettant l'ensemencement en plus d'une piscine.</p>	
<p>RESTAURANT ST-MARTIN</p> <p>8946570 - Restaurant en opération depuis 20 ans. Rentable et facile à opérer. Fond de commerce et/ou bâtiment</p>	<p>3 LOGEMENTS</p> <p>SIA 9461232 Boul Renault Beau Deville. Belle immeuble à revenus avec 2 X 4 1/2 loués zonage commercial et grand terrain et stationnement</p>	<p>ST-MARTIN IMMEUBLE COMMERCIAL</p> <p>Sia 8745990 1ere av St-Martin, commercial. Immeuble de 21' x 31' renover avec sous-sol aménageable. Idéale pour tout type de commerce</p>	
<p>AUBERGE</p> <p>Sia 9344595 rte Kennedy St-Théophile à 20 min de St-Georges sur la route Kennedy. Belle auberge (Gîte au vieux Méléze) avec restaurant et 6 chambres à coucher + log. pour proprio.</p>	<p>CAMPAGNE ST-ZACHARIE</p> <p>Sia 9427104 2e rp St-Zacharie Offrez-vous la campagne, voisins éloignés. 2 chambres, grande chambre des maîtres, grande salle familiale au sous-sol, garage 20 x 47 dont 20 x 20 chauffé.</p>	<p>NOUVEAU ST-GEORGES</p> <p>Sia 9584801 15e rue - Belle maison briquetée sur les 4 côtés et offrant une superbe salle de bains style spa. Plusieurs rénovations récentes. Faites vite!</p>	
<p>CAMPAGNE ST-CYPRIEN</p> <p>10587263 - Charmante maison entièrement renover au goût du jour et éconergétique, 3 chambres, grand terrain de 53 000 p.c., voisins éloignés.</p>	<p>REPRISE DE FINANCE CAMPAGNES</p> <p>Sia 10038475 rte 204 Ste-Justine. Fermette avec belle maison de campagne. Plusieurs rénovations, 3 chambres Grand terrain de 53.818 p.c.</p>	<p>ST-EVARISTE</p> <p>Sia 8746076 rue principale Grande maison offrant 7 chambres et 3 salons. Zonage commercial et résidentiel. Possibilité de revenus.</p>	
<p>NOUVEAU PRIX - TERRAIN 145 000 P.C.</p> <p>Sia 36e av nord St-Georges Avec son terrain de 145.000 p.c. vous aurez tous les espaces dont vous rêvez. Bien entretenue et facilement accessible à l'année 2 chambres avec possi. de plus au s-sol.</p>			<p>JEAN-FRANÇOIS DUVAL Courtier immobilier 215-1002</p>

<p>ST-GEORGES</p> <p>NOUVEAU VENDU MOINS DE 100 000\$</p> <p># 40 : joli bungalow 3 chambres, situé près des passerelles et de la piste cyclable dans l'ouest, terrain intime, rue sans issue. Être chez soi avec une belle qualité de vie à bon prix!</p>	<p>COURCELLES</p> <p>Grande maison avec 5 cc, garage, abri d'auto, tout ça à petit prix, Faites vite on est vendeurs</p>	<p>SAINT-SIMON LES MINES</p> <p>Située à 10 minutes de St-Georges, style unique avec vue exceptionnelle, fenestration abondante laissant entrer la lumière, 3 chambres dont la principale sur la mezzanine avec balcon et salle de bain complète, système de géothermie pour un confort assuré, à ce prix impossible de trouver mieux!</p>	<p>NOUVEAU ST-EPHREM</p> <p>VENDU</p> <p>#15 ; Grande maison 5 chambres, 2 salles de bain, salle familiale, garage. Beaucoup de rangements, très propre ayant fait l'objet d'un très bon entretien au fil des ans. Près de tous les services, coin résidentiel idéal pour s'y installer en famille.</p>
<p>ST-GEORGES</p> <p>VENDU NOUVEAU PRIX</p> <p># 1293: joli bungalow de construction supérieure 2011, planchers de bois, armoires de merisier, grandes pièces éclairées, poutres au plafond lui donnant un style unique, terrain intime, une clé en main, libre immédiatement!</p>	<p>ST-GEORGES</p> <p>#16984: Magnifique cottage de qualité supérieure au goût du jour, planchers bois francs, céramique, 3 chambres au même niveau, grandes pièces éclairées, beaucoup de fonctionnalités, emplacement de choix dans un secteur recherché. Clé en mains assurée!</p>	<p>NOUVEAU ST-ZACHARIE</p> <p># 680 : Très belle opportunité si vous voulez avoir garage et maison à côté, garage d'environ 10 000 pieds carrés (lift, pompes à essence), grande maison bien entretenue au fil des ans. Prix intéressant, peut être vendu séparément.</p>	<p>NOUVEAU ST-GEORGES</p> <p># 8940 : Idéal pour une vie familiale de qualité, grande résidence dans un secteur boisé, 5 chambres, pourrait convenir pour bi-génération ou famille reconstituée, sert actuellement de garderie d'un côté, autrefois un foyer était adjacent à la résidence, plusieurs possibilités s'offrent à vous!</p>
<p>ST-HONORÉ</p> <p>49 000\$ FAITES VOTRE OFFRE</p> <p># 326: Nouveau St-Honoré: De très bonne construction, une des plus âgées à St-Honoré, sur la rue principale ayant fait l'objet d'un très bon entretien, prix très intéressant!</p>	<p>ST-PROSPER</p> <p>Petite érablière (+ ou - 1500) érables, petit chalet sur terrain d'environ 17 acres</p>	<p>NOUVEAU ST-GEORGES</p> <p># 1115 : Très beau bungalow chaleureux et convivial, plafond en lattes de bois sur un toit cathédrale, 4 chambres possibilité de 5, sous-sol complètement aménagé pouvant très bien servir à un professionnel, rue sans issue, tranquillité et confort assurés!</p>	
<p>Louise Bastien Courtier immobilier 222-2925 louisebastien-remax-avantages-beauce.qc.ca</p>			

Diplômée
d'une formation
en "HOME STAGING"



<p>LAC ABÉNAQUIS</p> <p>#PGMM171DS - STE-AURÉLIE - Splendide maison à étage situées aux abords du Lac Abénaquis, 4 ch. à coucher, 2 sdb, intérieur magnifique. Un rêve à réaliser, informez-vous!</p>	<p>VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>#MLF72518-ST-ZACHARIE: Très jolie propriété bien entretenue, solarium, très ensolaillée, près de tous les services. Secteur tranquille, très beau terrain, 5 ch. à coucher. Une visite s'impose!</p>	<p>CLÉ EN MAINS</p> <p>RMMB37DE-STE-AURÉLIE - Magnifique propriété rénover au complet de A à Z avec accès au lac Abénaquis, vue splendide à l'étage, clé en main, un vrai bijou, une visite s'impose.</p>	<p>ST-ZACHARIE</p> <p>#SPT7275 Magnifique terre à bois de +/- 110 acres, possibilité d'y construire une résidence, chemin carrossable à la longueur de lot, excellent territoire de chasse, située à proximité de St-Georges. Vous rêvez de vous établir à la campagne, voici votre chance. Venez voir!</p>	<p>ST-LOUIS</p> <p>#MCTRRC: Terre à bois de +/- 189 acres incluant champ de chasse, magnifique domaine situé à proximité immédiate des lignes américaines de l'État du Maine. Contactez-moi!</p>
<p>DIRECTEMENT SUR LE LAC</p> <p>#RB2150S - STE-AURÉLIE Magnifique propriété ayant un très joli cachet, construction 2008, bordée au lac, très grand et beau terrain en partie boisé, garage double chauffé. Endroit de rêve, venez visiter car cette propriété vous charmera à coup sûr!</p>	<p>LA CAMPAGNE EN VILLE</p> <p>#FG12525127-ST-GEORGES: Très grande et splendide maison de style canadienne, très chaleureuse, la campagne en ville, entrepôt, grange, terrain magnifiquement aménagé. Vous rêvez de vous établir à la campagne tout en étant près de la ville, voici votre chance.</p>	<p>CLÉ EN MAINS</p> <p>#PM342025-ST-PROSPER Magnifique bungalow, clé en mains, splendide cour arrière et très intime. Propriété très bien entretenue et rénover entièrement au fil des ans. Une visite vous convaincra!</p>	<p>REPRISE DE FINANCE</p> <p>C323522 - ST-PROSPER: Résidence à petit prix, vendue en bas de l'évaluation municipale. Idéale comme première résidence. Informez-vous!</p>	<p>ST-ZACHARIE</p> <p>#YPRG7 Terre de +/- 52 acres avec petite érablière de +/- 2300 entailles, chemin sur le lot, +/- 580 cordes de bois. Droits acquis pour la construction. Un véritable et magnifique domaine. Informez-vous!</p>
<p>CHRISTIAN SAMSON Courtier immobilier 222-9315</p>				



<p>E.T.1408: Ce domaine est situé à 15 min de St-Georges. Maison ancestrale rénover avec goût tout en respectant son âge. Elle offre: 4 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, 4 niveaux de plancher, terrain paysager de plus de 300 000p2 avec petit lac. Un paradis!</p>	<p>M.R.1320046: St-Georges secteur ouest, beau jumelé 2ch.c., possibilité de 3,1.s.b., 1s.e., tres ensolaillée, cuisine avec beaucoup de rangement. DEMANDER UNE VISITE</p>	<p>J.M.G. 1312015: Prestigieuse et luxueuse demeure aménagée sur trois niveaux, construction haut de gamme, garage double intégré avec plancher chauffant, 4 côtés en pierre, somptueux salon, pièces de vie spacieuses, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, 1 salle familiale, etc... Chauffage radiant au sous-sol et garage.</p>	<p>SIA 8715838: Terrain pouvant être fractionné pour une vente future. Très rare dans le secteur! A proximité de l'hôpital, de l'école secondaire Trinité et autres écoles. Belle Canadienne pl bois franc, 4 CC mais possibilité de plus. Aménagé sur 3 niveaux avec une généreuse fenestration recente et beaucoup de rangement. Magnifique terrain + 11 800p2 paysager et clôturé avec piscine creusée de 18p x 36p.</p>	<p>S.D.926DD: Construction 2004, charmante résidence située à 5 min. de St-Georges (St-René), rue cul de sac, 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement aménagé, poêle à bois, magnifique terrain de plus de 40 000p2 avec piscine, aucun voisin arrière.</p>
<p>J.G.620012: St-Georges secteur ouest: Jolie propriété entièrement rénover, 3 chambres à coucher et plus, grand salon, près de tous les services, garage isolé, 16 x 32 pieds avec plancher radiant. Faites vite!</p>	<p>S.R.760078: Secteur de prestige, (carrefour) grande résidence, très généreuse fenestration pièces vastes, pl. bois fr et cer., 3 ch. c., bureau, terrain de plus de 19,800 pi car.</p>	<p>JER7550138: Très jol plain-pied, 4 côtés brique, inondé de lumière, entièrement rénover: fenestration, couvre plancher en chêne, armoire de cuisine, îlot central en merisier et dessus en quartz, toiture etc... Sous-sol aménagé, 2 salles de bains, terrain paysager. Petit bijou!</p>	<p>CAMILLE GINGRAS Courtier immobilier 225-3995</p>	



RE/MAX AVANTAGES INC.

Agence immobilière

Un courtier est disponible pour vous

10730, Boul. Lacroix, Suite 101, Saint-Georges G5Y 1K3

418 221-0101
remaxavantages@globetrotter.net
www.remax-quebec.com

<p>ST-CÔME</p>  <p>Duplex bien entretenu, 2 x 4 1/2 sur 2 étages plus sous-sol. Libres, idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. 1261-1263, rue principale</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Propriété construite en 1973, entièrement rénover, abri d'auto, 3 cc, allée asphaltée et pavée. Magnifique site intime de 43 000pi² avec aménagement paysager et lac artificiel. Garage de 20 x 30 pieds. 5940, 127e Rue</p>	<p>ST-VICTOR</p>  <p>VENDU</p> <p>Propriété construction 2004, 4 cc et sous-sol aménagé, abri d'auto et grand garage de 18'9 x 28'. Grand terrain de 11 550 PC, piscine, remise et terrasse excavée. Vendeur motivé! 326, rue de l'Anse</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Maison ancestrale, 4 cc, 2 salles de bains. Salle familiale et bureau au rez-de-chaussée. Garage double. Terrain bordé d'arbres et clôturé pour votre intimité. 12 475, Blvd Lacroix</p>
<p>STE-AURÉLIE</p>  <p>Superbe propriété construite en 2009, 3 chambres à coucher, foyer propane, aires couvertes, garage 21 x 24 excavé, piscine, terrain intime. En bordure du Lac Abénaquis avec droit d'accès au Lac. Tranquillité assurée! 123, rue des Érables</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Construction neuve. Secteur tranquille. Grandes pièces. Entrée de cave extérieure. 960, 37e Rue</p>	<p>ST-CÔME</p>  <p>Reprise de finances, très joli bungalow, 4 cc, 2 sdb, très grand terrain avec grand patio. Construction 2005. À voir! 1455, 7e Rue</p>	<p>SAINT-GEORGES</p>  <p>Très grande propriété de 5 chambres à coucher. Garage double intégré de 25x36. Plusieurs possibilités! 12380, blv Lacroix</p>
<p>ST-VICTOR</p>  <p>VENDU EN 10 JOURS</p> <p>Propriété rénoverée en 2002, 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, garage 16 x 22', grand terrain de 13 400pi², service de la municipalité. Seulement 69 900\$ 228, Rue Commerciale</p>	<p>ST-ODILON</p>  <p>VENDU</p> <p>Grande terre de 113.58 hectares (283 acres) bien située. Rang 6, Est</p>	<p>STE-AURÉLIE</p>  <p>Grande propriété de 4 c.c., fenêtres changées en 2006. Terrain intime de 25 080pi², services de la municipalité. 6, rue des Cèdres</p>	



VIRGINIE CLOUTIER
Courtier immobilier 418 222-7895
cloutier.virginie@gmail.com

<p>ST-GEORGES</p>  <p>VENDU</p> <p>Très beau jumelé à aire ouverte de construction 2004. Plancher de bois et céramique au rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher. Aucun voisin à l'arrière. Situé dans un secteur recherché. Faites vite! 843, 169e Rue, St-Georges</p>	<p>ST-VICTOR</p>  <p>Superbe plein-pied de qualité. Rénové avec goût. 3 ch. à coucher, foyer au salon, planchers et armoires en bois, grand terrain intime, vaste patio, splendide aménagement paysager avec murets et terrasse en inter-blocs. Propriété entretenue avec soin. À voir absolument! 555, route 108.</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Très jolie résidence secteur carrefour, construction 2009, garantie APCHQ, 3 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, patio, remise. Une propriété clé en mains qui a tout pour plaire! 1750, 89e rue.</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Magnifique propriété de style contemporaine secteur Cumberland. Garage dble, foyer, plancher de bois et de céramique chauffante. Plafond 9'. Décoration tendance et épure. Terrain de 36 500 pi². Garantie APCHQ. Près du golf. À voir! 707 rue Wintle.</p>
<p>ST-GÉDÉON</p>  <p>VENDU</p> <p>Résidence 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, beau terrain clôturé. Prix intéressant! 241, 1ère rue Sud.</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>À VENDRE ou À LOUER. Duplex (2x4 1/2) près de tous les services. Disponible immédiatement pour propriétaire occupant. Rénovations importantes effectuées. Locataires stables à l'étage. Prix très intéressant. Bon investissement. Informez-vous! 633-635, 19 rue.</p>	<p>BEAUCEVILLE</p>  <p>Charmante propriété centenaire très lumineuse et entretenue avec soin. Près de tous les services. 3 chambres à coucher, terrain intime bordé de haies. Une belle acquisition! 682, Blvd Renault.</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Vendeur motivé</p> <p>JUMELÉ ST-GEORGES: Très beau jumelé sur 2 étages situé dans un secteur tranquille et recherché, 3 c.c., toit cathédrale à l'étage, bois franc et céramique sur les 2 étages, plusieurs rénovations effectuées au fil des ans, taxes peu élevées, terrain intime de 10315 pi². Libre immédiatement. Une visite vous charmera. 54, 2e rue Sarigan.</p>
<p>ST-CÔME</p>  <p>Bungalow de construction 1998 avec grand garage attaché. Pièces à aires ouvertes, 2 cc., 1 sdb, terrain intime 12 000pi², cours asphalté, chauffage au bois. Située dans un secteur paisible près de tous les services. Prise de possession rapide. Informez-vous! 1430, 18e rue, St-Côme</p>	<p>CONDO ST-GEORGES</p>  <p>Très beau condo de construction 1998, situé au 3e et dernier étage. 3 chambres à coucher, foyer au propane, bain podium, douche indépendante, air climatisé, piscine creusée. À voir! 8785, 22e ave.</p>	<p>ST-GEORGES</p>  <p>Impeccable! Jumelé de construction 2006. Secteur Les Sables. 3 chambres, 2 salles de bains, plancher en bois de qualité au rez-de-chaussée. Finition soignée et cour asphaltée. Faites vite! 756, 161e rue, Saint-Georges</p>	




PASCAL MAHEUX
Courtier immobilier 418 957-4708
pascal.maheux@remax-quebec.com

<p>352 CHAMBRES</p> <p>AU 360, 113e rue, St-Georges, 6 min. Cégep, chauffée, meublée, laveuse, sècheuse, câble, téléphone, internet, pour étudiant(e) ou travailleur(euse). 418-227-5769</p>	<p>352 CHAMBRES</p> <p>CHAMBRES À LOUER meublées, chauffées, éclairées près du Cimic et du Cégep, 119^{ème} Rue. ST-GEORGES (418)228-8073</p>	<p>367 LOGEMENTS À LOUER</p> <p>A BEAUCEVILLE, logement 41/2, situé au 2^{ème} étage, rénové à neuf, très propre, près de tous les services 360\$ non-chauffé non-éclairé (418)222-3872 (418)222-3030</p>	<p>367 LOGEMENTS À LOUER</p> <p>A LOUER GRAND 41/2 moderne style condo, sur 2 étages, à St-Georges est, 168^{ème} rue, céramique, planchers bois franc partout, 2 portes patio + 1 patio couvert avec toile solaire, chauffage électrique à foyer au gaz, grande remise et 2 stationnements déneigés, prix spécial pour les mois d'avril, mai et juin. Informations: 418-227-0084</p>
<p>CHAMBRE À LOUER pour personnes sérieuses, près du Cégep et Polyvalente, libre immédiatement. Info 418-228-6531</p>	<p>356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE</p> <p>CONDO du Séminaire à louer 4 1/2, 4ème étage stationnement intérieur libre immédiatement 418-842-0367, 418-225-4907</p>	<p>A BEAUCEVILLE 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, câble inclus, près des services aussi 1 autre chambre, libre 1er mars (418)774-9443 cell (418)222-1866</p>	<p>A Louer secteur carrefour 1711, 87e rue 1x 51/2, 680\$/mois Construction récente Non chauffé, non-éclairé LIBRE 1ER JUILLET Pour Information: 418-230-3121</p>
<p>3 CHAMBRES à louer, chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, câble, internet, 2 min. écoles, disponibles maintenant 418-226-7704 418-484-3842</p>	<p>ARRÊTE! 1.888.853.6666</p>	<p>A BEAUCEVILLE, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés ou non; A ST-GEORGES, 4 1/2, libre 1er juillet, à discuter. Infos 418-774-3573</p>	<p>À LOUER 11/2, meublé, chauffé, éclairé, câble près Cégep et Cimic 119^{ème} Rue, ST-GEORGES (418)228-8073</p>
<p>CHAMBRES À LOUER comprenant poêle, frigo, ameublement, services internet, câble, laveuse et sècheuse, près Cégep. (418)228-6791</p>		<p>A COURCELLES LUXUEUX 41/2 libre, entièrement rénové, plancher céramique et bois flottant, balcon privé, coin tranquille, accès au terrain, entrées laveuse sècheuse et lave-vaisselle, 375\$ (819)300-1099</p>	<p>A LOUER 135^{ème} rue St-Georges 11/2 libre immédiatement 11/2 21/2 libres 1er juillet chauffés, éclairés, ensoleillés, locker intérieur, buanderie, vérification de crédit 1-888-986-2323 418-386-7117</p>

<p>286 BUREAUX</p> <p>À LOUER ESPACES À BUREAUX</p> <p>situés au cœur du Centre Ville dans L'Edifice Canam Manac au 11535, 1ère Avenue, St-Georges</p> <p>Téléphone: 418-228-8031 Cellulaire: 418-225-1611</p>	<p>286 BUREAUX</p>
--	---------------------------

<p>288 ENTREPÔTS LOCAUX</p> <p>288 ENTREPÔTS LOCAUX</p>
<p>GRAND LOCAL COMMERCIAL</p> <p>À LOUER</p> <p>grandeur 3400 p.c. situé la deuxième avenue près de l'aréna (ancien local de Cogeco). Plusieurs stationnements disponibles. Fenestration abondante. Idéal pour bureaux, clinique, professionnels, etc. Inf.: 418 227-5525</p>
<p>APPARTEMENTS LA CHAUMIÈRE 31/2 semi-meublé 440\$, meublé 460\$, remis à neuf libre immédiatement 41/2 libre immédiatement 475\$ non meublé 510\$ meublé stationnement, buanderie situé au 13750, 2e Avenue St-Georges Est 418-226-7600 418-228-3665</p>
<p>A LOUER 31/2 demi sous-sol bien situé, endroit tranquille, situé 205, 22^{ème} rue St-Georges ouest, entrée laveuse sècheuse, non meublé, non éclairé, non chauffé, peinture et planchers refaits, libre immédiatement, 330\$. (418)228-3163</p>
<p>À SAINT-GEORGE, 3 1/2 8 e avenue, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre 425\$. S 418-774-5542 S</p>
<p>31/2 ET 41/2 LIBRE, immeuble récent, 418-397-6433</p>

<p>LOUIS BAILLARGEON AGENCE IMMOBILIÈRE</p> <p>Louis Baillargeon Courtier immobilier agréé Tél.: 418 227-8222</p> <p>Alex Baillargeon Courtier immobilier Tél.: 418 225-0900</p> <p>www.baillargeoncourtiers.com</p>	
<p>900 - Saint-Georges Est. Résidence toute brique, abri d'auto et garage double. Vue sur ville Saint-Georges. Possibilité de louer ou bureau professionnel au sous-sol. Louis 418.227.8222</p>	<p>919 - Saint-Georges, 141e Rue. 4 façades brique. Abri d'auto. 6 chambres à coucher. 2 salles de bain complètes. Beau coup de potentiel. Prix: 125,000\$ Louis 418.227.8222</p>
<p>921 - Saint-Georges Ouest, 25e Rue, libre immédiatement. Petite maison en bon état. Prix 69 500 \$. Louis 418.227.8222</p>	<p>802-Saint-Prosper, Magnifique résidence sur terrain de plus de 30,000pi², construction récente. 4 Chambres à coucher. Garage. Abri d'auto. Entrée cave ext. Alex 418.227.8222</p>
<p>802-Saint-Jean-de-la-Lande, Tranquillité assurée. Terrain de 40 acres. Droit de construction. Lac et ruisseau sur terrain. Prix 129,000\$ Louis 418.227.8222</p>	<p>775- Saint-Benoit-Labre, Érablière à 10 minutes de Saint-Georges. 4000 entailles. Cabane à sucre avec équipements modernes. Vue Panoramique. 55 acres. Louis 418.227.8222</p>
<p>773- Saint-Prosper, Magnifique résidence. Pratique et fonctionnelle. Entrée cave ext. Garage. 155,000\$. Louis 418.227.8222</p>	<p>820- Saint-Georges-Est, Boulevard Lacroix. Immeuble commercial. Endroit stratégique. Entreprise établie depuis plus de 30 ans. Informez-vous des possibilités. Louis 418.227.8222</p>



VISITES

PORTES OUVERTES

VISITE LIBRE
Dimanche 17 février de 14h à 16h
au 1090, 7^e Avenue, St-Georges



Marc Méthot
Courtier Immobilier Affilié
Proprio-Direct inc.
418-215-1919
marc.methot@hotmail.com

Fanny Rodrigue
courtier immobilier affilié

Visite rapide sur rendez-vous

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec

230-2608
fannyrodrigue@royallepage.ca

VISITE LIBRE DIMANCHE LE 17 FÉVRIER
DE 14H À 16H00 AU 808, 169^e RUE ST-GEORGES

Bienvenue à tous!



SIA: 10679292 - Magnifique propriété de 4 chambres, toit cathédrale, 2 salles de bain, 1 bureau, foyer au salon, garage, aménagement paysager, cour asphaltée. A Voir!

LOGEMENT À LOUER

3 1/2 au 8645, 6^e avenue Est, non-meublé, non-chauffé libre immédiatement

370\$ / mois

INFO: 418 225-7311

VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulettes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous!

1 semaine = 42\$ - Tél.: 418 228-8858

MAISON À VENDRE



Par le propriétaire, situé au 925, 152^e, Rue St-Georges Est, construite en 1980, 26x40 pieds. **Prix demandé: 139 000\$** Voir lesPAC.com no. 26923860 **Info.: 418 226-7450**

367 LOGEMENTS À LOUER

A ST-BENJAMIN 318 des Saules: jumelé 4 1/2, libre immédiatement, belle vue, très grand terrain, paisible, (418)208-5779

A ST-CÔME: 11/2 meublé, chauffé, éclairé 300\$/mois, 41/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, 1er plancher avec sous-sol, 385\$/mois, situé rue Principale, près des services (418)685-3996 (418)222-2546

A ST-GEORGES EST super grand 4 1/2 style condo, planchers bois/céramique, bain podium +douche, cabanon extérieur, 2 stationnements, 530\$/mois 1er avril, (418)774-6521

A ST-GEORGES EST 3 1/2 Meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Appelez le soir: (418)228-9447

A ST-GEORGES 11/2 à partir de 250\$/mois 21/2 31/2 41/2 refaits à neuf et chambre à louer libres immédiatement meublés ou non chauffés, éclairés Jour (418)221-3664 Soir (418)221-6081

AU 635, 174e rue St-Georges 31/2, semi-meublé, chauffé éclairé, endroit tranquille 2 stationnements très propre libre immédiatement, 390\$/mois (418)774-3928 418-225-4759

BEAUCVILLE EST 655-657, 7^eme Avenue Libres immédiatement 3 1/2, 5 1/2 très propres, très bien situé, près de tous les services, personne sérieuse, endroit tranquille, pas d'animaux (418)774-4134

BEAUCVILLE 221B, ROUTE 108 beau 4 1/2, fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement 350\$. Références. (418)774-3023

LOGEMENTS À LOUER

SAINT-GEORGES
2 1/2, 12583, 1^{re} Ave, meu., ch., écl. = 370\$/mois
2 1/2, 12573, 1^{re} Ave, meu., ch., écl. = 370\$/mois

BEAUCVILLE
3 1/2, 590-H, 9^e Ave, meu., ch., écl. = 450\$/mois
3 1/2, 590-K, 9^e Av, n.meu., n. ch., n. écl. = 375\$/mois
4 1/2, 590-L, 9^e Av, n.meu., n. ch., n. écl. = 385\$/mois
* Pas de chiens

À LOUER

Logements, condos, jumelés et locaux commerciaux

418 225.6116
info@gestionquirion.com
www.gestionquirion.com

Gestion Charles QUIRION

367 LOGEMENTS À LOUER

CENTRE-VILLE ST-GEORGES 1^{ère} AVENUE

31/2, libre, semi-meublé, chauffé, éclairé

31/2 sous-sol, 360\$/mois meublé, chauffé, éclairé

21/2, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois

11/2 meublé, chauffé, éclairé, 310\$/mois

Buanderie

INFOS: 418-227-6822 418-226-9660

CONSTRUCTION NEUVE TRÈS GRAND 4 1/2 plancher béton chauffé super insonorisé 2 stationnements 605\$, chauffé Coin 135^{ème} Rue/2^{ème} Avenue (418)228-2410

FACE À LA TRINITÉ Grand 41/2 au 2^e étage, situé sur la 10^e Avenue (secteur ouest) disponible à partir mi-mars François 418-222-3471 Alexandre 418-221-0264

GRAND 31/2 chauffé éclairé, secteur Carrefour, 435\$/mois Informations: (418)225-3995

GRAND 3 1/2 +salle de lavage, non meublé, non chauffé, non-fumeur, libre 1^{er} mars, pas d'animaux. 158^e Rue, 385\$/mois. Infos: 418-774-4081, 418-228-6908

GRAND 5 1/2, Beauceville à 10 min. de St-Georges, stationnement inclus, 410\$/mois. (418)271-6917

GRAND 5 1/2 non chauffé, non éclairé, porte patio et galerie, stationnement et remise, 1^{er} étage, libre mars ou avril, au 11775 10^{ème} avenue, 490\$ par mois, (418)222-2367

JUMELÉ DE LUXE À LOUER À ST-GEORGES, 4 chambres, 2 salles de bain, abri d'auto non-fumeur, pas de chiens (418) 593-5152

LOGEMENT A LOUER 3 1/2, semi-meublé près des services. (418)228-2193 (418)227-6660

ST-PROSPER 5 1/2 libre immédiatement 450\$/mois non-chauffé non-éclairé, eau chaude incluse, grande terrasse, très propre non-meublé, stores inclus, POSSIBILITÉ DE GARAGE CHAUFFÉ (418)228-2263

APPARTEMENT LUXUEUX

Décoration et insonorisation supérieures.
Sur 2 étages. 168^e Rue.
LIBRE EN AVRIL
Inf.: 418 226-7400

4 1/2 neufs À LOUER



Disponibles maintenant
700\$/mois
1 MOIS GRATUIT

Construction Martin Roy
418 225-7159

367 LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENTS À LOUER Centre-ville (2^e avenue) Libre: immédiatement 12090, 2^e Avenue appart. #1

4-1/2 rez-de-chaussée, remis à neuf, planchers de bois, non-chauffé, non-meublé, pas de chien, entrée laveuse/sécheuse, remise intérieure et 1 stationnement 2^e Mois de loyer gratuit avec bail Informations: Pierre Jacob 418-228-4936 Michel Lessard 418-221-1708

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 2^e Avenue St-Georges Est. Info: 382-5113, 221-0162

LOGEMENTS 3 1/2 4 1/2 à St-Théophile chauffés, éclairés possibilité poêle, frigo à partir de 380\$/mois Demandez Alain cell 418-222-9994

LOGEMENT 31/2 (400\$/mois) ou CHAMBRE (65\$/semaine) à louer sur 17^e Avenue, St-Georges chauffé, éclairé, câble fourni semi-meublé. Lisette (418)228-8997

LOGEMENT 5 1/2, au 2190, 130^e Rue, St-Georges, 545\$/mois, non chauffé, non éclairé. Guy Lessard 418-594-8395

1 MOIS GRATUIT 31/2 649A, 7^{ème} avenue Beauceville 440\$/mois chauffé éclairé câble poêle frigo (418)774-2319 (418)774-0752

3 1/2 meublé non chauffé, non éclairé, stationnement et laveuse sècheuse dans l'édifice, 1^{er} étage, au 3020 127^{ème} rue libre 1^{er} mars, 365\$ par mois (418)227-3736 (418)222-2367

41/2 NON-MEUBLÉ tranquille 2^e étage avec balcon, 1195, 127^e rue Est libre 1^{er} mai, références nécessaires, 380\$. (418)228-6636

STE-AURÉLIE, grand 4 1/2 rez-de-chaussée, 2 stationnements, chauffage électrique et au bois, locker au sous-sol, 325\$/mois 418-226-0948

ST-GEORGES LUXUEUX 4 1/2 STYLE CONDO libre 1^{er} Mai 2013 850\$/mois chauffé éclairé et climatisé, avec balcon, possibilité meublé au complet, électros stainless, stores en bois inclus, situé près de l'Église l'Assomption, idéal pour gens retraités POSSIBILITÉ DE GARAGE CHAUFFÉ (418)228-1995

367 LOGEMENTS À LOUER

ST-GEORGES OUEST A AIRE OUVERTE LOFT entrée laveuse sècheuse, stationnement, 1^{er} étage, endroit tranquille, 420\$/mois, libre immédiatement (418)594-8171

ST-PROSPER, face restaurant Flamingo, centre du village, très grand 4 1/2 sous-sol 300\$/mois, tranquille, libre. (418)228-4737

TRÈS beau grand jumelé 4 1/2 à Notre-dame des Pins, 525\$/mois non chauffé, non éclairé, libre le 1^{er} juillet, (418)221-6401

1-1/2, 270\$ meublé, chauffé, éclairé stationnement, service de buanderie, libre immédiatement Au: 340 122^e Rue, St-Georges (418)685-3649 (418)222-2989

2 1/2 situé à Beauceville (à 10 minutes de St-Georges), chauffé, éclairé, meublé, stationnement disponible, libre immédiatement, 280\$/mois. (418)271-6917

2 1/2, 2^e étage, vue sur la ville chauffé, éclairé, meublé 315\$/mois, 235, 120^e Rue St-Georges-de-Beauce LIBRE. (418)228-5609

3 1/2 près du centre-ville au 12950 1^{ère} Avenue St-Georges, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 2^{ème} étage avec galerie 340\$/mois libre immédiatement appelez au (418)228-6636

31/2 Refait à neuf libre immédiatement meublé ou non, buanderie incluse, stationnement, secteur centre-ville. (418)253-1533 (418)386-0689

3 1/2 RÉNOVÉ SITUÉ AU CENTRE DU VILLAGE, ST-EPHREM, chauffé, éclairé semi-meublé, 370\$/mois libre immédiatement. (418)484-3663 (418)225-4238

3 1/2, 4 1/2, chauffés, meublés, au 132, 2^e Avenue Est, St-Georges, libres immédiatement. 418-382-5308 418-313-5857

41/2 1^{er} étage 495\$ non meublé, non chauffé, non éclairé, très propre, libre Avril au 550 175^{ème} Rue St-Georges, 2 stationnements, endroit tranquille 418-685-3726, 418-230-8197

51/2 A LOUER arrière du Carrefour, endroit très tranquille 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. (418)225-6045

51/2 DEMI sous-sol, non chauffé, non éclairé 127^e Rue Est, chien non accepté, libre immédiatement, références nécessaires. 370\$. (418)228-6636

5 1/2, très bien situé à Beauceville, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements. (418)774-2342 (418)222-2038

5 1/2 1^{er} plancher chauffé, eau chaude non éclairé, avec balcon 580\$ ST-GEORGES OUEST endroit tranquille (418)230-3428 (418)225-1532 (418)228-7575

368 MAISONS À LOUER

À ST-GEORGES boulevard Lacroix

Maison 2 étages, très grand terrain Garage (non chauffé) 5 chambres, 2 salles de bain. Près écoles 875\$ (pas chauffé / pas éclairé)

Libre mi-juin 2013

Isabelle Cloutier (418) 226-4735

368 MAISONS À LOUER

- Edifice à louer soit pour commerce ou résidence (si résidence (salon, cuisine, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, remise) et possibilité de commerce il y a 870p.c. non chauffé, non éclairé dans les deux cas situé au 11355, 1^{ère} Avenue, St-Georges

-Entrepôt situé au 11335, 1^{ère} Avenue St-Georges, non chauffé, non éclairé, déneigement inclus, superficie 2800p.c.

- Maison complète comprenant cuisine, salon, salle de bain, 3 chambres, sous-sol non fini, déneigement de la cour inclus, non chauffé, non éclairé, situé au 155, 114^{ème} rue, St-Georges, 585\$

S.V.P. Communiquez Diane Loubier 418-227-2197

MAISON à étage 61/2 + sous-sol, non chauffée, non éclairée, située au: 11880, 11^{ème}me rue, St-Georges, 700\$/mois, libre (418)227-3000 poste 134

MAISON de campagne à louer rénovée à neuf, située à St-Georges, 8005 6^{ème} avenue sud, références obligatoires, pas d'animaux, disponible en mai ou juin, 650\$/mois éclairage inclus, non fumeur de préférence 418-226-4130, 418-225-4461

ST-GEORGES MAISON A LOUER près clinique familiale, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, céramique/bois, garage double, remise, jardin, Spa, pas d'animaux, 600\$/mois Libre 1^{er} avril Infos Mario: (780)220-4263

EMPLOI

412
458



418 EMPLOIS SAISONNIERS OU TEMPORAIRES

TRAVAILLEURS ACÉRIQUE avec expérience pour une érablière située aux Etats-Unis, (environ 20 min. de la frontière) doit posséder son SSN Pour informations: M. Donat Busque, 207-723-9056

444 MÉTIERS DE LA CONSTRUCTION

Entreprise avec plus de 25 ans de service recherche

Bon poseur de gypse et Bon tireur de joints

Emplois permanents Secteur Sherbrooke

Contactez M. Charles Verdo 819-822-8051

SYSTÈMES INTÉRIEURS BERNARD MNJ & ASS. Recherche SOUS-TRAITANT en pose de colombages, gypse et joint à contrat, pour divers projets dans la région de Montréal: 514-730-7376. Envoyez coordonnées: rdesjardins@bernardmnmj.com

TIREUR de joint, poseur de gyps à contrat ou à l'heure avec carte CCO ou licence RBQ dans la région de Montréal 514-910-5121

MARCHANDISE

500
↓
552



517 **DIVERS À VENDRE**

La boutique Sexatout, jouets, costumes sexy et DVD. Livraison discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

552 **VENTES DE GARAGE MARCHÉ AUX PUCES**

VENTE DE GARAGE articles de Noël
Dont un magnifique village, ainsi que de bibelots multiples.
Marie-France Jacques
téléphonez pour rendez-vous:
418-227-6720

682 **SERVICES DE CONVERSATIONS**

SERVICE RENCONTRE.
Relations Long-terme/Court-terme. ESSAYEZ GRATUITEMENT!
1-888-451-7661.
Conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995.
Adulte 1 à 1, en direct appelez 1-877-347-9242 ou # 5015
Rencontrez des femmes célibataires de votre région
1-888-571-5763 (18+)

504 **ANIMAUX**

SLEIGH FINE avec petit siège pour enfant, en très bon état, WAGON SLEIGH 8 places, pour randonnées, en bon état
HARNAIS FINIS, simple et double, différentes qualités avec bourrures.
(418)685-3726, 418-230-8197

SCIERIES PORTATIVES - À bande ou à chaîne. FAITES DE L'ARGENT et EPARGNEZ DE L'ARGENT. Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées.
www.ScieriesNorwood.ca/400QN
1-800-408-9995 poste: 400QN

600
↓
640

AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS



684 **SERVICES D'ESCORTES**

ADORABLE ALYSON
20 ans se déplace
(418)230-5578

506 **ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS**

ACHETES monnaies et piastres anciennes, canadiennes et USA, aussi vieilles cartes postales, paye bon prix selon l'état.
(418)382-3580

546 **PISCINES, SAUNAS, SPAS**

COUVERCLES POUR SPA.
Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs.
Composez le 1-866-565-5252.
www.thecoverguy.com/francais.php

628 **RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION**

OFFRE mes services comme teneur de joints, 30 ans d'expérience. Infos 418-227-2759, 418-225-4325

686 **SERVICES DE MASSAGES**

DÉLICATESSE ET DOUCEUR
endroit propre et discret
(418)227-1806

Moisson Beauce

Nous avons besoin de bénévoles
Tél. 227-4035

550 **SOUFFLEUSES**

SOUFFLEUSE AVANT KUBOTA
TG2542, 42 pouces, pour tracteur ou 4 roues, 25heures d'usage, prix demandé 1500\$.
(418)225-7584 (418)484-7584

636 **SERVICES DIVERS**

J'OFFRE MES SERVICES POUR PERSONNES AGÉES OU EN PERTE D'AUTONOMIE pour faire grand ménage, peinture, commissions, tondeuse ou tout autre entretien pour informations contactez Robert (418)228-3842

DÉTENTE sublime, douce, sensuelle, érotique, endroit calme et discret, prix compétitif
(418)226-2918

367 **LOGEMENTS À LOUER**

367 **LOGEMENTS À LOUER**

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Grand 3 1/2 chauffé, éclairé, rénové au complet 1^{er} étage **470\$/mois**

Grand 4 1/2 construction 2004, 2^e étage, division de béton, endroit tranquille et propre **510\$/mois**

418 226-7484 ou 418 222-1351

L'Info routière
Info@routiere.ca
1 888 355-6511 ou #0511

EXCELLENT massage suédois, sensualité au rendez-vous pour vous messieurs (418)421-1200

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 p. • 4 1/2 p. meublés
399\$/mois • 450\$/mois

LIBRES IMMÉDIATEMENT

Inf. : **418 225-7159 ou 228-2055**

ADULTES

680
↓
690

18 + ANS

367 **LOGEMENTS À LOUER**

SUBLIME RELAXATION ?
belle douceur et tendresse
endroit discret et entrée privée
(418)957-3437

LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4 1/2
ST-GEORGES, 32^e RUE



QUALITÉ CONDO **groleau**
générations de bâtisseurs

Info : **418 228-8842 • 418 228-0432**
418 222-8067 • 418 222-3150

À partir de 395\$/mois

2 1/2 - 3 1/2, semi-meublé ou non
4 1/2, chauffé, éclairé, Ouest
5 1/2, chauffé, éclairé, Ouest
4 1/2, non chauffé, non éclairé

CHAMBRES À LOUER à partir de 250\$

Info.: **227-5339 ou 225-6700**

NOUVEAUX LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4 1/2



groleau
générations de bâtisseurs

Info : **418 228-8842 • 418 222-8067**
418 222-3150 • 418 228-0432
418-227-2748

TÔLE DOMTEC INC.



1950, 25e Av., St-Prosper
Tél.: **418 594-6211 • Fax: 418 594-6216**

- Pliage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Acier, Aluminium
- Sous traitance de pliage et coupe

Vendez votre propriété
À partir de

2%

de taux de commission

Publicité sur 17 Sites internet

Les aubaines de la semaine



Prix de l'évaluation municipal

Cottage vendu au prix de l'évaluation municipal, toiture aluminium garantie 50 ans, fenestration abondante, piscine creusée, pièce indépendante avec Spa + douche. Superbe terrain avec haie de cèdres mature. Cuisinière Bosch au gaz, foyer au gaz salon, plancher bois franc et céramique, coin de rue, très beau secteur, salle de bain entièrement rénovée.



En bas du prix de l'évaluation

Magnifique cottage à quelques minutes de St-Georges. Emplacement de choix dans nouveau développement, confort et tranquillité, construction 2008, aménagement intérieur et décoration fait par des professionnels, grande chambre des maîtres en mezzanine avec salle de bain privée, douche séparée et sauna.

Des preuves pas des promesses

Marc Méthot
Courtier Immobilier Affilié
Proprio-Direct inc.

418-215-1919
marc.methot@hotmail.com



1219909

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le (819)416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

700 BABILLARD LOISIRS

716

704 ASTROLOGIE

SERVICE DE TRAITEUR DEPUIS 27 ANS

BUFFET ma Traiteur

INFORMATIONS:
418-228-1464
1-877-353-1464
www.buffetirma.com

704 ASTROLOGIE

NE LAISSEZ PAS le doute vous envahir, 5 médiums talentueux répondent immédiatement à toutes vos questions. Tél.: 1-900-789-1011 (2.90\$/min.) Depuis un cellulaire: 2555

SAVOIR c'est pouvoir, ne vous laissez plus surprendre par votre futur. Justine médium de naissance. Tél.: 1-900-788-0707 (2.90\$/min) Ext.: 1275

AFFAIRES FINANCIÈRES

720 **740**

720 ARGENT À PRÊTER

● ACCEPTATION IMMÉDIATE ●
MARGE personnelle commerciale, 1ère 2e hypothèque
Achat de commerce
Autos, camions, tracteurs
● 418-563-8286 ●

TRAITEUR PROFESSIONNEL

NOTRE-DAME RESTO

ANNIE QUIRION
(Propriétaire)

Banquet chaud ou froid pour tous genres d'occasion, pour vous servir un goût nouveau.

Tél.: 418 774-5474 • 227-0924
Cell.: 418 226-6990
www.buffetnotredame.com

ARRÊTE!

1.888.853.6666

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates.

Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555 (2.90\$/MIN)

704 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél.: 1-900-788-2222 (2.90\$/min) depuis un cellulaire #2555

704 ASTROLOGIE

MANQUE de confiance? Besoin de conseils ou simplement d'une discussion reconfortante? Nous sommes présents 7j/7 ceci 24h/jour. Notre but principal: vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter. CONSULTEZ MES VOYANT(E)S au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3.99\$/min. 18+ Prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail. Web Cam. Skype Josoleil11 Site Web www.josoleil.com Site: www.josoleil.com

711 MESSAGES PERSONNELS

COUPLE recherche couple ouvert d'esprit, pour rencontre et amitié, (418)422-2222

la collecte

INFO-COLLECTE (Est du Québec)
1 800 780-SANG
1 800 343-SANG
www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

BESOIN D'ARGENT?
Vous possédez: REER, CRI

FONDS DE PENSION EX-EMPLOYEUR

TRANSFORMER EN ARGENT CASH

1-855-720-7738

BESOIN d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur. Transformé en argent cash. Nous pouvons vous aider. 1-855-720-7738 pretplusrapide.com

732 OCCASIONS D'AFFAIRES **732** OCCASIONS D'AFFAIRES

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON

CIE NATIONAL RECHERCHE:
Concessionnaires autorisés dans toutes les régions du Québec et de l'Ontario

25,000\$

Sans frais 1-877-627-9292

Autonet.ca Accélérez votre recherche automobile

517 DIVERS À VENDRE **517** DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE

- Érable, mérisier en 16" pour l'an prochain à 75% corde livrée.
- Érable, mérisier (bougons toutes longueurs) à 42\$/tonne.
- Aussi bougons toutes longueurs bois franc 3^e qualité.
- Prix selon l'endroit à livrer.

Pour information contactez
Carl Gilbert au **418 226-5304**

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec, réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 418-741-7636 ou 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites aussi le # (carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

666 AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES **666** AUTRES SERVICES

SERVICES SPÉCIALISÉS

Coût : Maximum 10 lignes :

- 4 semaines = 56 \$ • 13 semaines = 140 \$
- 26 semaines = 236 \$ • 52 semaines = 400 \$

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.

Achetez autos pour les pièces. Payons meilleur prix: 200\$ à 1 000\$. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetez vieilles batteries et roues. Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.

418 228-2413 - 1 800 463-1688

(18-04-2013)

COMPTABILITÉ ISABELLE CLOUTIER

Service de comptabilité professionnel pouvant inclure:

- Traitement de la paie (paie construction aussi)
- Traitement des comptes payables & recevables
- Gestion des remises à la source & des taxes
- Assistance administrative pour divers dossiers

Pour inf. **418 226-4735** ou **418 222-2763**

Isabelle Cloutier, technicienne comptable

(05-06-2013)

ENTREPOSAGE IMS

Entreposage de tous genres (archives, mobiliers, voitures, etc.). Plusieurs grands dépôts. À partir de 54\$/mois. La majorité chauffée. Édifice récent. Espace individuel avec système d'alarme, surveillance par caméra et système d'accès par clavier (sans clé) pour chaque local. Accès et location 24h/7 jours. Disponible au mois ou long terme.

418 222-4821 entreposageims@globetrotter.net
www.entreposageims.com (24-10-2013)

IMPÔT

40 ans d'expérience! Canadien et américain

Toutes les formules gouvernementales Taxes, impôts, pension can. et am. Dossier personnel sur informatique Discretion assurée!

PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest.

228-4644 - Fax: 227-4397 (30-01-2014)

PAYSAGEMENT BPFM

- Secteur Beauce
- Estimation gratuite
- Travaux mini-pelle, mini-loader et inter-bloc
- Tourbe, muret, drainage de haie de cèdre
- Travaux à l'heure ou à forfait

418 222-2468 - 418 227-2061

(07-03-2013)

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX

PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN

Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année. Formule ATTAQ pour la SAAQ pour autos. Vente de pièces neuves et usagées.

418-228-9151

(26-09-2013)

DÉNEIGEMENT SECTEUR 163^e RUE

- Déneigement avec ou sans contrat
- Tracteur avec grappe et souffleur
- Secteur Polyvalente jusqu'à 175e Rue
- + Canac jusqu'au Georgesville
- Nettoyage des cours engravées au printemps

Contactez ADAM : **418 222-9226** (27-02-2013)

FINITION INTÉRIÈRE

- Menuiserie, moulures, lambris, plafond à poutre, caisson, tuile déco, etc.
- Pose de planchers de bois franc et flottant, céramique, pierres naturelles, pierres et briques décoratives (collées) - Peinture, petite rénovation intérieur. - Autre service disponible...

MASSEUR

Massage de détente à St-Georges pour hommes. PROPRETÉ - CALME - DISCRETION. Sur rendez-vous seulement de 6h à 17h, 7 jours / 7

Richard • 418-227-1420 (02-01-2014)

PRO INSTALLATION G.T. INC.

- Installation de portes et fenêtres
- Résidentiel et commercial

GASTON TALBOT, propriétaire
4775, 10e Rue, Sartigan, St-Georges G5Y 5B8
Tél.: **418 222-9019**
gastal@globetrotter.net

(07-03-2013)

ACHAT AUTOS

Achetez autos et vieux métaux, payons très bon prix. Nous payons de 250\$ à 800\$ selon le véhicule. Nous nous déplaçons dans toute la Beauce. Location de conteneurs pour ménage, démolition à prix très compétitifs. Conteneur gratuit pour récupération de métaux.

Pour info.: Recyclo-Max au **418 225-3155**

(20-04-2013)

DÉNEIGEMENT MARCO ROY

Déneigement de toiture Résidentiel et commercial Camion, tracteur avec souffleur. Le meilleur service d'après la compétition disponible en tout temps.

Inf.: **418 222-1285** (20-03-2013)

FINITION MULTI DESIGN

Pour une finition soignée de qualité supérieure. Martin Desrosiers tél.: **418 685-2740**

Page facebook: Finition multi Design (20-02-2013)

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

- Réparation et inspection de cheminées
- Pose de briques et pierres décoratives collées
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi...)
- Pose de briques, blocs, pierres, etc.
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 Membre APCHQ
- Tél.: **418-222-6586**
- Cell: **418-225-4007**
- www.maconneriesdl.com (16-05-2013)

RÉNOVATIONS P. MICHAUD MENUISERIE INC.

- Entrepreneur en rénovations résidentielles et commerciales
- Menuisier spécialisé • Ébéniste

Vous recherchez quelque chose d'unique : Nous pouvons le faire

Patrice Michaud
Cell.: **418-226-8377**
R.B.Q. 8358-4904 (02-05-2013)

ARMOIRE DE CUISINE SPÉCIALITÉ M.M.

Fabricant d'armoires de cuisine et salle de bain sur mesure. RBQ #5596-0215-01

ESTIMATION GRATUITE
specialitemm.com
marcel.specialites@yahoo.ca
Tél.: **418 685-1313**

(13-02-2013)

DÉNEIGEMENT PAR TOITURE YVACO

Déneigement de cours et de toitures, pick-up + tracteurs à contrat = payable en 4 versements ou sur appel à la fois

#Lic: R.B.Q. 8003-2014-10
Ass-Res-Civile + CSST
Tél. bur: **418 228-5188**
Cell.: **418 230-6350** (12-12-2013)

GESTION CHARLES QUIRION, GESTION DE SERVICE RÉSIDENTIEL, IMMOBILIER ET COMMERCIAL

ÉTÉ: - Tonte de pelouse - Nettoyage de stationnement et de terrain (balais mécaniques) - Ramassage de feuilles - Débroussaillage - Taille haies de cèdres et arbuste - Démarrage et fermeture de piscine - Lavage haute pression - Entretien floral et fermeture d'arrangement floral à l'automne - Multi travaux ex.: teinture de patio, rentrer bois de poêle, pose de tourbe - Gardiennage de propriété.

HIVERS: - Déneigement de cours et de toiture - Installation et location d'abri tempo - Déneigement de trottoir commercial - Sablage de cour - Gardiennage de propriété - Gestion immobilière et commerciale complète, signature de baux, location de logement etc...

Inf.: **Gestion Charles Quirion 418 225-6116** (17-04-2013)

MÉNAGE RÉSIDENTIEL

- Équipe de 2 personnes, offrons nos services pour: Ménages résidentiels hebdomadaires. Couvrons St-Georges et les alentours.

Pour inf.:
Contactez Linda au **418 313-4039** (09-05-2013)

TRAITEMENT DE L'EAU PURITAL INC. (DEPUIS 1974)

- Analyse d'eau minéralogique et bactériologique - Service d'installation, réparation et entretien
- Adoucisseur KINETICO (non-électrique)
- Qualité et efficacité garanties 10 ans
- Osmose, ultraviolet: (eau potable)

Annie Fortin 418 221-6368
infospurital@gmail.com Membre APCHQ (22-02-2013)

COMMENT PROTÉGER VOTRE POMPE À EAU ET VOS ÉQUIPEMENTS

Le Disjoncteur Hydrique effectue l'arrêt automatique de la pompe à eau si votre puits ne fournit pas suffisamment d'eau ou, s'il y a un débit trop important. Système de réarmement temporisé ou maintenu, de plus, un témoin lumineux à del, peut vous indiquer l'alerte en cours. - Les agriculteurs sont éligibles pour une subvention. - Connexion technique (Claude Bizier) 418 227-0290 - courriel: clbizier@gmail.com Site web: www.connexion-technique.ca ou Équipements Tomy Gosselin 418 227-6954 - courriel: tomygosselin@hotmail.com (13-03-2013)

DÉNEIGEMENT CONSCIENCEUX

Tracteur avec grappe et souffleur, 2 camions avec grappe. Payable en 2 versements. Secteur 127e Rue à 201e Rue, Secteur Sartigan. Service sur appel disponible. Satisfaction garantie. Inspection des lieux après la fonte des neiges.

Tél.: **418-226-0480** (13-11-2013)

ÉLECTRICITÉ

Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques. Résidentiel, commercial, industriel et institutionnel.

Inf.: **Rocky Labbé, entrepreneur électricien 418 221-4747**
RBQ 8100 2115 (25-07-2013)

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU INC.

Résidentiel ou commercial

- Nettoyage à la vapeur par camion-usine: Tapis, divan, fauteuil (Protecteur tissus gratuit)
- Nettoyage de céramique
- Décaper et cirer plancher
- Entretien bureau commercial

LA différence... Satisfaction GARANTIE.

Tél.: **418-228-1439** (29-03-2013)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.

Hélène Drouin 418-227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (20-03-2013)

720 ARGENT À PRÊTER
PRÊTS PERSONNEL OU HYPOTHÉCAIRE aucune enquête de crédit, PRÊTS AUTO FACILE
Information: 1-(514)268-1480

736 SERVICES FINANCIERS
ArgentDirect.com Prêt de 500\$ et +. Approbation en 1h ou moins. Aucune enquête de crédit. Application par téléphone ou en ligne. Dépôt le jour même 1-888-374-5777

736 SERVICES FINANCIERS
"CONSOLIDÉZ VOS DETTES" en 1 paiement/mois selon votre budget. Pour carte de crédit, Hydro, Impôt, Agences de recouvrement, Saisies, etc.
Groupe GCP 7j/7, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330

738 SERVICES JURIDIQUES
SAAQ - SAAQ - SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite.
M. Dion Avocats
1-855-282-2022
www.avocatsaaq.com

799 AUTRES VÉHICULES ET SERVICES
850
A voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

850 VTT ET MOTO-CROSS

850 VTT ET MOTO-CROSS

800 AUTOS À VENDRE

800 AUTOS À VENDRE

Réparation et entretien:
VTT - MOTOS - MOTONEIGE
A.R. MÉCANIQUE ENR.
6575, 4e Avenue, boul. Lacroix
Saint-Georges Est, Beauce, Qc, G5Y 5C1
418 228-3800
Prop.: ARSÈNE RANCOURT

Réparation et entretien
MOTONEIGES
VTT • MOTOS
Richard SPORT
9910, boul. Lacroix
Saint-Georges **418 228-8780**

Autos R.F.
1012 A route du Président Kennedy
Cell.: 418-226-6266
Bur.: 418 685 3155
Res.: 418 593-5083
Financement Desjardins sur place
10-Volks City Golf, man., tout équipé, sièges chauffants, roues mags, 12 900 km • 10 950\$
10-Hyundai Elantra, 4 portes, auto., tout équipé, 8 pneus et 8 roues, 34 000 km • 10 450\$
08-Chevrolet Cobalt LS, moteur 2.2 Ecotec, 2 portes, man., tout équipé, 94 000 km • 4 900\$
07-Ford Fusion SE, V6, automatique, tout équipé, 95 000 km • 6 450\$
07-Mazda 3, auto., tout équipé, 136 000 km • 6 450\$
07-Chevrolet Cobalt, 2.2, Ecotec, auto., 4 p., air, aileron arrière, 105 000 km • 5 450\$
07-Toyota Yaris auto., 4 p., tout équipé, dém. à distance, 8 pneus, 95 000 km • 7 450\$ **VENDU**
07-Honda Civic, 4 p., auto. ou manuel, air, CD, 108 000 km • 4 850\$
06-Motoneige Bombardier Skantic, 550 F, Hi-Lo-Reculon, démarreur, chenille 24 pouces, 1 986 km
06-Chevrolet Cobalt, moteur 2.2 ECOTEC, 4 portes, auto., air, 199 000 km • 3 450\$
06-Chevrolet Cobalt, 2.2, Ecotec, auto., 4 p., air, CD, 137 000 km • 4 850\$
05-Pontiac Vibe, 4 cyl., auto., tout équipé, dém. distance, 147 000 km • 5 750\$
03-Honda Civic, 2 p., manuel ou automatique, mags, aileron, très propre
02-Chevrolet G VAN express, 3 500 longue, 5.7 auto., toit surélevé, armoire intérieure • 5 550\$
00-Dodge Caravan V6, tout équipé, 189 000 km • 1 850\$
1 remorques (trailer) pour 2 motoneiges ARGO etc avec rampes basculante • 1 650\$
TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS AVANT LA LIVRAISON
Heures d'ouverture : lundi au jeudi: 9h à 20h
vend.: 9h à 15h. Sam.: 9h à 12h, dim.: fermé

AUTO MANIA ENR.
1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
418-685-3757
Bertrand Dumas, prop.
• INSPECTION COMPLÈTE ÉCRITE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.
04-HYUNDAI ACCENT, 2 p., man., 123 000 km, très propre, pas de rouille
04-DODGE SX 2.0, automatique, 4 portes, 85 000 km
03-MAZDA PROTÉGÉ, automatique, A/C, pas de rouille • 1 400\$
03-HYUNDAI ACCENT GS, 2 portes, manuel, 151 000 km, très propre
03-DODGE SX 2.0, automatique, 4 portes • 1 400\$
02-SUNFIRE, 4 portes, automatique, 4 pneus d'hiver neufs, pas de rouille • 1 900\$
02-KIA RIO, 4 portes, automatique, propre, pas de rouille • A voir!
02-DODGE CARAVAN • 1 100\$
00-FORD FOCUS, 2 portes, auto., pas de rouille • A voir!
00-BLAZER, 4 p., automatique, 4x4 • 850\$
00-CAVALIER, 2 p., manuel, 143 000 km, pas de rouille • 1 300\$
96-DODGE CARAVAN, sport, 5 portes • 750\$
96-DODGE RAM 1500 4x4, auto., pas de rouille, 145 000 km, cab régulier
92-GMC SLE 4x4, auto., king cab, moteur 350, bien équipé • 1 500\$
68-FORD GALAXIE 500, convertible, maron continental kit, comme neuf, 60 000 milles, moteur 302 • SUPER AUBAINE • 12 700\$
Toute offre raisonnable acceptée toute en spécial
95-FORMULE Z, comme neuf, moteur 583 • 950\$
72-OLYMPIQUE • 350\$
Accepte auto pour la récupération, en échange ou achat. Nous pouvons les transporter.

ACCENT 1999 automatique, 2 portes, 122 000km, pneus été et hiver, entretien régulier, prix à discuter. Après 18h: (418)228-8479

TOYOTA Yaris Berline 2007, rouge, 84500km, a/c, démarreur, accidentée à l'arrière (réparation) photos à l'appui, très bonne condition, 6900\$ (418)228-8487 répondre

840 PIÈCES ET ACCESSOIRES
\$\$\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël (819)364-2132
LES PETITES ANNONCES CA VEND... VITE! VITE! VITE!
vitevitevite.ca
1 877 726-6730

Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...
IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE!
Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Les Décès

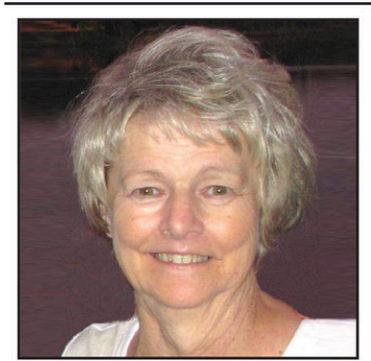


DOYON, Thérèse Champagne 1918 - 2013

Au Centre de santé et des services sociaux de Beauce, le lundi 4 février, à l'âge de 94 ans et 6 mois, est décédée madame Thérèse Champagne, épouse de feu Lucien Doyon. Elle demeurait à Saint-Zacharie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Françoise (Ghislain Breton), feu Ghislain, Donald (Diane Cloutier) et Jeanne (Simon Larivière); ses petits-enfants: Steeve Breton (Caroline Morand), Bianca Doyon (Jimmy Lebel), Carine Doyon (Sébastien Turgeon), Raphaël Doyon (Emilie Vaillancourt), Sophie Larivière (Dave Gagnon) et Chantal (Renaud Tremblay); ses arrière-petits-enfants: Rose-Marie Morand Breton et Olivier Turgeon. Elle était la sœur de: feu Rolland (feu Emile Cloutier), Noël (feu Blanche Chabot), feu Rita (Oliva Provost), feu Carmelle (Gabriel Provost) et Lucille (Rosario Landry); et la belle-sœur de: feu Aristide (Jacqueline), Augustine (feu Gérard), feu Jeanne D'Arc (feu Rolland), feu Marie-Louise, Jean-Luc (feu Murielle), feu Ange-Aimé (Jacqueline) et Mariette (feu Urgel) ainsi que la famille Gilbert. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. **Les funérailles eurent lieu le samedi 9 février à 10h30 en l'église de Saint-Zacharie** et de là au cimetière paroissial sous la direction de la maison

J. Rosario Chabot
3530, 20e Rue Saint-Prospere
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du cœur Beauce-Etchemin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce, G5Y 7C9
Pour renseignements:

Maison J. ROSARIO CHABOT
3530, 20^e Avenue, Saint-Prospere
(418) 594-8115 (418) 228-2263
www.royetgiguere.com



TANGUAY, Brigitte Dionne 1944 - 2012

Au CSSS de Lac-Mégantic, le 3 février 2013, à l'âge de 68 ans et 5 mois, est décédée Mme Brigitte Dionne, épouse de M. Henri-Paul Tanguay et fille de feu Gertrude Pagé et de feu Gérard Dionne, demeurant à Frontenac et native de St-

AUTOS À VENDRE
228-8838
www.stgeorgesgm.ca

09 SIERRA 2500 HD SLE
135 122 km, diesel, crew. Très rare • 31 995\$ 29 995\$
09 SILVERADO EDITION CHEYENNE
37 328 km, king cab, 4x4 • 21 995\$ 20 995\$
10 HONDA ODYSSEY SE
56 500 km, 8 passagers, DVD • 25 995\$ 24 995\$
08 EQUINOX LS
87 607 km, édition podium, V6 • 11 995\$ 10 995\$
08 JEEP WRANGLER
Sahara, groupe élect. A/C, 2 toits, 58 225 km • 21 995\$ 20 995\$
08 FORD ESCAPE XLT
AWD, full 87 882 km • 31 995\$ 12 995\$
08 CHEVROLET AVEO
52 581 km, AWD, 1.6 L., très propre • 7 995\$ 6 995\$
10 IMPALA LT
48 106 km, full, mags, aileron • 13 995\$ 12 995\$
06 CHEVROLET MALIBU LT
109 200 km, groupe élect. • 5 995\$
09 COBALT LT
79 247 km, tout équipé • 9 995\$ 8 995\$
10 CADILLAC SRX4
108 996 km, Luxury Performance, AWD • 28 995\$ 27 995\$
LA GARANTIE DE LA QUALITÉ
GM VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS
585, 90e Rue, Saint-Georges
418 228-8838
www.stgeorgesgm.ca

AUTOMOBILES BERNARD ROY
VOITURES
2010-HYUNDAI ACCENT GL Man. 2 portes, toit ouvrant, tout équipé, 79 000 km **7 999\$**
2009-SMART PASSION Automatique, tout équipé, 24 000 km **7 999\$**
2009-HONDA CIVIC LX Automatique, tout équipé, 65 000 km **9 999\$**
2009-NISSAN CUBE Automatique, tout équipé, 93 500 km **9 499\$**
2008-PONTIAC WAVE Man., lecteur CD, 28 000 km **7 999\$**
2008-HONDA ACCORD LX 4 p., tout équipé, 143 000 km **7 999\$**
2008-KIA RIO EX Manuel, lecteur CD, 120 000 km **5 999\$**
2008-CHEVROLET COBALT SS auto, lecteur CD, A/C, tout équipé, 96 000 km **6 900\$**
2008-MAZDA 3 GS auto, tout équipé, 126 000 km **6 999\$**
2007-SATURN ION RED LINE Super charge, tout équipé, 71 000 km **7 999\$**
2007-BUICK ALLURE Blanc, tout équipé, 100 000 km **5 999\$**
2006-MAZDA 3 GT Rouge, man., tout équipé, 90 000 km **5 999\$**
2006-MAZDA 3 GT Hatchback, rouge, man., tout équipé, 120 000 km **5 499\$**
2005-FORD FIVE HUNDRED Tout équipé, 119 000 km **3 999\$**
2005-HONDA ACCORD EX V6 Auto., 2 portes, tout équipé, 69 000 km **6 999\$**
2005-NISSAN SENTRA SE-R SPEC V Tout équipé, moteur neuf, 160 000 km **5 999\$**
2005-PONTIAC PURSUIT Automatique, 4 portes, 133 000 km **3 999\$**
2005-NISSAN SENTRA SE Manuel, tout équipé, 141 000 km **3 999\$**
2005-TOYOTA ECHO Auto., A/C, 123 000 km **5 999\$**
2004-HONDA CIVIC SIR tout équipé, manuel, 154 000 km **5 999\$**
2004-HONDA CIVIC Manuel, 4 portes, A/C, très propre, 200 000 km **3 499\$**
2004-TOYOTA MATRIX XR Manuel, tout équipé, rouge, 139 000 km **5 999\$**
2002-OLDSMOBILE ALERO 2 portes, auto., tout équipé, très propre, 160 000 km **2 499\$**
2002-HONDA CIVIC Manuel, 4 portes, 240 000 km **2 499\$**
2000-NISSAN MAXIMA GLS Tout équipé, 190 000 km **2 499\$**
1994-MUSTANG GT Tout équipé, 156 000 km **4 999\$**
1989-CHEVROLET IROC Z Décapotable, 150 000 km **6 999\$**
CAMIONS
2008-DODGE GRAND CARAVAN Tout équipé, 100 000 km **9 999\$**
2006-DODGE CARAVAN Tout équipé, 134 000 km **4 999\$**
2006-PONTIAC TORRENT 4X4, tout équipé, noir, 150 000 km **6 999\$**
2005-CHEVROLET UPLANDER LS tout équipé, TV inclu, 166 000 km **4 499\$**
2003-FORD F150 King cab, 4X4, tout équipé, 265 000 km **4 499\$**
2003-GMC ENVOY SLE Tout équipé, 160 000 km **4 499\$**
MOTONEIGES
2007-YAMAHA APEX GT 13 500 km **5 499\$**
2006-SKI-DOO RENEGADE 800 HO 137 pouces, 10 600 km **3 999\$**
1983-SKI-DOO CITATION 1 084 km **799\$**
2175, 127^e Rue, St-Georges - **418 228-1050**

Autos H. Cloutier Inc.
19905, boul. Lacroix, St-Georges - 418-228-4064 cell.: 418-226-8249
05 - TOYOTA MATRIX, man., 255 000 km, très propre, méc. à jour • 3 450\$
05 - FORD ESCAPE XLT, tout équipé, 199 000 km, auto. • 3 790\$ 3 495\$
04 - KIA RIO, man., 128 000 km • 2 895\$
03 - KIA RIO, aut., 143 000 km • 2 495\$
02 - SATURN SL1, aut., 104 000 km • 2 495\$
02 - MAZDA PROTÉGÉ S, auto., 173 000 km • 2 950\$ 2 495\$
01 - NISSAN SENTRA SE, **VENDU**, 8, 105 000 km • 2 350\$
00 - BUICK CENTURY • aubaine 775\$
00 - TOYOTA COROLLA, 4 p., man., 245 000 km, exc. cond. • 1 895\$
00 - TOYOTA ECHO, 4 p., man., très propre, 245 000 km • 2 260\$ 1 995\$
Véhicules vérifiés

AUTOS GINO FORTIN
Venez comparer nos prix!
KIA FORTE KOUP EX 2012, 36 000 KM **16 795\$**
KIA FORTE KOUP SX 2011, 34 000 KM, CUIR, TOIT **16 995\$**
FORD FOCUS SE, 25 000 KM, TOUT ÉQUIPÉ **10 995\$**
CHEVROLET CRUZE LT, 1.4 TURBO, 37 000 KM **13 995\$**
FORD FUSION SE 2012, 41 000 KM **14 995\$**
FORD FUSION SEL AWD, CUIR TOIT, 18 000 KM **20 995\$**

FORD ESCAPE XLT 2012
4 CYLINDRES, CUIR
SIÈGES CHAUFFANTS
49 000 KM
16 995\$

MITSUBISHI OUTLANDER AWD 2012
27 000 KM, GARANTIE 10 ANS
21 495\$

ET PLUSIEURS AUTRES À VOIR!
NOUVEAU: FINANCEMENT DESJARDINS + NOUVEAUX VÉHICULES ET SUR COMMANDE
• Prends échange • Et autres véhicules •
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: 418 382-5333 - Cell.: 418 226-7610
www.autoginofortin.com

Georges, Beauce. Outre son époux, Mme Brigitte Dionne laisse dans le deuil ses fils: Luc Tanguay (Isabelle Girard), Yves Tanguay. Elle était la soeur de: feu Louise, feu Flore (Jean-Pierre Aubé), Marie (Jacques Dupuis), Jacqueline (François Pelletier), Marc, Réal (Lyne Veilleux), Gertrude (Robert Poulin). Elle était la belle-soeur de: Marie-Claire (Jean-Marc Quirion), feu Pierrette, feu Francine, Lucille, Monique (Don Wright); ses beaux-parents: feu Thérèse Vachon et feu Adrien Tanguay. Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Tanguay et Dionne, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. **Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Jean Vianney de Frontenac, samedi 9 février 2013** et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de St-Gédéon, Beauce sous la direction du

**Complexe funéraire
Jacques et Fils
3750, rue du Québec-Central
Lac-Mégantic
Entreprise membre de la CTQ**

**Centre Funéraire
JACQUES & FILS
Crématorium**
www.centrefuneraire.qc.ca
3800, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-0444

1^{er} Anniversaire



BUSQUE, Charles

Il y a un an, à l'âge de 100 ans, tu fermes les yeux doucement pour un repos bien mérité. Ton souvenir restera toujours dans nos coeurs. De là-haut, veille sur nous tous.

Le dimanche 17 février 2013 à 9h, une messe anniversaire sera chantée en l'église de St-Simon Les Mines. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous.

La famille Busque

1^{er} Anniversaire

rons que tu es présent avec nous dans tous les moments de notre vie et sache que tu nous manques beaucoup à tous les jours.

Une messe pour toi sera célébrée le samedi 16 février 2013 à 16h, en l'église de Beauceville. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration

**Ton épouse Lucette,
tes enfants: Francis et Julie (Tommy),
tes petits-enfants Alexis et Thalie**



HAMEL, Aurélien

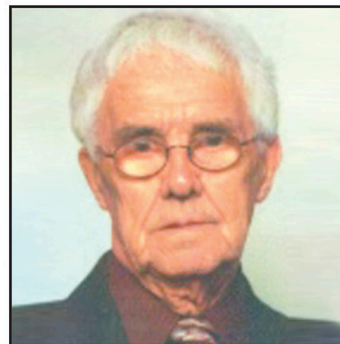
*A la douce mémoire
de M. Aurélien Hamel
décédé le 21 février 2012*

Déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques encore beaucoup mais tu es toujours dans nos pensées, ainsi que nos prières. Tu as laissé un grand vide dans notre vie. Ton souvenir restera toujours gravé dans nos coeurs. De là-haut, veille sur nous avec maman, nous qui t'aimerons toujours.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 17 février 2013 à 9h, en l'église de St-Ephrem. Bienvenue aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Tes enfants et petits-enfants

Remerciements



BÉLANGER, Elie

Son épouse madame Marie-Jeanne Duquet; ses enfants: Gaétan (Ginette Bergeron), Yvon, Denis (Manon Parent), Steeve (Josée Veillette); ses petits-enfants: Erika, Jessy, Valérie, Kelyane et Amélie, ainsi que les membres des familles Bélanger et Duquet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

**Le Centre Funéraire
Gérald Cloutier Inc.**

ainsi que des dons versés à la Société canadienne du cancer, lors du décès de Monsieur Elie Bélanger, de Saint-Côme-Linière, survenu le mercredi 6 février 2013, à l'âge de 80 ans et 10 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



CATELLIER, Champlain

Son épouse madame Huguette Fortin; ses enfants: Francine, France (Pierre Lagrange) et Bernard; ses petits-enfants: Valérie Poulin, Émilie Catellier et Jean-Philippe Boucher, ainsi que les membres des familles Catellier et Fortin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Monsieur Champlain Catellier, de Saint-Georges, survenu le samedi 19 janvier 2013, à l'âge de 83 ans et 4 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

1^{er} Anniversaire



BROCHU, Gérard

Déjà un an ! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.

Ce repos, tu l'as bien mérité mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos coeurs. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Une messe sera célébrée le dimanche 17 février 2013 à 10h30, en l'église L'Assomption. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

**Ton épouse Irène
Tes enfants, tes petits-enfants
et arrière-petits-enfants**

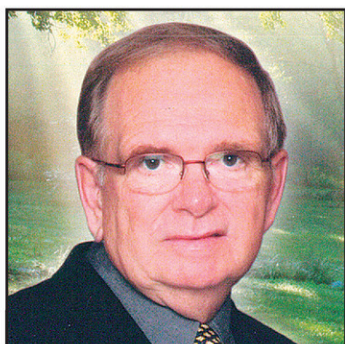


CHAMPAGNE, Laurent

Cher époux, cher papa, cher grand-papa, Il y a un an, tu fermes les yeux à jamais pour le voyage du non-retour. Tu restes toujours dans nos coeurs. A chaque fois que l'on pense à toi, des larmes coulent sur nos joues. Repose-toi, tu l'as bien mérité, sois notre gardien, spécialement pour Myriam et Judith. Tu nous manques tellement, on t'aimera toujours.

Une messe sera célébrée pour toi, le dimanche 17 février 2013 à 9h, en l'église de Saint-Honoré. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

**Ton épouse Ginette,
Tes enfants: Manon (Martin),
Jacky (Isabelle), Serge, Gino (Josée),
Francis (Danielle) et tes petits-enfants.**



HABERLIN, Desmond

Cher époux, cher papa, cher grand-papa, Il y a un an, nous avons perdu le capitaine de notre équipe, celui qui avait toujours l'oreille attentive et une parole réconfortante dans les moments difficiles. Nous savons que tu nous as quittés pour un autre monde et que maintenant, tu es devenu notre ange gardien. Nous espé-

15^e Anniversaire



FORTIN, Isabelle

*Déjà quinze ans
Trop aimée pour être oubliée*
Se souvenir de toi est facile mais s'habituer de ton absence est difficile même si le temps et le coeur n'oublent jamais

Ta famille qui t'aime xxx

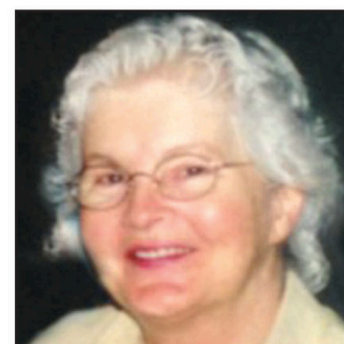


BÉRUBÉ, Ghyslaine

Son épouse, madame Monique Labrecque; ses filles: Annie Bérubé et son fils Zackary Turgeon, Jessica Bérubé (Francis Ouellet) et leurs enfants Isaac, Samuel et Jacob Ouellet et Sarah Bérubé (Dave Maheux); sa mère Gilberte Roy (feu Ferdinand Bérubé), sa belle-mère Jeanne D'Arc Veilleux (feu Léandre Labrecque), ainsi que les membres des familles Bérubé et Labrecque remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par:

**Le Centre Funéraire
Gérald Cloutier Inc.**

ainsi que des dons versés à l'Association des grands brûlés, lors du décès de Monsieur Ghyslaine Bérubé, de Saint-Georges, survenu le dimanche 3 février 2013, à l'âge de 60 ans et 3 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**GAUTHIER
Marguerite-Marie Rodrigue**

Ses enfants: Pierre, Louis (Kenneth Harold) et Jean-François (Emily Green) ainsi que les membres des familles Rodrigue et Gauthier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par:

**Le Centre Funéraire
Gérald Cloutier Inc.**

ainsi que des dons versés à la Fondation des centres d'hébergement et CLSC de Beauce, lors du décès de Madame Marguerite-Marie Rodrigue Gauthier, de Beauceville, survenu le mercredi 6 février 2013, à l'âge de 82 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**L'Éclaireur
Progrès**

*Offre ses
condoléances
aux familles
éprouvées*

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Échemin.

Pour de l'aide ou pour des informations : **418-222-8998**

du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL



hebdosregionaux.ca/chaudiere-appalaches/mon-topo

Remerciements



LESSARD, Alice

Son conjoint remercie bien sincèrement, tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des cartes de sympathie, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances à la cérémonie d'adieu. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.



ROY, Clément

Son épouse, madame Héléna Drouin; ses enfants: Renal (Guylaine Bernard), Clémence (Marcel Bisson), l'Abbé Ghislain (Curé de Beauceville), Marjolaine (Carol Poulin), Gaétan (Claire Nadeau), Nicole (Patrick Toulouse), Raymonde (Nikol Poulin) et Stéphane (Nathalie Parent); ses petits-enfants: Guillaume Roy (Anik Lemire), Vincent Roy (Lisa-Marie Bernard), Nancy Bisson (Philippe Baillargeon), Daniel Bisson, Isabelle Bisson (Mathieu Levesque), David Poulin (Danielle Poulin), Keven Poulin (Julie Roy), Samuel Poulin (Lysa-Mary Lapointe), Etienne Nadeau (Marie-Eve Jacques), Alexandre Nadeau Roy (Sabrina Daigle), Claudie Toulouse (Toby Alasuak), Caroline Dubé (Élie Couture), Dave Poulin (Virginie Martel), Karine Poulin (Eric Poulin Gagné), Marie-Ann Poulin, Philippe Poulin, Sébastien Roy (Manon Nadeau), Stéphanie Roy et Mathieu Roy (Maika Poulin); ses arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Roy et Drouin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par:

La maison Roy & Giguère Inc.

ainsi que des dons versés à la Fraternité Jean-Marie Vianney, lors du décès de Monsieur Clément Roy, de Saint-Georges, survenu le mercredi 30 janvier 2013, à l'âge de 83 ans et 5 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Prières



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. QUE le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G.R.

Un enfant
qui a déjeuné
apprend
mieux.



CLUB DES PETITS
DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org

CARRIÈRES & PROFESSIONS

AVIS PUBLIC

AVIS DE DISSOLUTION DRAGONS DE LA BEAUCE-ETCHEMIN

Nous annonçons que l'entreprise DRAGONS DE LA BEAUCE-ETCHEMIN portant le numéro 1164585367 sera dissoute. Cette entreprise avait pour mission d'encadrer le développement du football benjamin, cadet et midget, à Saint-Georges. Étant donné le changement d'orientation concernant le développement du football, cette compagnie n'a plus sa raison d'être. Nous précisons que cette entreprise n'a aucun lien avec La Fondation des Dragons inc. qui œuvre toujours au soutien des équipes de football de Saint-Georges.

La direction de la polyvalente de St-Georges, Michel Gagnon

1209891

IGA

extra

8980, boul. Lacroix, Saint-Georges

Livreur d'épicerie

Temps partiel sur appel
Disponible en tout temps

Venir porter C.V.
au comptoir de courtoisie



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

Demande de dérogation mineure

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra **le lundi 11 mars 2013, à compter de 19 h 30** au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges, le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ

482, 6^e Avenue Saint-Georges

NATURE ET EFFETS

Installation d'une enseigne sur le terrain au lieu d'être apposée au mur, à au moins 3 mètres de la ligne avant et d'une superficie maximale de 0,53 m² alors que la norme prescrite est de 0,40 m².

Lors de cette séance, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à la demande ci-haut décrite.

Donné à Saint-Georges,
ce 13^e jour de février 2013.

JEAN MCCOLLOUGH, oma
Greffier

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE
ST-ZACHARIE

Une assemblée générale extraordinaire de la Société de Secours Mutuels de St-Zacharie sera tenue le:

Date : 1^{er} mars 2013

Heure : 19 heure

Endroit : Local de l'Âge d'or (Sous-sol de l'église)

Les membres seront appelés à se prononcer sur l'avenir de leur société soit:

- La transformation de celle-ci en organisme à but non lucratif suite à la cession et prise en charge par un autre assureur des obligations des certificats d'assurance en vigueur.
- La cessation des activités de la Société en mettant fin aux protections d'assurance présentement en vigueur. Les actifs de la Société seront liquidés et remis aux détenteurs de certificats d'assurance selon la valeur acquise de chacun de ceux-ci.

Raymonde Larivière, secrétaire

ORDRE DU JOUR:

1. Ouverture de l'assemblée
2. Élection d'un président et secrétaire d'assemblée
3. Constatation de la régularité de la convocation
4. Vérification du quorum, du droit de présence et du vote (voir note 1)
5. Lecture et adoption de l'ordre du jour
6. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 6 avril 2012
7. Orientations de la Société de Secours Mutuels de St-Zacharie
 - 7.1 Scénario A: transfert des polices à un assureur
 - 7.2 Scénario B: liquidation des affaires de la société
 - 7.2.1 Nomination d'un ou des liquidateurs (art 5 de la loi sur la liquidation des compagnies et ses honoraires.
8. Levée de l'assemblée

Note 1: Article 114 de la loi sur les assurances: Aux assemblées générales, aucun membre n'a droit à plus d'une voix.

1204349

SPORT EN BREF

LE SAC PLUS

PLUS D'AUBAINES, PLUS DE PRIVILÈGES

LE VÉHICULE PARFAIT
POUR REJOINDRE
VOS CLIENTSPour plus de renseignements,
contactez votre conseiller publicitaire.

418 228-8858

L'ÉCLAIREUR
PROGRÈSRéseau
QUEBECOR
Media

Autonet.ca

Accélère votre
recherche automobile

Champion à Saint-Gilles

La formation du Garaga midgeet B1 de Saint-Georges a enlevé les grands honneurs du Tournoi de Saint-Gilles. Le Garaga a d'abord vaincu Beauport 2 à 1 avant de défaire Charlesbourg au compte de 5 à 0, Appalaches 2 par la marque de 3 à 0 et Mirabel 4 à 0 en demi-finale. En finale, le Garaga a dis-

posé des Chevaliers de Saint-Jean-sur-Richelieu 4-1. Alex Gilbert a inscrit deux buts lors de la finale. Lors de ce tournoi, il faut souligner la brillante performance du gardien du Garaga, Pierre-Luc Poulin. Celui-ci n'a cédé que deux buts dans le tournoi en plus de signer trois jeux blancs en cinq rencontres.



Rosalie et Florence triomphent

Le Tennis Régional de Beauce était l'hôte du circuit de tennis provincial 7-8 ans et 9-10 ans le 27 janvier dernier. Dans la catégorie 7-8 ans, Rosalie Carrier-Dulac de Saint-Georges a remporté ses quatre rencontres. Elle a entre autres battu Laurence Thériault et Joliane Côté, deux filles membres

de l'équipe du Québec. Dans la catégorie 9-10 ans, Florence Roy de Saint-Victor a remporté les grands honneurs en disposant d'Annabelle Williams de Saint-Georges par la marque de (8-6). Chez les garçons, Tristan Chouinard de Saint-Georges a battu Philippe Poulin de Beauceville (8-1).

Saint-Victor se signale
au championnat de karaté

L'école de karaté Yoseikan de Saint-Victor a obtenu une bonne performance lors du 13e Championnat provincial Yoseikan Beauce qui a eu lieu à Beauceville le 26 janvier. Quatorze karatékas de l'école ont récolté 29 prix de 1re position à 4e position. Première rangée : Jordan Tardif (4e en kata et 3e en combat), Stevens Plante (3e en kata et 2e en combat), Alaina Tardif (2e en kata et 2e en combat), Pierre-Alexandre Veilleux (3e en kata et 3e en combat) et David Tardif, instructeur de l'école et bénévole lors de la compétition. Deuxième rangée : Yannick Jacques (2e en kata synchro, 4e en kata armé, 2e en combat, 2e kata), Gabriel Veilleux (3e en combat), Kim Veilleux (3e en combat), Natalie Rodrigue et Maude Gagné (2e en kata synchro) ainsi que Dany Plante (instructeur chef de l'école de Saint-Victor). Troisième rangée : Linda Plante (instructeur de l'école et bénévole lors de la compétition), Dany Jacques (1e en kata armé, 2e en kata synchro, 4e en kata trad et 3e au grand championnat), Sabrina Plante (participante et bénévole), Rébecca Tardif (instructeur de l'école, 3e en combat et 1e en kata synchro), Allyson Tardif (instructeur de l'école, 1e en combat, 1e en kata synchro, 3e en kata traditionnel), Pier-Luc Champagne (3e place en kata synchro, 1er en kata et 1er combat) et Brandon Boily (3e en kata synchro et 1e en kata). Félicitations!

En récupérant des boîtes de conserve,
nous créons des électroménagers.

Récupérer c'est recréer.

RECREER.CA

Pour connaître les matières acceptées dans votre bac de récupération, contactez votre municipalité.

FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉSRECYC-QUÉBEC
Québec



Soccer mineur
SAINT-GEORGES

INSCRIPTION

INSCRIPTION

auront lieu à l'école Les 2 Rives (Trinité) aux dates suivantes : jeudi 21 février et vendredi 22 février de 18h00 à 21h00, samedi 23 février de 9h00 à 12h00 et jeudi 28 février de 18h00 à 21h00.

LE COÛT COMPÉTITIF

235.00\$ /enfant

Pour les enfants de 8 ans et plus.

Les activités débuteront la semaine du 15 avril 2013, les parties autour du 12 mai 2013.

Environ 2 pratiques par semaine.

Les parties se joueront à St-Georges et dans la région de Québec.

LE COÛT RÉCRÉATIF

100.00\$ / enfant

Pour les enfants de 4 à 17 ans.

Les activités débuteront la semaine du 20 mai 2013.

Les activités récréatives se dérouleront du lundi au jeudi entre 17h30 et 19h30.

Les horaires des débuts de séances vous seront communiqués par courriel dans la semaine du 1 octobre et les séances débuteront dans la semaine du 8 octobre.

RABAIS SUPPLÉMENTAIRES

pour les enfants d'une même famille : **\$10.00**

pour un 2^e enfant, **\$20.00** pour un 3^e enfant,

\$30.00 pour un 4^e enfant, etc...

POUR LES JOUEURS DE L'EXTÉRIEUR

vous pourrez payer le droit d'accès de 100.00\$ sur place, il est obligatoire pour jouer au soccer à Saint-Georges.

SOCCER

SAISON ÉTÉ 2013

ON VOUS ATTEND!!!

L'ACADÉMIE DE SOCCER :

s'adresse aux enfants de 4 à 7 ans : jeux en lien avec le soccer pour développer la psychomotricité, l'habileté et la coordination.

Le coût : **60.00\$ / enfant / session**

Les séances, d'une durée 1h15, auront lieu les samedis avant-midi en gymnase.

1^{ère} session du 16 mars au 11 mai 2013.

2^e session du 6 juillet au 24 août 2013.

L'ACADÉMIE DE GARDIENS :

s'adresse aux gardiens de but de tous âges du Soccer Mineur (récréatifs et compétitifs).

Session 1

Coût : **50.00\$ / enfant**, 5 séances de 1h15.

30 mars au 11 avril 2013 en gymnase.

Session 2

Coût : **75.00\$ / enfant**, 8 séances de 1h15.

6 juillet au 24 août 2013 sur terrain de soccer.

*Sujet à un nombre minimum d'inscription.

SOCCER PENDANT LA SEMAINE DE RELÂCHE :

ASMSG offre la possibilité aux enfants de pratiquer le soccer pendant la semaine de relâche à l'école Les 2 Rives de 7h30 à 17h00.

Coût à la journée : **30.00\$ / enfant**

Coût pour la semaine : **100.00\$ / enfant**

FRAIS DE RETARD

si vous vous inscrivez après jeudi le 28 février, des frais de retard seront appliqués au montant d'inscription.

Compétitif : **40.00\$**

Récréatif : **20.00\$**



Organisme subventionné
par Ville St-Georges

INTERSPORT
Carrefour St-Georges • 418 228-8874

Martin Roy
Construction

MEUBLES
JACQUES VEILLEUX inc.

VISIONIC
informatique - au jeu!

Le René Bernard prend les devants

Le René Bernard de Beauceville a eu le dessus dans ses deux matches l'opposant à Sainte-Claire. Il prend donc une option sérieuse dans cette série 4 de 7.



VINCENT BRETON

vincent.breton@quebecormedia.com

Beauceville avait l'avantage du terrain pour ces deux premiers duels. Vendredi, le René Bernard a disposé de ses adver-

saires par la marque de 5 à 3. Charles-Oliver Lévesseur et Thomas Laplante se sont illustrés avec respectivement deux buts et une passe et un but et trois passes. Les autres marqueurs ont été Jean-Pierre Morin et Alexandre Fournier.

Les deux équipes reprenaient les hostilités le lendemain, mais le René Bernard est resté sur son élan en battant Sainte-Claire au compte de 4 à 3. Pascal Larrivière a inscrit deux buts. Charles-Olivier Lévesseur et Pierre-Alexandre Joncas en ont un chacun.

L'action se déplace à Sainte-Claire

cette fin de semaine. Vendredi, le match est à 21h et le lendemain il est à 20h30.

Les Justiciers gagnent une fois

Les Justiciers de Saint-Joseph ont perdu leur premier duel à East-Broughton, vendredi, avec un pointage de 2 à 1. Le seul à avoir compté dans la défaite est Olivier Lafontaine. Christian Campeau et Éric Thivierge ont été les marqueurs pour East-Broughton. Au total, 114 minutes de punitions ont été décernées dans la partie.

Les Justiciers se sont repris le lendemain devant leurs partisans grâce à une

victoire de 4 à 2. Samuel Morin a ouvert la marque. Il a été suivi de Claude-Éric Maheux, Patrick Cyr et Christopher Rodrigue.

Les deux équipes s'affronteront de nouveau ce vendredi à 21h, à East-Broughton. L'action se déplace à Saint-Joseph samedi à 20h30.



VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE OU DES INFOS À PARTAGER?

Contactez-nous en toute confidentialité
sgb.redaction@quebecormedia.com

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE FAIRE UNE AUSSI BONNE AFFAIRE.

CAMRY 2012

À PARTIR DE

277\$*

/MOIS

Location 60 mois

Transport et préparation inclus
(droits, TPS et TVQ en sus)

0\$ comptant

Remise de **1 000\$**

Modèle SE illustré

TOYOTA
DESTINATION
BONNE
AFFAIRE

S
ST-GEORGES
TOYOTA

8865, boul. Lacroix
Saint-Georges
418 227-1330
www.stgeorgestoyota.com



LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC

TOYOTA

toyotaquebec.ca

Faites de l'auto!

Remise additionnelle disponible avec le programme

diplômes

PEA protection extra-attentive

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Programmes de location au détail et de financement à l'achat offerts par Toyota Canada inc. et conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont payables en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent ou louent un véhicule entre le 1^{er} et le 28 février 2013 chez un concessionnaire participant de la grande région de Québec où vous pouvez obtenir tous les détails et conditions. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. *Offre applicable au modèle Camry LE 2012 (BF1FLTAA) de base neuf en stock. Les mensualités sont soumises à un taux de location selon la durée de la location et tiennent compte de la remise de 1 000 \$. Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,10 \$ du kilomètre excédentaire. Le montant exigé avant le début de la période de location est de 277 \$. Le prix suggéré du fabricant du modèle Camry LE 2012 (BF1FLTAA) de base neuf en stock est de 25 365 \$, montant qui inclut des frais de transport et de préparation de 1 565 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. Le prix suggéré du fabricant du modèle illustré Camry SE 2012 (BF1FSTAA) de base neuf en stock est de 28 615 \$, montant qui inclut des frais de transport et de préparation de 1 565 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. † Une initiative de l'AQLPA soutenue par le gouvernement du Québec par l'intermédiaire du Fonds vert. Pour plus d'information, visitez le www.faitesdelauto.org. ** La remise aux diplômés (jusqu'à 5000 \$) peut différer selon le modèle.



SOUDEUR
UN TRAVAIL QUI EXIGE DE LA

COMPÉTENCE!

L'Éclaireur
Progrès

1209167



MÉTAL DUQUET (1994) INC.

- CANDIDATS DYNAMIQUES ET POLYVALENTS RECHERCHÉS**
- Soudeur au TIG
 - Polisseur
 - Opérateur de presse plieuse

Manufacturier de produits en acier inoxydable et distributeur d'équipements pour les services alimentaires

Licence RBO : 8007-6342-89

Chef de file dans l'industrie depuis plus de 25 ans!
info@metalduquet.com
www.metalduquet.com

190, rue du Parc industriel
St-Côme-Linière (Québec) G0M 1J0
Tél.: 418 685-2242 • 800 363-5575
Télé.: 418 685-2410



Nous vous offrons une expertise d'envergure mondiale.

Linde
est le premier distributeur de gaz, de matériel de soudage et de produits de sécurité.

418 228-3272
15550, boul. Lacroix, Saint-Georges

www.lindecana.com

1198969



NOTRE PHILOSOPHIE, VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION!
Éric Castonguay et Mélanie Veilleux, propriétaires

f t 9395, 5^e Avenue, St-Georges • 418 228-8566
www.soudureexpert.ca



Machinerie Lico Inc. se spécialise dans la fabrication d'équipements sur mesure. Nous œuvrons dans le domaine de la transformation du bois, plus particulièrement au niveau des usines de sciage et d'usine de fabrication de bois de plancher. L'entreprise se démarque par ses équipements de débitage et délignage innovateurs et performants.



Nous sommes présentement à la recherche de personnel pour combler les postes de **soudeurs-monteurs mécaniciens** (Temps plein, quart de soir)

MACHINERIE LICO

9550, 10^e Avenue
(Parc industriel) Saint-Georges
(Québec) G5Y 8J8

418 228-3882 | www.licoinc.net

1209255

SOUDEUR

L'agrandissement du CIMIC permettra d'accueillir plus d'élèves en soudure

L'agrandissement du CIMIC, un investissement de plus de 3 M\$, sera bénéfique pour le département de soudure.

MATHIEU GALARNEAU

mathieu.galarneau@quebecormedia.com



Le directeur général du CIMIC, Stéphane Quirion, est heureux de l'agrandissement de son établissement.

Le plus important changement dont les élèves pourront bénéficier dès le mois de mai est l'établissement d'un pont roulant ayant une portée de 14,8 mètres (49 pieds) avec commande à distance qui servira à la manutention et au gréage des outils et des pièces. «Nous étions à l'étroit, convient le directeur du CIMIC, Stéphane Quirion. L'ancien pont roulant ne se rendait pas partout dans le département. C'était dans à la limite des normes de sécurité».

L'administration prévoit pour accueillir de 80 à 120 élèves, mais cela pourrait être plus, selon M. Quirion.

De plus, les produits utilisés au CIMIC étaient plus petits que ce qui est utilisé généralement en entreprise. Ce ne sera plus le cas. Ils seront maintenant de taille réelle.

Un espace de réception des pièces sera aménagé à l'intérieur de la bâtisse et fera six mètres de long et 25 mètres de large. «Avant, on était obligé d'ouvrir sur l'extérieur pour la réception. On va sauver sur le

Faites partie de l'équipe Canam comme soudeur ou assembleur

Dès maintenant, Canam à Saint-Gédéon offre une **FORMATION PRATIQUE** permettant d'intégrer un emploi au printemps 2013.

Les personnes recrutées devront préalablement réussir la formation pour se voir offrir un poste dans l'équipe Canam.

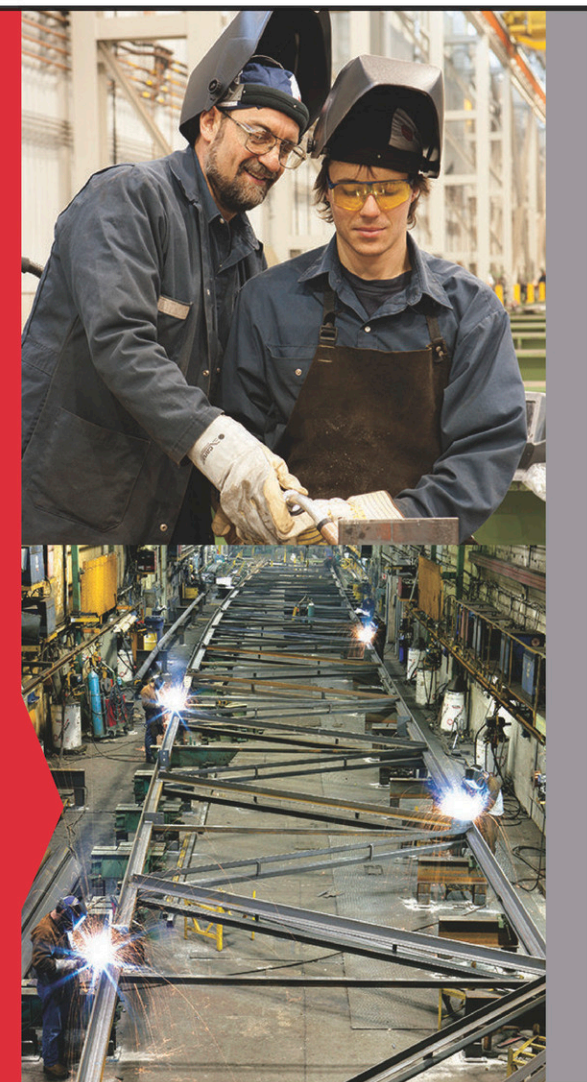
Canam offre de nombreux avantages :

- Salaire horaire de base entre 15,47 \$ et 21,66 \$
- Programme de participation aux bénéfices
- Assurances collectives
- Régime de rentes
- Milieu de travail stimulant et sécuritaire
- Excellentes possibilités de perfectionnement et d'avancement

Pour plus d'information :
groupecanam.ws/postes
1 877-soudeur



GROUPE CANAM



SOUDEUR

chauffage», affirme M. Quirion.

Lors des activités de soudage, un système de captation des fumées aspirera la poussière à la source pour éviter que le soudeur respire ces particules.

Capacité augmentée

Cet agrandissement permettra au CIMIC d'accueillir beaucoup plus d'élèves qu'à l'heure actuelle. L'école accueille actuellement 55 élèves mais ce chiffre pourrait atteindre entre 80 et 120 élèves, et cela pourrait être plus, selon M. Quirion.

«Les élèves ne sont pas obligés d'attendre en septembre pour s'inscrire. C'est une formation qui se fait en rotation. Les élèves ne sont pas tous au même niveau, donc ils peuvent utiliser différents équipements», explique-t-il.

«C'est plus fluide pour les stages en industrie», ajoute le conseiller pédagogique Yves Jacques, soulignant que c'est très apprécié chez les employeurs.

De plus, une collaboration est faite à l'interne avec la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin où des élèves du secondaire peuvent bénéficier d'une formation mixte. «Certains élèves peuvent étudier au CIMIC et au secondaire en même temps. Ils passent trois jours au CIMIC, et les deux autres journées dans leur école secondaire pour compléter leurs cours de français, d'anglais et de mathématiques», indique M. Quirion.

Le CIMIC cherche à être toujours à la fine pointe de la technologie. C'est pour cette raison que l'établissement a procédé à



La soudure attire présentement une cinquantaine d'élèves actuellement

l'achat d'une soudeuse virtuelle.

Le CIMIC est le troisième acheteur de cette machinerie d'une valeur de 70 000 \$ au Canada, après la compagnie John Deere et l'Armée canadienne. Comme son nom l'indique, elle permet de réaliser des travaux virtuellement, et d'évaluer si les élèves ont utilisé les bonnes mesures pour réaliser leurs travaux. «Tant qu'ils pratiquent là-dessus, je ne paye pas de chauffage, pas d'acier. Et ça sert de source de motivation pour ceux qui viennent explorer le métier», de dire M. Quirion.

Depuis plus de 20 ans Goudreau et Goudreau Inc. se spécialise dans la fabrication et la réparation de divers produits forestiers, agricoles et industriels.

Tél.: 418 383-3570

G&G
Goudreau & Goudreau Inc.

1205324



NORGATE

METAL

2012

791, 8^e Rue Est, La Guadeloupe
QC, Canada, G0M 1G0 ,T. : 418 459.6988, F. : 418 459.3493



UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS QUI DONNE VIE À L'ACIER!



Fabricant performant de structures d'acier, Norgate Metal réalise autant des projets de faible hauteur que des projets complexes variant de 50 à 4 000 tonnes.

Ces structures sont conçues, fabriquées, assemblées et installées pour des clients du domaine commercial, institutionnel, résidentiel ou industriel.

Pour votre tranquillité d'esprit !

POSTES SOUDEURS/ASSEMBLEURS OFFERTS

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE !

Faites nous parvenir vos CV.



SOUDURE DE BEAUCE INC.



POUR TOUS VOS BESOINS EN MÉTALLURGIE

Acquisition d'une table plasma CNC munie d'un HSD 130. Elle coupe de 20 gages jusqu'à 1½" d'épais en haute définition. Envoyer vos plans en DXF ou venez nous rencontrer pour définir la coupe de plan désiré.

Nous sommes spécialisés dans la fabrication et réparation de pièces multiples, qu'ils soient en aluminium, acier inoxydable, acier galvaniser, titanium, magnésium, fonte, etc.



Jean-Guy Bougie et Eric Bougie

Conception de projet de tout genre

418 228-1783 | 418 228-5623

souduredebeauce@aol.com

1155, 40^e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Y4

SOUDEUR

Soudeur : un métier au cœur de l'action!

Au Québec, le métier de soudeur est le premier en importance dans le secteur de la fabrication métallique industrielle, selon le Comité sectoriel de la main-d'œuvre dans la fabrication métallique industrielle (CSMOFMI). En effet, le soudeur est présent dans tous les secteurs : il œuvre pour des entreprises fabriquant de la machinerie, des bateaux, des éléments de charpente en acier et en tôle, des chaudières et d'autres produits métalliques. Bref, il s'agit d'un maillon essentiel de la grande chaîne qu'est celle de l'industrie de la métallurgie.

Concrètement, ça fait quoi, un soudeur? Ce spécialiste est formé afin d'assembler, par divers procédés de soudage, des pièces auparavant découpées, formées ou usinées pour obtenir un produit final. Il doit aussi être en mesure d'interpréter les plans qui lui sont fournis. D'ailleurs, posséder une bonne maîtrise en interprétation de dessins et en symbole de soudage de même qu'une connaissance approfondie des procédés de soudage demeure un atout auprès des employeurs.

Ne devient toutefois pas soudeur qui

veut. Parce qu'il sera appelé à travailler une panoplie de métaux (acier, aluminium, titanium, inox, cuivre, etc.), le soudeur se doit d'être polyvalent. Et comme on fait appel à ses services tant pour de petites pièces que pour d'immenses poutres, rigueur, dextérité, minutie, précision, patience et débrouillardise doivent être inscrites à son code génétique!

Au Québec, deux programmes d'études visant à exercer le métier de soudeur sont offerts dans le cadre de la formation professionnelle du secondaire : celui menant au diplôme d'études professionnelles (DEP) en soudage-montage et celui menant à l'attestation de spécialisation professionnelle (ASP) en soudage haute pression.

Par ailleurs, selon Statistique Canada, les femmes occupaient à peine 4 % des postes dans cette profession en 2006, proportion malgré tout en forte hausse depuis 1991 (moins de 2 %). Cette proportion devrait continuer à augmenter au cours des prochaines années, car les femmes représentent près de 10 % des diplômés du DEP en soudage-montage et de l'ASP en soudage haute pression.



COMACT

Comact est le chef de file Nord-Américain dans la conception et la fabrication d'équipements destinés aux usines de transformation du bois. La compagnie offre la plus large gamme de produits sur le marché, du simple convoyeur jusqu'à la ligne de production complètement automatisée, autant pour le bois résineux que pour le bois franc.

Nous sommes présentement à la recherche de:

- Soudeurs-monteurs
- Dessinateurs
- Machinistes
- Mécaniciens usine
- Électriciens

Faites parvenir vos coordonnées à:

Équipements Comact Inc.

Service des ressources humaines

4000, 40^e Rue Ouest

Ville de St-Georges, Qc G5Y 8G4

Par télécopieur: 418 228-7466

Par courriel: rhstgeorges@comact.com



SOUDEUR



La soudure sous toutes ses coutures!

Ses étincelles et son spectaculaire jet de lumière frappent l'imaginaire. Intrigant pour certains, passionnant pour d'autres, le soudage se trouve au cœur de nos vies. Eh oui! Certes bien présents dans l'industrie manufacturière, les soudeurs évoluent également dans une multitude de secteurs : résidentiel, commercial, construction, transport et même les arts!

Vous êtes habile de vos mains et ne craignez pas de manier le fer à souder... mais le travail à accomplir à la maison dépasse l'étendu de vos compétences? Ne faites ni une ni deux et faites appel aux services d'un soudeur professionnel! Que ce soit à bord de leur unité mobile de soudage ou dans leur atelier de soudure générale, les entrepreneurs en soudure peuvent répondre à tous vos besoins : rampes d'escaliers, garde-corps, portail, tonnelle, balcon, clôture, barreaux de sécurité, remorque, hélice de bateau, etc. Qu'il s'agisse d'installation, de réparation ou même de fabrication, le soudeur est le professionnel spécialisé dans l'assemblage de pièces.

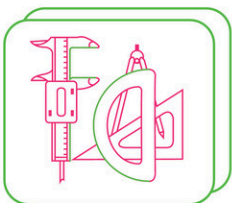
Véritable maître des métaux (aluminium, bronze, inox, fer, etc.), le soudeur peut aussi faire preuve de créativité afin de concevoir de magnifiques œuvres d'art! Pensez à



Que ce soit à bord de leur unité mobile de soudage ou dans leur atelier de soudure générale, les entrepreneurs en soudure peuvent répondre à tous vos besoins.

cette superbe porte en fer forgé qui ornerait si bien votre cour, à cette girouette unique que vous imaginez déjà majestueusement installée sur le pignon de votre garage, ou encore à cet élément de décoration fait sur mesure pour mettre en valeur votre décor ou votre aménagement paysager.

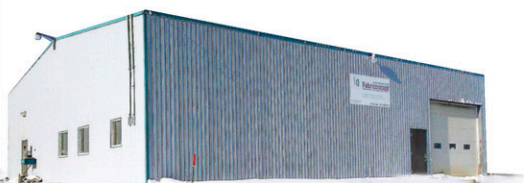
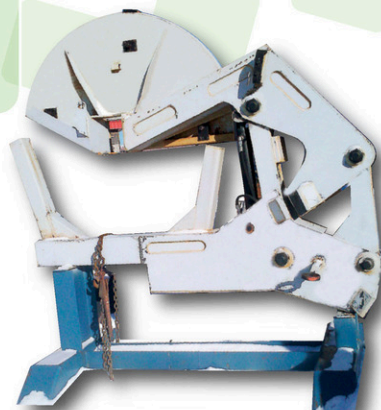
De la manufacture à la voiture, en passant par la tuyauterie et l'artisanat, vive la soudure, sous toutes ses coutures!



LES INDUSTRIES
Fabriconcept
INC.

Usinage • Soudure • Hydraulique
Fabrication de machinerie sur mesure

- Vente et affûtage de mèches d'érablière
- Sous-traitance en assemblage de machinerie industrielle (machinage, soudure, peinture)



Propriétaire

Steeve Larivière

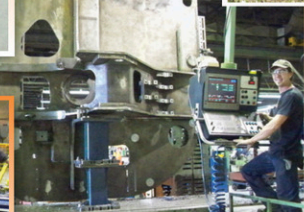
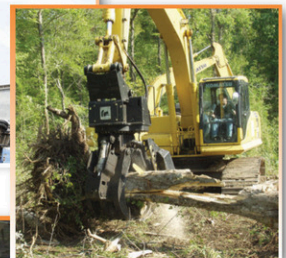
650, 2^e Avenue, St-Zacharie (Québec) G0M 2C0
Tél. : 418 593-5101 • Fax : 418 593-5102

1203477

Banque de candidatures



Rotobec est à la recherche de candidatures pour d'éventuels besoins, particulièrement en ce qui concerne les emplois dans les domaines d'usinage, soudage, conception mécanique, ingénieur mécanique, opérateur de machine de production.



À cet effet, vous pouvez en tout temps transmettre votre curriculum vitae au service des ressources humaines à : rh@rotobec.com.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à notre compagnie et vous invitons à consulter régulièrement nos offres d'emploi en visitant notre site web, www.rotobec.com, section « carrière ».

www.rotobec.com

200, Industrielle, Sainte-Justine

383-3002

1203441



SOUDURE
TEVE LESSARD INC.
RQB : 5587-5157-01

**MÉTAUX OUVRÉS
STRUCTURE D'ACIER**

**MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
PARC INDUSTRIEL À ST-GEORGES EST**

TÉL.: 418 227-4680 | CELL.: 418 222-3143
ATELIER: 877, 98^e RUE, SAINT-GEORGES
soudurestevelessard@yahoo.ca

CWB CERTIFIED
Association de la construction du Québec

1206415

SOUDEUR

Soudeur : un métier de précision

Le travail de soudeur requiert une grande précision et des nerfs... d'acier! De la conception à l'entretien, en passant par la fabrication et la mise en place, les entreprises générales ou spécialisées de soudage sauront répondre à vos besoins.

Qu'il soit question de souder, fabriquer ou réparer des châssis et des armatures, des baies métalliques, des composants métalliques, des équipements médicaux, des semi-conducteurs, des panneaux de contrôle, des interrupteurs industriels et une multitude d'autres tâches, les soudeurs professionnels ont reçu une formation qui varie selon leur spécialité : aéronautique, nautique, robotisation, équipements lourds, mécanique industrielle, etc.

Les ateliers modernes de soudure sont pourvus d'un équipement à la fine pointe de la technologie (un équipement informatisé) et capable de modifier la forme de plaques d'acier jusqu'à 5 cm d'épaisseur. Perceuse radiale, guillotine, fraiseuse conventionnelle, cintreuse et presse plieuse ne sont que quelques-uns des appareils que l'on y retrouve. Quant aux travaux de soudage, ils sont exécutés soit au fer ou au chalumeau. Dans les grands ateliers, les sta-



tions de soudure peuvent être robotisées. Elles sont utilisées entre autres pour les travaux en série.

Les différents services des entreprises de soudage s'adressent tout autant aux grandes industries, aux propriétaires de flottes de camions, aux fabricants de meubles, aux commerçants du coin qu'aux particuliers qui doivent procéder à des installations ou des réparations nécessitant des soudures (plomberie et autres).

Peu importe vos besoins et l'ampleur du travail à accomplir, les entreprises de soudage possèdent les équipements et l'expertise pour répondre à toutes vos attentes.



DELOUPE INC.

Expérience, savoir-faire et innovation

LEADER EN REMORQUES SPÉCIALISÉES

Deloupe est un fabricant d'équipements de transport routier d'avant-garde. De notre usine, nous concevons, fabriquons et distribuons des équipements spécialisés de haute qualité, adaptés aux exigences spécifiques de nos clients.

Depuis 1972, Deloupe innove pour améliorer la performance et la sécurité de ses équipements. Tous nos produits sont conçus afin de respecter les plus hauts standards de l'industrie.



Camil Martin, PDG
Manufacturier de Remorques
St-Évariste, Beauce Sud
418 459-6443
www.deloupe.com

Deloupe inc., est à la recherche de candidats passionnés et dynamiques pour combler les postes suivants:

PEINTRE
OPÉRATEUR DE PRESSE PLIEUSE
JOURNALIER FINITION
MÉCANICIENS-SOUDEURS
(ATELIER RÉPARATION)
OPÉRATEUR PLASMA
SOUDEUR-ASSEMBLEUR

- Poste syndiqué (40 heures)
- Quart de soir: 4 soirs de 10 heures (lundi au jeudi de 17h à 3h).
- Salaire selon expérience, prime de quart de soir 0,50 \$/h.
- Gamme d'avantages sociaux intéressants

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitae, en spécifiant le titre du poste visé, ou présenter vous en personne aux coordonnées indiquées.

deloupe@deloupe.com
fax : 418 459-6571

102, rue du Parc industriel, Saint-Evariste



Sports et loisirs

TPH remporte le Tournoi Comrie Desjardins



La Gang du Dimanche célèbre sa victoire de 2 à 1 en finale de la classe F.

L'équipe du TPH a remporté le trophée de la classe A du plus vieux tournoi de hockey en Amérique du Nord, le Tournoi Comrie. La compétition était disputée à Saint-Georges du 7 au 10 février.

VINCENT BRETON

vincent.breton@quebecormedia.com

TPH a gagné en finale de la classe A contre la Ville de Saint-Georges au compte de 4 à 2. Cette classe, la plus forte, est la seule où les entreprises ont carte blanche dans la sélection de leurs joueurs. Ces derniers peuvent avoir évolué du niveau junior AAA jusqu'au semi-professionnel.

C'est d'ailleurs le cas de Mickaël Bédard, récipiendaire du trophée de joueur du match de la finale pour le TPH. Le portecouleur du Cool FM dans la Ligue nord-américaine de hockey n'avait que des éloges à faire à la fin du tournoi. «C'était numéro un, pour vrai. Je ne savais pas que c'était intense de même avec le tapis, les trophées et le monde», a confié Mickaël Bédard.

Le président du Comité organisateur du tournoi, Roger Drouin, aimerait que cette classe en devienne une plus importante et attrayante pour le public. «C'est elle que je voudrais monter. C'est dans elle qu'éventuellement je voudrais avoir, peut-être, dix équipes. On regarde des choses», soutient M. Drouin. Ce dernier est toutefois conscient que les dates choisies ne peuvent convenir à tout le monde.

Dans la classe B, de compétition, les joueurs de Canam se sont sauvés avec le trophée grâce à une victoire de 3 à 2 en prolongation contre Métal Duquet. Les joueurs ont vraiment pu exploiter leur vitesse en surtemps puisqu'ils jouaient à 2 contre 2.

En finale de la classe C, l'équipe Blanchette Vachon a blanchi celle de Genivar au compte de 3 à 0. Cette classe en est une de participation.

Dans la classe D, de récréation, l'équipe de l'Imprimerie Interglobe II s'est inclinée devant celle de RCM modulaire au compte de 2 à 1.

Des femmes au jeu

La classe F, celle des femmes, revenait après une absence de deux ans. La Gang du Dimanche est repartie avec le trophée après une victoire de 2 à 1 contre les Ladies Ices en finale.

Roger Drouin rapporte que les organisateurs ont réussi à donner plus de temps de glace, même aux femmes, ce qui a attiré. «Maintenant, si je viens à avoir des demandes, on veut monter cette classe. Là, c'était de la participation, avant c'était la compétition. Ça pourrait arriver que ça revienne», laisse entendre M. Drouin.

Il a aussi remarqué que l'ambiance était différente grâce à la présence d'équipes féminines. «On s'est rendu compte que l'aspect familial est meilleur parce qu'il y a des femmes qui ont des enfants qui viennent voir jouer leur mère et les pères viennent avec les enfants pour la voir jouer», soutient-il.

Deux glaces pour le mieux

Le fait de concentrer les 99 parties dans la même bâtisse, sur deux patinoires, a contribué à la bonne ambiance, des dires de Roger Drouin. «On veut rendre cela familial, rendre cela accessible et avoir du plaisir. La fin de semaine, tu te promènes dans les deux arènes, tu vas voir le calibre que tu veux», clame M. Drouin. Ce dernier révèle que malgré cette nouvelle disponibilité, il a dû refuser près d'une dizaine d'équipes.

Cette année, l'accès aux matches était totalement gratuit. Le comité organisateur entend bien maintenir cette nouvelle politique dans le futur sans que cela n'affecte les sommes remises aux différentes associations sportives de la région. «Quand tu comptes ça, disons que si tu fais payer les gens, il faut que tu payes des employés et ça augmente les dépenses. On a éliminé nos dépenses, donc des fois on a compensé un peu avec les entreprises, on leur demande un petit supplément», a expliqué Roger Drouin.

En tout, près de 10 000\$ ont été remis en prix et bourses.



Les gagnants de la classe A au Tournoi Comrie Desjardins 2013, l'équipe de TPH.



L'équipe de Canam a remporté le trophée dans la classe B.

Le Volcano passe à l'offensive à Lévis

F.D. - À leur avant-dernière journée en ligue de développement LSQM, le Volcano avait un alignement complet à Lévis.

Les treize joueuses féminines U11 ont d'abord affronté les Tourbillons de Lac Beauport. Le pointage était de 6-0 pour Saint-Georges à la mi-temps. La seconde portion du match s'est poursuivie à sens unique, confirmant une victoire de 11-0 du Volcano.

La gardienne Anne-Sophie Fortin a été créditée du blanchissage. Les marqueuses furent Anne-Frédéric Boisvert (quatre), Juliette Chouinard (deux), Coralie Bélanger, Cloé Doyon, Anne-Sophie Fortin, Britanie Maranda et Juliette Veilleux.

Contre les Diables de Haute-Saint-Charles, les Beuceronnaises ont poursuivi leur festival offensif en l'emportant par la marque de 9-2. Cette fois, huit athlètes ont ajouté des points au tableau indicateur. Il s'agit d'Anne-Frédéric Boisvert (deux), Juliette Chouinard, Cloé Doyon, Noalie Grondin, Britanie Maranda, Amélie Prévost, Élodie Veilleux et Juliette Veilleux.

Scène compétitive

La fin de semaine fut moins occupée pour les équipes compétitives de Saint-Georges. La seule formation en action

était le Volcano U13 féminin. L'équipe a disputé une partie nulle de 2-2 contre le Royal de Beauport. Les deux filets du Volcano ont été comptés par Ophélie Genier.

Celle-ci a aussi fait bouger les cordages une fois dans un revers de 6-5 aux dépens des Rapides de Chaudière-Ouest. Katherine Veilleux a inscrit les quatre autres buts. Le Volcano doit absolument gagner ses deux prochaines rencontres alors que l'équipe qui figurera au troisième rang devra perdre ses trois matchs suivants.

Vendetta et Huns

Au niveau senior, les filles du Vendetta ont connu une autre défaite, cette fois contre les Rapides de Chaudière-Ouest avec un pointage de 8-1. La seule marqueuse locale fut Véronique Giguère. Chez les hommes, les Huns affrontaient les Portos de Haute-Saint-Charles.

En compagnie du directeur technique Alfred Picariello sur le banc en tant qu'entraîneur, l'équipe a gagné 5-1. Les buteurs ont été Gwenael Zora (trois), Jérôme Maria et Frédéric Ramampian-dra. Avec 26 filets inscrits en quatorze rencontres, Zora est aux commandes du classement des buteurs. Après cette victoire, les Huns confirment leur troisième place au classement.



UNE VALEUR DE PLUS DE
5 000 \$

GAGNEZ

UNE SEMAINE DE GOLF POUR 2 PERSONNES

**SOUS LE SOLEIL DE LA
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE**

DU 21 AU 28 AVRIL 2013



LE FORFAIT COMPREND :

- Transport aller-retour en avion
- Sept (7) nuits d'hébergement en hôtel 5 étoiles en occupation double
- Quatre (4) rondes de golf sur des terrains de haut calibre
- Voiturettes électriques tous les jours
- Cadeaux pour tous les joueurs
- Banquet du championnat
- Tous les repas

EN COLLABORATION AVEC
QUÉBECOR
Média

PROCUREZ-VOUS LES
COUPONS DE PARTICIPATION
CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS
* Règlements du concours disponibles chez les marchands
participants et au bureau de votre hebdomadaire

L'Éclaireur
Progrès

Le service dont vous rêvez
au prix qui vous convient!

11539995

1486, boul. Dionne, St-Georges • 418 227-1505

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
2 burgers Original et boisson pour 6,99 \$*

*Savourez deux burgers Original et une boisson gazeuse de format 20 oz pour seulement 6,99 \$.

PREND FIN LE : 28 FÉVRIER 2013
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Valable dans les restaurants Harvey's participants. Aucune valeur monétaire. Taxes en sus.
100 Marque déposée d'Entreprises Cara Limitée.

15075, boulevard Lacroix, Saint-Georges

CLERI
La Source
du sport.

Le sport, on connaît ça.

1031660

11060, 1^{re} Avenue, Saint-Georges • 418 228-1747
www.lasourcedusport.com

DM MEUBLE

...pour être bien chez-soi

Le plus grand choix
Meilleurs prix

3105, 127^e Rue, Saint-Georges
418 227-0202

La Coop Alliance

VENEZ PROFITER DE NOS RABAIS QUINCAILLERIE

Unimat

Quincaillerie et Matériaux, alimentation animale, productions végétales, pétroles et propane

Tournesol noir 1749\$ /16 kg
Jusqu'au 16 février 2013

470, route 271 sud, St-Ephrem
418 484-2890 / Matériaux: 418 484-2838
715, boul. Dionne, St-Georges • 418 228-2762

Photo à titre indicatif

BOUCHERIE idéale

Un choix idéal...

2025, 127^e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

555080

CLUB masculin

La vraie place en ville!

DÉCONTRACTÉ • SPORT • CHIC
GRANDEUR (SMALL À 5XL)

CHOIX • QUALITÉ • PRIX • SERVICE

12485, 1^{re} Avenue, Saint-Georges • 418.222.5004

1031618

Restaurant-Bar Le Sabreur

Plusieurs choix de menu midi
Du lundi au samedi

CARREFOUR ST-GEORGES
Entrée par le mail ou par le stationnement arrière
418 227-5222 pour réservation ou information.

LE MERCIER
MODE MASCULINE

CARREFOUR SAINT-GEORGES
8585, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES EST, QC, G5Y 5L6
TÉLÉPHONE & TÉLÉCOPIEUR: 418 228-3392

1031565

LA Z BOY
Studio du Confort

Meubles • Matelas
Fauteuils • Causeuses
Sofa • Bancs de comptoir
Cadres décoratifs & accessoires

MOBILIER L'ACCÈS CIBLE

8920, boul. Lacroix, Saint-Georges • 418 227-5319
(Face au McDonald's)

529145

PROMO 2013

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS
OU 3,99% POUR 60 MOIS

JUSQU'À 500\$ DE CATCASH

FINANCEMENT SUR PLACE

1090, route Kennedy Saint-Côme • 418 685-3893 • 418 685-3016

ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT

Système Trac pour maîtriser l'hiver.

GRANDE LIQUIDATION CHASSE-NEIGE

À partir de 999\$ Husqvarna

Venez voir nos nouveaux modèles hydrostatique disponibles sur roues ou chenilles.

561, rang Ste-Caroline, St-Victor 418 588-3567
www.armandlapointeequipement.com

Les Tissus du Québec

11 440 2^e avenue St-Georges de Beauce
G5Y 1W6

(418) 228-9292

Nouveaux Tissus en décoration, Nouveaux panneaux de rideau
Sélectionné à 50%

1057607

Meubles Gérard Poirier

60^e anniversaire

12850, 1^{re} Avenue Est, Saint-Georges 418 228-2710

DU CHOIX SUR 3 ÉTAGES

Le Géant du Matelas

1954

UNE TRADITION D'EXCELLENCE

Livraison et mise de côté sans frais

CRB CONSTRUCTION

PORTES OUVERTES

tous les dimanches de 13h à 16h
du 10 février au 7 avril 2013
en tout temps sur rendez-vous

Pour plus d'infos, visitez nous au maisonCRB.com

418 222-3894 • 418 228-4304

abritat

Novoclimat

542207

CHAUSSURES POP SHOES

Vos priorités à la bonne place

Michel Lacasse
714, 150^e Rue Saint-Georges
(ancien Cora Déjeuner)
Tél.: 418 227-7717

Chaussures pour toute la famille



Soyez le gagnant du 1 000 000 \$

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (billets cumulatifs).

TANGUAY



Vous épargnez **90\$**

749⁹⁹
14⁹⁹ 50 mois

Courant: 839,99

PRIMO
INTERNATIONAL

Mobilier de salle à manger 5 pièces (908316) comprend: une table et quatre chaises

MAGASINEZ ET DEVENEZ **MILLIONNAIRE**

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

50

VERSEMENTS sur tous les meubles

COGECO

Décodeur HD (504640) **HDTV**



199⁹⁵

16⁶⁶ 12 mois

Prix courant: 199,95
Crédit Cogeco: -100,00

Prix après crédit 99⁹⁵

Enregistreur HD 500 Go (510553) **HDTV**



499⁹⁵

20⁸³ 24 mois

Prix courant: 499,95
Crédit Cogeco: -150,00

Prix après crédit 349⁹⁵

Jusqu'à **150\$** de crédit pour un temps très limité

Pour nouveaux clients de la Télé HD ou pour clients actuels qui ajoutent l'Internet et/ou la Téléphonie.

Informez-vous en magasin!

Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Clients résidentiels. Les prix Télé incluent des frais récurrents de 1% perçus pour le Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) du CRTC. Les frais FAPL sont applicables seulement dans certaines régions en fonction des règles du CRTC. Des frais non récurrents d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. L'offre se termine le 28 février 2013 et ne peut être combinée à aucune autre promotion sur le même service. Les promotions sont limitées aux nouveaux clients ou à ceux qui ont mis fin à leur service depuis plus de 6 mois. Période minimale d'engagement de 12 mois est requise pour bénéficier des prix promotionnels. Le regroupement de services sur une seule facture est requis pour profiter de ces promotions. Les frais de résiliation correspondront au rabais sur le prix de vente de l'équipement, amorti sur la durée de l'engagement et multiplié par le nombre de mois restants à la période d'engagement. 1. Pour bénéficier du crédit de 100 \$ sur les décodeurs HD et de 150 \$ sur les ENP HD, il faut être un nouvel abonné du service HD de la Télé numérique ou faire l'ajout du service Internet et/ou Téléphonie et ne pas avoir été abonné à l'un de ces services au cours des 180 derniers jours. Crédit applicable sur le compte Cogeco. Abonnement au forfait numérique Passeport, Franco Plus, Franco Famille ou Sélectif est requis. Limite d'une promotion par client.

Livraison à la grandeur du Québec

TANGUAY



5^e Gagnant-Finaliste
Pierre Mercier
Saint-Henri-de-Lévis
Pour connaître les gagnants-finalistes

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce 1 877 295-4411 • 418-226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 19 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2013 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. SUR TOUS LES MEUBLES - Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. SUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES - Obtenez jusqu'à 50 versements. 100 \$ à 1 000 \$ - 12 versements, 1 000 \$ à 2 000 \$ - 24 versements, 2 000 \$ à 4 000 \$ - 36 versements, 4 000 \$ et plus sur les ensembles cinéma maison incluant un téléviseur ou produits sélectionnés - 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) ainsi que les EcoFrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100 \$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 \$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. Les achats en ligne sont disponibles sur tous les produits électroniques et informatiques seulement. Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est disponible seulement à nos magasins et est sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. En vertu de la loi sur la qualité de l'environnement: EcoFrais provincial par unité vendue: Ordinateurs portables et tablettes 1,65\$ / périphériques d'ordinateur 1,25\$ / télévision de 29 po et plus 42,50\$ / téléphones et répondeurs 1,15\$ / imprimantes 8,75\$. Ne peut être jumelé à une autre offre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 17 février 2013. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

DU 14 AU 20 FÉVRIER 2013

Depuis **35** ans

Les PÈRES NATURE

Créateurs de saveurs

**FRAISES**1 lb
(FLORIDE)**2 pour 5 \$****FRAMBOISES**
(MEXIQUE)**2 pour 5 \$**Joyeuse
Saint-Valentin
LES AMOUREUX!**RAISINS ROUGES (CHILI)**
2,99 \$/lb**LAITUE POMMÉE ICEBERG**
(ÉTATS-UNIS) **2 pour 3 \$****CAROTTES 2 LB (ÉTATS-UNIS)**
99 ¢ ch.NOUVELLE
RÉCOLTE**PIMENT DE COULEUR (MEXIQUE)**
1,49 \$/lb**POMME VERTE GRANNY SMITH**
(ÉTATS-UNIS) **1,59 \$/lb****poissonnerie****GROS HOMARD DE
LA NOUVELLE-ÉCOSSE**
(1 1/2 À 3 lb)**7,95 \$/lb****CREVETTES GRISSES 21-25**
PELÉES, DÉVEINÉES,
AVEC QUEUES
(sac de 2 lb)**25 \$****FILET DE MORUE FRAIS** **6,99 \$/lb**
CHAIR DE CRABE ET GOBERGE **3,99 \$/lb****boucherie****BŒUF HACHÉ
MI-MAIGRE****5 lb pour
15 \$****FILET DE PORC** **3,99 \$/lb**
ESCALOPE DE VEAU DE LAIT **16,99 \$/lb**
SAUCISSE BŒUF ET PORC **2,99 \$/lb****boulangerie****MUFFINS À L'AVOINE**
6 pour 2,99 \$**PAIN AUX
BANANES****2,99 \$ ch.****fromagerie****BRIE ANTOINETTE**
(format économique 550 g)
10,99 \$ ch.**charcuterie****BACON FUMÉ
ARTISANAL**
1,39 \$/100 g**épicerie****ÉQUIPEMENT DE CUISINE****jusqu'à 50%**
de rabais

Fruits et légumes | Boulangerie et pâtisserie | Boucherie et poissonnerie | Fromagerie et charcuterie | Restaurant | Traiteur

lesperesnature.com • Saint-Georges • 418 227-4444

» Connexion Wi-Fi accessible!